

November

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den täglichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach



Sport und Unterhaltung
mit verschiedenen Sportarten und Unterhaltungstipps.

Heute in der LZ:

Naturkatastrophe forderte zwölf Verletzte

DRK probte den Ernstfall

„Play Strindberg“

Witta Pohl in der Stadthalle

Fackelzug zur Gedenkstätte

Veranstaltungen

Sport vom Wochenende

Einzelpreis —,55 DM

Nr. 87

Donstag, 3. November 1987

91. Jahrgang

Stadt muß mehr auf Sparflamme kochen

CDU kritisiert Schuldzuweisung an die Steuerreform

Im Zusammenhang mit der Vorlage des Magistrats zur Ausgaben- und Finanzierungspolitik der Stadt Langen in den nächsten Jahren und deren Beratung in der Sondersitzung des Haupt- und Finanzausschusses am letzten Mittwoch warf Stadtverordneter Gerlach als Sprecher der CDU-Fraktion dem Bürgermeister in seiner Eigenschaft als Kämmerer zunächst vor, in den nächsten Jahren eine Ausgabenpolitik betreiben zu wollen, die sich nicht an der Einnahmementwicklung orientiere. Durch seine Stellungnahme zur bevorstehenden Steuerreform der Bundesregierung ab 1990, die sich durch mangelnde Objektivität auszeichnet hätten und die eine mangelnde Anpassungsbereitschaft des Bürgermeisters zeigten, drohe dem Haushalt schon 1988 eine große Finanzierungslücke, die nur durch den weitgehenden Verbrauch der Rücklagen geschlossen werden könne, erklärte Gerlach. Damit falle dann gleichzeitig ab 1989/1990 diese Reserve zur Finanzierung der dann vorzulegenden Haushalte aus.

Die Auswirkungen der Steuerreform auf den Langener Haushalt, so Gerlach, seien für die Verwaltung aber ein Datum und zugleich eine Aufforderung, die Ausgaben im Verwaltungshaushalt in seinen Einzelpositionen auf ihre Notwendigkeit zu überprüfen und im Vermögenshaushalt für die weniger wichtigen Investitionsprojekte eine Prioritätenliste zu erstellen.

Für die CDU sei es unerlässlich, in der Zukunft die Begehrlichkeit, soweit sie sich in Ausgaben niederschlägt, zu begrenzen. Dies gelte gleichermaßen für den Magistrat, die Verwaltung, die Stadtverordnetenversammlung und jeden einzelnen Bürger Langens; denn wie im Privathaushalt könne auch die Stadt auf die Dauer nicht mehr ausgeben als sie einnehme.

Eine Neuerschuldung der Stadt lehne die CDU-Fraktion jedenfalls ab. Es sei daher mehr Realitätsförmigkeit für das Machbare aufzubringen. 40 Jahre nach dem Krieg, so Gerlach, seien alle notwendigen Projekte verwirklicht. Es

komme, mit Ausnahme der überörtlichen Maßnahmen Nordumgehung und S-Bahn, jetzt darauf an, die Erhaltung des Geschaffenen an die erste Stelle zu setzen. Mit neuen Projekten sollte man bedächtig umgehen.

Ferner stellte der CDU-Sprecher fest, wenn der Verwaltungshaushalt nicht deutlich der Sparpflicht unterworfen werde, drohe der Stadt eine finanzielle Immobilität, weil dann nur noch verwaltet und nicht mehr produktiv investiert werde.

Neue Finanzierungsquellen ließen sich nicht erschließen. Die vom Bürgermeister favorisierte Straßenbeitragsatzung, nach der die Anwohner der Straßen zur Finanzierung von Bau und Erhaltung herangezogen werden sollen, finde wohl kaum die Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung. Eine Anhebung der Gewerbesteuer sei derzeit nach Meinung der CDU auch unwahrscheinlich. Blicke also nur die Sanierung einzelner Gebührenhaushalte, die z.T. mit großer Unterdeckung arbeiteten. Hier scheine sich eine Mehrheit im Parlament abzuzeichnen. Das gleiche gelte für das Zuschuss- und Förderungswesen an die Vereine. Auch hier werde die Quelle in Zukunft nicht mehr so intensiv sprudeln wie in den vergangenen Jahren. Gerlach forderte jedenfalls den Magistrat auf, entsprechende Vorschläge auszuarbeiten und den Beschlussgremien vorzulegen.

Im Bereich der Verwaltung schließlich, so machte der CDU-Sprecher deutlich, sollte die Bürokratisierung nach Einführung der EDV, von Bildschirm u.a. Einrichtungen in einer Begrenzung, ja Minderung der Personalausgaben sichtbar werden.

Aus den Voten der einzelnen Fraktionen in der Sitzung konnte man entnehmen, daß die in der kommenden Woche beginnenden Haushaltsberatungen 1988 spannend zu werden versprochen. Die überwiegende Zahl der von den Fraktionen eingereichten Änderungsanträge zum Haushalt sind, wie zu hören war, Streichungsanträge.

Krankenschwester zahlt die Steuergeschenke

„Die Krankenschwester zahlt die Steuergeschenke an die Millionäre mit“ erklärte SPD-Fraktionsvorsitzender Dieter Pitthan und bezeichnete die von Bundesfinanzminister Stoltenberg vorgeschlagenen Maßnahmen zur Finanzierung seiner 90er Steueroperation als unsozial und unsolid. Er kritisierte dabei scharf, daß Normalverdiener unterm Strich, wenn sie nicht gar eine höhere Belastung als vorher hätten, „mit ein paar Mark abgespeist werden, während Einkommensmillionäre satte 40 000 Mark in der Tasche haben“. Zum Beispiel durch die geplante Besteuerung der Zuschläge für Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit käme es dazu, „daß die Krankenschwester, die Nachtdienst im Krankenhaus hat, für die Steuergeschenke an die Millionäre mitbezahlt. Das ist doch wohl ein Hintertreppenzug“.

Jeder, der noch bis jetzt gehofft habe, es würden wenigstens die versprochenen rund 1.000 Mark jährliche Entlastung für Normalverdiener übrigbleiben, könne schon jetzt konkret kräftig abstreichen. Die trickreiche Vermischung von Arbeitnehmerfreibetrag, Weihnachtsfreibetrag, und Werbungskostenpauschale kann allein schon einige Hundert Mehrbelastung im Jahr ausmachen“.

Die jetzt bekannten Maßnahmen seien nicht das letzte Wort, denn es fehlten noch viele Milliarden zur tatsächlichen Deckung. Von Solider Kassenführung „kann bei Herrn Stoltenberg längst keine Rede mehr sein“. Weitere Risiken lägen in den über die Dänen gepöhlten Einnahmeschätzungen Stoltenbergs.

Wenn allein das Wachstum nur ein Prozent unter den angenommenen Zahlen bliebe, wären 1990 weitere neun Milliarden Steuermindererwartungen beim Bund anzugleichen. Die Länder, Städte und Gemeinden kämen dabei mit weiteren elf Milliarden gleich mit in den Strudel. Sie hätten, so Pitthan, nach Schätzungen schon beim jetzigen Stand viele Milliarden Minus zu verbuchen und könnten „zwangsläufig nur mit Kürzungen und Abgabenerhöhungen reagieren“.

Pitthan: „Ich weiß, daß vielen Bürgerinnen und Bürgern von Langen diese Milliarden als Rechengrößen unheimlich und fremd sind. Aber niemand sollte deshalb mit der Schulter zucken, denn diese Milliarden setzen sich aus den zehn-Mark-Scheinen der eigenen Tasche zusammen. Wer jetzt nicht aufpaßt, kann es später bitter bereuen.“ erklärte Pitthan.

Die S-Bahn im Bauausschuß

In der nächsten Sitzung des Bauausschusses am Donnerstag, dem 5. November, um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses geht es unter anderem um die Planung für die S-Bahn. Dazu werden kompetente Vertreter der Deutschen Bundesbahn anwesend sein und den Stand der Planungsabsichten der Bundesbahn erläutern.

Im weiteren Verlauf dieser öffentlichen Sitzung wird über Bebauungspläne im Bereich der Nördlichen Ringstraße diskutiert, eine Übersicht über die Bauleitplanung gegeben und ein SPD-Antrag über eine Änderung der Stellplatzsatzung der Stadt beraten.

Vor der Wohnung ausgeraubt

Am Freitag gegen 2.10 Uhr zeigte ein 40jähriger Mann aus Langen bei der Polizei an, daß er etwa eine halbe Stunde zuvor in der Nähe seiner Wohnung im Leukertweg von mehreren unbekannten Männern überfallen und um 250 Mark beraubt worden sei. Die Täter, fünf Männer, hätten ihm die Jacke von der Schulter gerissen und daraus die Geldbörse entnommen, in der sich das Geld befand. Es habe sich um eine dunkelrote Ledergeleibörse gehandelt. Nach dem Überfall seien die Täter mit einem dunkelblauen BMW älteres Baujahr, weggefahren. Weitere sachdienliche Angaben konnte der Geschädigte nicht machen.

Wer hat etwas von dem Vorfall bemerkt? Hinweise werden von der Kripo Offenbach, (Telefon: 069/8 090259) oder jeder anderen Polizeidienststelle entgegenkommen.

Spaß im Hallenbad

Im November ist es wieder soweit, daß im städtischen Hallenbad, wie im letzten Jahr, die beliebten Freizeitangebote „Spiel und Spaß“ dienstags und freitags von 14.30 bis 17.00 Uhr für Kinder und Jugendliche, sowie „Wassergymnastik“ donnerstags von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 15.00 Uhr sowie samstags von 14.00 bis 15.00 Uhr für jedermann angeboten werden können.

Mit neuen Ideen und neuen Spielgeräten werden die Veranstaltungen am 3. November beginnen.

Im Neurott und Nordend ist es kritisch

SPD-Initiativen in Sachen Verkehr

Mit zwei Anfragen widmen sich die Langener Sozialdemokraten den aktuellen Verkehrsproblemen der Stadt. Dabei geht es nach den Worten des stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden der SPD, Walter Mayer, vor allem um die Verkehrssituation im Neurott, im Industriegebiet und im Norden der Stadt Langen. Die Anfragen liegen jetzt dem Magistrat zur Beantwortung vor.

„Wann ist mit der Vorlage eines Verkehrskonzeptes für den Bereich westlich der Bahnlinie und nördlich der B 486 zu rechnen“, so der Wortlaut der Anfrage in Sachen Verkehrskonzept für den Stadtteil Neurott und des Industriegebietes.

Durch die Inbetriebnahme der Bundesbauten an der Heinrich-Hertz-Straße werde bereits heute die Steubenstraße als Erschließungsstraße genutzt, erklärte dazu Walter Mayer und betonte, daß dies nicht im Interesse der Betroffenen und der Stadt Langen liegen könne. „Eine wesentliche Entlastung der Steubenstraße, könnten wir aber kurzfristig durch den weiteren Ausbau der Volstraße erreichen. Zugleich stellt die SPD in ihrer Anfrage fest, daß der Kreuzungsbereich Pfitterstraße/B 486 während der Hauptverkehrszeiten total überlastet sei. Dies wiege umso schwerer, als man durch die Bundesbauten hier sogar noch mit einer weiteren Zunahme des Verkehrs rechnen müsse.“

Mayer: „Wenn man sich zudem die Unfallchwerpunkte für die Jahre 1985 und 1986 anschaut, die für diese Kreuzung 14 beziehungsweise elf Unfälle aufwiesen, dann wird klar, daß hier

alsbald etwas geschehen muß. Wir sind der Ansicht, daß eine Verbesserung schon durch einige verkehrlenkende und bauliche Maßnahmen erreicht werden könnte. Deswegen soll der Magistrat jetzt einmal ein Konzept erarbeiten und dem Stadtparlament zur Diskussion vorlegen.“

Weiteres Thema der SPD — Anfragen sind die Verkehrsverhältnisse im Langener Norden. Die Sozialdemokraten beziehen sich in diesem Zusammenhang auf die Gemarkungsbegehung vom September 1985, in deren Verlauf die Stadtverordnetenversammlung verschiedene Anregungen zur Verbesserung der Verkehrssituation gab. „Außerdem hat der Magistrat bereits im Januar 1986 mitgeteilt, daß die Stadtverkehrsbehörde derzeit an einer Neukonzeption für die Verkehrsführung in diesem Quartier arbeitet. In seinem Unfallchwerpunktebericht vom Mai 1987 wurde uns Stadtverordneten dann mitgeteilt, daß eine Verbesserung der Verkehrsverhältnisse erreicht werden könne, wenn die Erschließung des Stadtteils im bevorrechtigten Einbahnverkehr von der Gartenstraße über die Nordendstraße in nördlicher Richtung und über die Annstraße in südlicher Richtung zur Gartenstraße erfolgen würde. Alle übrigen Einbahnstraßenregelungen in diesem Bereich könnten dann aufgehoben werden“, sagte SPD-Stadtverordneter Walter Mayer vor der Presse. Jetzt sei es an der Zeit nach all den Ankündigungen seitens des Magistrats zu erklären, wann das Verkehrskonzept dem Stadtparlament vorgelegt wird.

Radioaktive Belastung geht zurück

„Die radioaktive Belastung aufgrund des Reaktorunfalls in Tschernobyl geht weiter zurück“, stellte Hessens Sozialminister Karl Heinz Trageser im 68. Strahlenmeßbericht seines Hauses fest. Trageser machte dies an türkischen Haselnüssen und türkischen Erbsen deutlich, die im Gegensatz zum Vorjahr wesentlich niedrigere Caesiumwerte aufwiesen.

Seit Monaten sind auch hessische Frischmilch und Ab-Hof-Milch, frisches Obst und Gemüse ohne radioaktive Belastung. In Rind, Kalb- und Schafffleisch werden nur noch minimale Belastungen ermittelt.

Als Schwerpunkt wurden diesmal Kuchen und Gebäck vornehmlich aus hessischen Bäckereien untersucht, die unter Verwendung von Haselnüssen hergestellt werden. Sie wiesen durchschnittliche Werte von 32 Bq/kg auf. Dagegen war Caesium in Walnußgebäck nicht nachweisbar. Die durchschnittliche Belastung von frischem Rindfleisch, das von in Hessen erlegten Tieren stammt, belief sich auf 87 Bq/kg.

Erhöhte Werte weisen weiterhin zahlreiche Wildpilze aus Hessen auf. Während Birkenpilze unbelastet sind, wurden in einer Probe gemischter Waldpilze, vornehmlich Röhrenpilze, 1008, in Maronenpilzen 383, in Rotfußröhrlingen 584 und in einer Probe geschmückter Gürtelfuß 2272 Bq/kg Caesium ermittelt.

Im Autoreisezug zum Ferienziel

Auch im Winter ein sicheres Reisen

Auch im Winter ein sicheres Reisen und dann ab Februar einmal wöchentlich angefahren. Von dort kann man je nach Direktanschlus mit einem Autotag der meterspurigen Rhätischen Bahn durch den Albula-Tunnel nach Sammedan im Oberegadin huckepack weiterfahren, wo so reizvolle Skigebiete wie Pontresina und St. Moritz locken.

Wer im Winterurlaub nicht unbedingt auf seinen zwei Brettern stehen möchte, dem bieten sich auch südlichere Ziele wie zum Beispiel Mailand, Avignon, Narbonne und St. Raphael an der Côte d'Azur an. Hinzu kommt Blasca im Tessin, das (ab Neu-Isenburg) neu ins Winterprogramm aufgenommen wurde.

Die Fahrt im Autoreisezug muß nicht immer teuer sein. Grundsätzlich gibt es für Auto und Fahrer einen Pauschalpreis. Er basiert auf drei verschiedenen Preisstufen mit Ermäßigungen bis etwa 30 Prozent. Dazu kommt der Preis für jeden weiteren Mitreisenden, Kinder erhalten besondere Ermäßigungen. Eine Person und Auto beispielsweise kosten hin und zurück in Preisstufe I von Neu-Isenburg nach Chur im Schweizer Kan-

ton Graubünden mit Schlafwagen 2. Klasse (Drei-Bett-Abteil) 618 DM, mit Liegewagen 534 DM. Für jede weitere Person kommen 192 oder 108 DM, für jedes Kind bis elf Jahre 161 oder 77 DM hinzu.

Auch Hunde dürfen im Autoreisezug mitfahren. Allerdings muß „Herren“ im Nachtzug — damit niemand gestört wird — ein Schlafwagenabteil allein benutzen oder ein komplettes Liegewagenabteil buchen. Innerhalb des Bundesgebietes reist der vierbeinige Freund zum Pauschalpreis von 40 DM mit, egal ob einfach oder Hin- und Rückfahrt.

Beratung bieten die Fahrkartenausgaben der Bahn, die DER-Reisebüros, DB-Verkaufsgeneratoren und auch die Automobilclubs an. Den neuen Prospekt gibt es überall dort, wo man Fahrkarten kaufen kann. Einen Rat sollte man jedoch heute schon bezogen: Wer an sogenannten Spitzentagen wie zum Beispiel zum Ferienbeginn oder an den Ferienwochenenden mit dem Autoreisezug in den Urlaub fahren will, tut gut daran, seine Plätze frühzeitig zu buchen.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH
Fachgeschäft für Elektrotechnik
Ausführung von Elektroarbeiten aller Art

Spaß am Kombinieren?
Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pulis
zu vernünftigen Preisen!
HEINZ GÖHR

Hüte und Mützen für Damen und Herren
Polymoden M. Keil
Bahstr. 85, 6070 Langen
Telefon 23108

FARBENHAUS LEHR
Farben - Lacke - Tapeten
6070 Langen
Neckarstraße 19a - Telefon 0 61 03 / 2 21 87

Langener Steinmetzbetrieb
Grabmal-Schäfer
Inh. RUDOLF KUHN
Bildhauer und Steinmetzmeister

H. STEITZ GMBH
Malergeschäft
VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ
ANSTRICH - LACKIERUNG - TAPETIEREN

GRAF HEIM + GARTEN
hat viel für Sie - und weiß wie!
Solm, Welherstr. 17, Dreieichenhain, Tel. 82161

Pietät SEHRING
Inh. Otto Arndt
Erd- und Feuerbestattungen - Überführung im In- und Ausland

Rainer Schüller
MALERMEISTER
Putz- und Trockenbau
Wärmedämmung
Fassadenrenovierung

LANGEN
Ärztlicher Sonntagsdienst
(falls der Hausarzt nicht erreichbar ist):
7. 11. / 8. 11.
Tel. 5 21 11 und 1 92 92

Apothekendienst
Fr., 6. 11. Brunnen-Apotheke, Dreieichenhain, Fahrgasse 5, Tel. 8 64 24

Elektrowerkzeuge kauft man bei
Eisenwaren am Lutherplatz
AEG UND BOSCH
STÜTZPUNKT-HÄNDLER
STIHL MOTORSÄGEN

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT
TELEFON 2 10 11

LANGEN
Apothekendienst
Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr

Apothekendienst
Fr., 6. 11. Einhorn-Apotheke, Bahnstraße 69, Tel. 2 26 37

Meisterbetrieb für Heizungs- und Gasfeuerungs-Installation
Kundendienst
Günter Jost
Bahstr. 78 - Egelsbach
Tel. 0 61 03 / 4 31 67

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudiozimmermann
Voltastraße 6 - 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 7 97 33

LANGEN
Apothekendienst
Fr., 6. 11. Einhorn-Apotheke, Bahnstraße 69, Tel. 2 26 37

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach
Samstag von 15-18 Uhr
an Sonn- und Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr

Nach wie vor... auch Mittwoch-Nachmittag geöffnet!
Köhler moden
Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg
Bahstr. 51-53 Frankf. Str. 34 Fußgänger-Zone

LVM Heidrun Beuchert
Heinrichstraße 35
Telefon 2 41 37
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30, 15.00 - 19.00 Uhr

EGELSBACH
Ärztlicher Sonntagsdienst
(wenn der Hausarzt nicht erreichbar)
7. 11. / 8. 11.
Tel. 5 21 11 und 1 92 92

Im östlichen Kreisgebiet:
Robert Hohmann, Obersthausen, Rosenstraße 4, Tel. 0 61 04 / 7 10 13

RAUMAUSSTATTUNG
J. K. BACH
Bodenbeläge, Teppiche, Gardinen, Dekorationen
6070 LANGEN - Fahrgasse 17
Tel. 0 61 03 / 2 35 12

Kunststoff-Fenster
VERKA
für Alt- und Neubau
WERKMANN, JOST U. GÄRTNER
Kunststoff-Fenster u. Jalousien GmbH
Weserstraße 16 - 6070 Langen - Tel. 23468

EGELSBACH
Apothekendienst
Sonntags- und Nachtbereitschaft beginnend Samstag 13.00 Uhr

Wichtige Rufnummern:
Dreieich-Krankenhaus 5 80
DRK-Krankentransport 2 37 11

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Verelcherungen
Schillerstraße 10 - Langen
Telefon 06103-22893

Christa Moden
Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung namhafter Hersteller
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover bis Größe 44
Wassergasse 12, Langen, Telefon 2 77 56

EGELSBACH
Apothekendienst
Fr., 6. 11. Apotheke am Bahnhof bis 20.00 Uhr, ab 20 Uhr Einhorn-Apotheke, Langen

3. Mann zum Skat?
Nicht verzagen, eine Kleinanzelge in der LZ hilft ihn finden.

JÜRGEN RINKER
Neu- und Umdeckung Spenglerarbeiten
Fördern Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erläut. Kontakttelefonnummer unter Tel. Wixhausen 06150-81970

Pietät KARL DAUM
Erd-, Feuer-, See-Überführungen
Sanitär- und Sterbewäsche - Zeremonien
Ausführung kompletter Beisetzungen
Alle Formalitäten, auf Anruf Hausbesuch
Fahrgasse 1, 6070 Langen, Telefon 2 29 68

DREIEICH
Ärztlicher Sonntagsdienst
7. 11. / 8. 11.
Noldienstzentrale Dreieichenhain, Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee), Tel. 0 61 03 / 8 10 40

Omni-Betrieb LUDWIG RATH
Rheinstraße 79 u. im Geisbeum 4 6073 EGELSBACH
Telefon 0 61 03 / 4 91 50
Busse bis 25 + 38 Plätze
für Reisen, Ausflüge und alle Gelegenheiten

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH
Staatl. anerkannt. u. gepr. Spezialist f. Fußbodenverl.
Qualität und Erfahrung setzen sich durch.
Hainer Chaussee 83
6072 Dreieich
Tel. 0 61 03 / 8 53 22
2 72 00

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen
EXCLUSIV
Wir beraten Sie!
STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt
FRIEDRICH HELFMANN
Friedrichstraße 25 - Telefon 0 61 03 / 2 37 80
6070 LANGEN (HEßSEN)

Werner Miele-Kundendienst
Elektro-Gas-Wasser-Installationen
Beratung und Verkauf
6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 2 10 99

Gebr. SCHNEIDER Rollstuhlfabrik
Inh. Kl. Schneider
Rollstühle aus Kunststoff, Holz, Aluminium
Rollatoren, Rollstühle, Schenklitzen, Markisen
Fertigeinbauelemente zum nachträglichen Einbau - Reparaturen
Anerkannter Fachbetrieb im Bundesverband Deutscher Rollstuhlfabrikanten e.V.
Außenhalb 50 18 - a. d. Darmst. Ldstr.
6070 Langen - Telefon 2 36 79

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?
Wir empfehlen eine gründliche Waschreinigung zur Entfernung der tiefstehenden Verschmutzungen.
Angebote kostenlos! Fragen Sie
hfg-Teppichbodenreinigung
Ohmstraße 8 - 6070 Langen
Telefon 06103-73407

Die neuen STIHL Präzisions-
Mehr Leistung mehr Sicherheit, weniger Gewicht.
2,3 bis 3,8 kW (3,1 bis 5,2 PS), Elektrische Zündung, Einhebbedienung, Antivibrationssystem, automatische Kettenbremse, 12 Monate Garantie - Prüfen Sie, ob es jetzt nicht Zeit für eine neue STIHL Säge wäre.
Wir beraten Sie!
STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt
FRIEDRICH HELFMANN
Friedrichstraße 25 - Telefon 0 61 03 / 2 37 80
6070 LANGEN (HEßSEN)

Umglasung von Einfach- und Isoliergläsern
Spiegel und Glaspflanzen nach Maß
Reparatur und Neuerstellung
Einbaumöbel - Türen - Verkleidungen
Glaserel Innenausbau
Hügelstraße 6
6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 2 11 21 u. 2 21 03

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT
TELEFON 2 10 11

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT
TELEFON 2 10 11

Öffentliche Bekanntmachung

Allgemeine Tarifpreise für die Versorgung mit Wasser

Anlage 1 zu den Allgemeinen Bedingungen für die Versorgung mit Wasser aus dem Versorgungszust der Stadtwerke Langen GmbH

Die Stadtwerke Langen GmbH stellt zu den jeweils geltenden „Allgemeinen Bedingungen für die Versorgung mit Wasser aus dem Versorgungszust der Stadtwerke Langen GmbH“ Wasser zu den nachstehenden Tarifpreisen zur Verfügung.

Table with columns: Wasserrate, Grundpreise, je Wohneinheit, je Gewerbebetrieb, 20 m³ Nennleistung, Verbundzähler

Allgemeine Bestimmungen

Die Kunden haben den Stadtwerken alle zur Bildung des Grundpreises notwendigen Angaben zu machen. Sie sind verpflichtet, den Stadtwerken jede Änderung der tatsächlichen Verhältnisse, die eine Änderung des Grundpreises zur Folge hat, spätestens bis zum nächstfolgenden Ablesetermin mitzuteilen.

Allgemeine Tarife für die Versorgung mit Erdgas

Preisblatt Nr. 7
Neue Erdgaspreise ab 1. Januar 1988
Der Aufsichtsrat der Stadtwerke Langen GmbH hat eine Erhöhung der Allgemeinen Tarifpreise und der Sondervertragspreise für Erdgas beschlossen.

Ab 1. Januar 1988 gelten folgende Netto-Erdgaspreise, die in der jeweiligen Höhe umsatzsteuerpflichtig sind:

Table with columns: A. Grundpreistarife für Haushaltsbedarf, B. Grundpreistarife für Gewerbe, Industrie und den Erdgasverbrauch, C. Kleinverbrauchstarif für alle Verwendungszwecke, D. Sonderregelungen für Gasvollversorgung

Langen, im November 1987

STADTWERKE LANGEN GMBH
Allgemeine Tarife für die Versorgung mit Erdgas
Preisblatt Nr. 7
Neue Erdgaspreise ab 1. Januar 1988
Der Aufsichtsrat der Stadtwerke Langen GmbH hat eine Erhöhung der Allgemeinen Tarifpreise und der Sondervertragspreise für Erdgas beschlossen.

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 8. November (21. Sonntag nach Trinitatis) (Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres)
Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Trösken) Kindergottesdienst
10.00 Uhr Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrm. Hegner) Kindergottesdienst
10.00 Uhr Petrusgemeinde in Katholischer Kirche Albertus-Magnus
9.15 Uhr Gottesdienst (Prädikant H. Vater)

Stadtkirchengemeinde

Dienstag, 10. November
Johannesgemeinde, Uhländstr. 24
19.00 Uhr Okumenische Veranstaltung der Friedensgruppe: Vortrag „Franz von Assisi und Elisabeth von Thüringen - zwei Friedensgestalten“
Referent: Diakon Jaksche

Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindehaus, Im Wiesgäßchen 29
Telefon 2 85 30
Gottesdienst: Sonntag 9.30 Uhr
Bibelgesprächskreis: Dienstag 20 Uhr
Jugendkreis: Freitag 19.30 Uhr

Gustav-Adolf-Werk

Zu unserem Gustav-Adolf-Nachmittag treffen wir uns am Dienstag, dem 10. November, um 16 Uhr. Die Vorstandsvorsitzende, Frau Weiß, wird bei uns zu Gast sein und mit Hilfe von Lichtbildern über die Arbeit des Gustav-Adolf-Werkes berichten.



JINDO
PELZE VON WELT, DIE NICHT DIE WELT KOSTEN.
JINDO FUR SALON

Nikolaus zum Nulltarif Nikolausservice des Langener Roten Kreuzes

Wer schon jetzt an das Nikolausfest denkt und überlegt, welcher liebe Verwandte den Weihnachtsmann spielen soll, dem könnte das Langener Rote Kreuz alle Sorgen nehmen. Auch in diesem Jahr bieten die Rotkreuzler ihren Nikolausservice an. Ein Anruf genügt und ein DRK-Helfer schickt den Weihnachtsmann zu allen Eltern, aber nur in Langen, Egelsbach und Dreieich. Und das beste an diesem Service: der Nikolaus kommt kostenlos.

Außerdem keine Kostümlieferungsprobleme für die Eltern, kein verklebeter Onkel, der von den flüchtigen Kleinen enttarnt wird; jetzt gibt es die perfekt gekleideten, gut geschützten DRK-Weihnachtsmänner mit sehr sehr viel Zeit. Selbstverständlich hört sich der Weihnachtsmann die Gedichte und Lieder an und stellt die obligatorischen Fragen nach dem Daumenlutschen, Fingermägelausen, spricht auch mal ein dickes Lob aus — je nach Wunsch der Eltern.

Den Nikolausservice gibt es nach den großen Erfolgen in den letzten Jahren diesmal an zwei Tagen und zwar am Samstag, 5. Dezember, und Sonntag, 6. Dezember.

Wer einen Nikolaus bestellen möchte oder wissen will, wie die Sache funktioniert, wende sich bitte frühzeitig an das Rote Kreuz Langen. Interessierte Eltern können werktags von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Nikolaus-Zentrale unter der Rufnummer (06103) 27529 — Familie Keim — anrufen.

Verbundstein-Pflaster und Waschbetonplatten
Preisgünstig
Mutterboden-Verkauf preisgünstig.
6073 Egelsbach
Eich-Kasiner-Str. 4
Telefon 06103/49137

Lesser

Polsterkomfort in neuen Dimensionen: Lesser ist anspruchsvoll, elegant, sportlich, kreativ und individuell. Mit anderen Worten — Lesser ist einfach besser. Und liebenswert dazu...



Modell SIGNUM

Ihr Spezialist in allen Einrichtungsfragen.

Dietrich Einrichtungshaus
Maiefeldstraße 15
und Fahrgasse 9
6072 Dreieich
Telefon: (06103) 8 48 20

NEUE IDEEN ZUM SITZEN

Rudi Seidel vom KSV wurde Weltmeister

Edgar Zimpel holte „Silber“

Vom 21. bis 27. Oktober nahmen die Gewichtheber Rudi Seidel und Edgar Zimpel in Salinas/Puerto Rico an der diesjährigen WM der Senioren (über 40 Jahre) im Gewichtheben teil. Als Betreuer fungierte Horst Böning, der 1. Vorsitzende des erfolgreichsten Langener Vereins.

Nach achtstündigem Flug mit der Lufthansa-Maschine „Landslut“ landete die 30 Personen starke deutsche Crew um 02.00 Uhr Ortszeit in San Juan. Nach einer sehr langsamen Abfertigung ging es mit dem Bus in 2 1/2 Stunden Fahrt nach Ponce, wo alle im Hotel Melia untergebracht waren. Am nächsten Tag konnten sich alle bei einem Stadtbummel in Ponce an das feuchtheiße Klima gewöhnen.

Am Freitag, dem 23. Oktober, wurde dann die Fahrt nach Salinas (ca. 80 km) in das „Alburquerque Olympic Center“ angetreten. Für Edgar Zimpel war es soweit, er mußte um 18 Uhr an die Hantel. Beim Abwiegen zeigte es sich, daß das Klima wie ein Sauna-Besuch gewirkt hatte. Edgar wog nur 74,0 kg. Als unbesiegbaren Gegner hatte er Walter Legei aus Österreich in seiner Kategorie bis

75,0 kg. Legei — er startet noch international für Österreich — gewann diese Kategorie mit 130,0 kg im Reißen, 155,0 kg im Stoßen und 285,0 kg im Zweikampf. „Edi“ Zimpel vom KSV Langen schaffte im Reißen 105,0 kg, im Stoßen 135,0 kg, womit er im Zweikampf auf 240,0 kg kam und ganz souverän die Silbermedaille gewann.

Die Kategorie bis 82,5 kg, hier startete Rudi Seidel vom Kraftsportverein, hatte um 18.00 Uhr Abwiegen. Der Wettkampf sollte um 18.00 Uhr beginnen, es kam aber ganz anders. Infolge der enormen Teilnehmerzahl am ersten Tag, es waren ca. 120 Athleten, verschob sich der Wettkampfbeginn auf 23.30 Uhr. Das bedeutete, daß Rudi Seidel seinen ersten Versuch um 0.30 Uhr machen konnte. Im Reißen schaffte er gute 115,0 kg, womit er schon klar mit 7,5 kg in Führung ging. Das Stoßen begann für Rudi dann um 2.30 Uhr. Hier blieb er an seinem Anfangsgewicht von 140,0 kg hängen, was niemandem verwundern kann. Sein Zweikampfergebnis betrug 255,0 kg, womit er den Zweiten in seiner Kategorie um 30,0 kg übertraf.

Unter diesen Umständen zeigten Langens „Altmeister“ ganz hervorragende Leistungen. Herzliche Glückwünsche an die beiden KSVler. Im nächsten Jahr finden die WM der Senioren in Budapest statt. Für die Langener Senioren-Heber ganz sicher wieder eine Station, um ihr Leistungsvermögen unter Beweis zu stellen.



Zu einer „Löschübung“ ganz besonderer Art hat Sparkassendirektor Bernhard Paeslack die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Langens ins Feuerwehrhaus eingeladen. Unser Bild zeigt ihn und die Mitglieder der Einsatzabteilung beim Bieranstich.

Schwerstarbeit für SVD-Handballer

18:16 Derbysieg über TG Dietzenbach

SVD-Trainer Dieter Groß mußte lange schwitzen, bis der Knappe 18:16-Sieg im Derby der Bezirksliga II über die TG Dietzenbach feststand. Erst in den letzten fünf Minuten konnten die Hainer das Blatt noch einmal wenden, denn fast über die gesamte Spielzeit mußten sie einen Rückstand hinterher laufen. An Spannung war dieses Spiel noch eine Steigerung gegenüber der Begegnung eine Woche zuvor bei Vorwärts Frankfurt.

Nach einer 1:0-Führung war der SVD zunächst völlig von der Rolle und geriet mit 1:5 in Rückstand. Das Spiel der Dietzenbacher wirkte variantenreicher, und besonders die halblinke SVD-Deckungsreihe kam oft ins Schwimmen.

Dann kehrte jedoch mehr Ruhe ein, der SVD holte auf und gleich zum 5:5 aus, und mit 8:8 ging es in die Pause. In einem Kampfbetontem, aber fairem Derby lag Dietzenbach immer mit einem Tor in Führung, konnte sich jedoch

nie weiter entfernen. Ebensoviele konnten die Hainer den Spieß umdrehen. Sechs Minuten vor Schluß glich Buchauer per 7m-Strafwurf zum 18:16 aus. Klaus Gerhardt brachte den SVD zum erstmalig im zweiten Abschnitt in Führung. Einen schönen Paß zum viertm-Jubelten 18. Treffer. Es war kein Spiel für schwache Nerven.

SVD-Herren I: Dechert, Bott, Buchauer (5/2), K. Gerhardt (5), Ruhl (3/1), Noack (1), Frank (1), Fay (1), Paganini (1), R. Gerhardt (1), Bümann.

SVD-Herren II — TV Kesselstadt II 24:12

In der Kreisklasse C, Gruppe 2, konnte das zweite SVD-Herrenteam einen weiteren deutlichen Sieg erzielen. Der TV Kesselstadt II stellte über weite Strecken den SVD vor keine größeren Probleme. Zur Halbzeit stand es 9:5. Et-

nen leichten Durchhänger des SVD nutzten die Gäste, um auf 10:8 zu verkürzen. Doch schnell war wieder für klare Verhältnisse gesorgt.

SVD-Herren II: Scholz (1/1); Parr (6), Habla(3), Czaja (3), Buch (3), Schömig (2), Müller (2), Göckes (2), Mix (1), Frank (1).

vielleicht auch Ihre Aufgabe?
DAHW
Deutsches
Aussatzdienst-Hilfswerk e.V.
Spendenkonto:
9696
Post giro Nürnberg
(BLZ 76010085)
Stadt Spark. Würzburg
(BLZ: 79050000)

TG Hainhausen — SVD Damen 10:8

SVD-Trainer Franz Kern stand nach dem Spiel deutlich die Enttäuschung ins Gesicht geschrieben. Sein Team mußte gegen seinen früheren Verein TG Hainhausen eine knappe, unnötige 10:8-Niederlage hinnehmen.

Besonders im zweiten Spielabschnitt waren die Aktionen der Hainer Handballerinnen von unverständlich großer Nervosität geprägt. Weiterhin wurden wieder drei 7m-Strafwürfe vergeben. Einige Holztreffer kamen dazu. Chancen für einen Sieg gegen die noch verlustpunktfreien Hainhausenerinnen waren mehr als genug vorhanden.

Der SVD legte gut los, führte mit 1:3. Dann die ersten Unsicherheiten. Hainhausen gleich noch vor dem Seitenwechsel zum 4:4 aus. Als dann die Gastgeber sogar mit 7:4 davonzogen, war es um den SVD geschehen. Es wollte kein gutes Spiel mehr aufkommen, die Aktionen waren zu verkrampft, um den Geg-

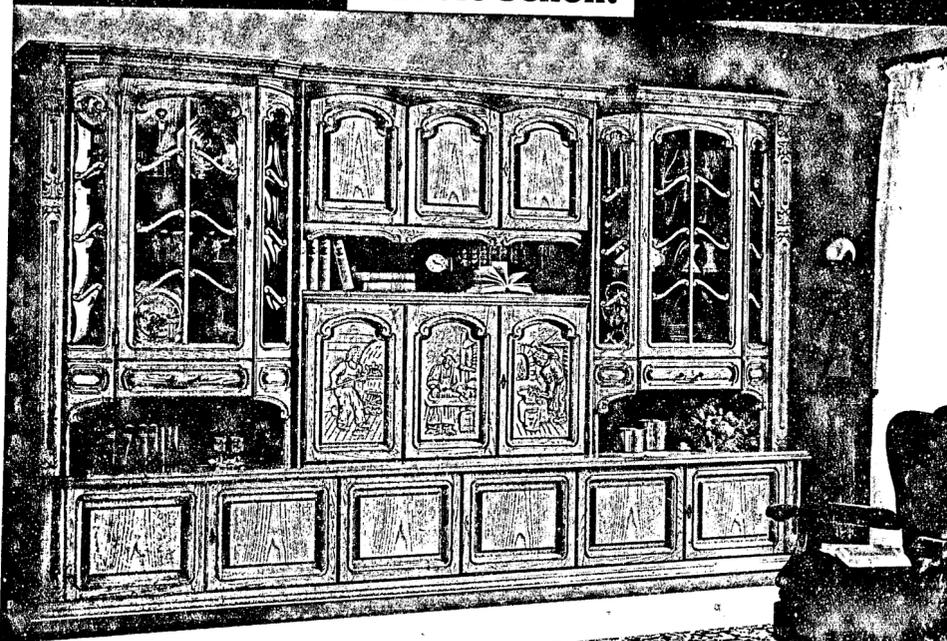
Vorschau

Das zweite SVD-Herrenteam dürfte am Samstag (7. 11. 14.30 Uhr) beim Tabellenvierten der Kreisklasse C, TG Hainhausen II, zu einem weiteren Sieg kommen. Schwerer wird es dagegen für die „Erste“ beim Tabellenzehnten TV Gonzenheim. Der SVD darf sich nicht durchlassen. Gonzenheim besitzt ein schiefes Tabellenstand des Gegners täuschen lassen. Gonzenheim besitzt einige routinierte Spieler und ist heimstark. Am vergangenen Wochenende hatte die SKG Spredingen beim 15:14-Sieg schwer zu kämpfen.

Die Damen haben am Sonntag (8. 11.) um 18.30 Uhr die punktgleiche Mannschaft des VfL Goldstein zu Gast. Will man nicht in die untere Tabellenhälfte schlittern, dann müssen beide Punkte in Dreieichenhain bleiben.

Sehr vornehme Empfehlung für:

Prof. Brinkmann in der Schwarzwaldklinik und Dr. Renz in Frankfurt. Dr. Berger in Bad Homburg hat sie schon.



Vom Gediegensten in der Tat ist diese Schrankwand mit Türrahmen aus massiver Eiche und aufgedoppelten Füllungen, schön geschweiften Holzsprossen und Butzenverglasung mit dahinterliegender Indirekt-Beleuchtung. Das Mittelteil enthält ein ebenfalls beleuchtetes Barfach, dessen massive Eichtüren sehr hübsche Handwerksmotive tragen. Handgeschliffen natürlich.

Schrankwand Bozen
Breite 335 cm
Preis 4999,-

**MÖBEL ERBE'S
WOHNWELT
2000**
HANAU-STEINHEIM

Im Gewerbegebiet an der B45, Telefon 06181/6780
Verkauf: Montag-Freitag 9.30-18.30 Uhr,
Samstag 9-14 Uhr, langer Samstag 9-18 Uhr.

Für unsere Kunden, die als Selbstabholer noch preiswerter einkaufen wollen, gibt es genau gegenüber den attraktiven
**MÖBEL ERBE'S
SB MÖBEL
MARKT**
HANAU-STEINHEIM

CD-Player SONY CDP 110 395,-

Langer Samstag bis 18 Uhr

Philips-Color
Philips Color-Portable 1014, 37-cm-Super-Bild, 10 Programme, Kabeltuner. **495,-**

42-cm-Color IR-Fernbedienung
42-cm-Bild, IR-Fernbedienung, Kabel-Tuner, Extras. **695,-**

HIFI-Stereo-Color mit Videotext
Sharp Color-Port 4207, Sleep-Timer. **695,-**

Mit Videotext
70 cm Stereo-Color mit Videotext. **1495,-**

Stereo-Color
Hitachi Stereo-Color 2888, IR-Fernbedienung, 30 Watt, 27 Programme, Kabel-tuner, PAL/S. **1195,-**

Stereo, BTX
Blaupunkt Stereo-Color Madagaskar, 67-cm-Bild, Btx-Empfang, Infrarot-Fernbedienung, 42 Programme, 40 Watt, Kabel-, AV. **1395,-**

Aus Offenbachs größter HIFI-Schau

Schneider 2100 Stereo-Paket
Plattenspieler, UKW/MW/LW, Cassettendeck, 30 Watt, mit Boxen. **395,-**

Sony mit CD-Player
Sony CD-Player-Anlage D 1 CD, Doppeldeck, High-Speed, vollautom. Plattensp., 3-Band-Tuner, Equalizer, CD-Player mit regelb. Kl.-Cut, mit Boxen. **995,-**

Viel Geld!
Viel Geld! Doppelcassette, Infrarot-Fernbedienung, 30 Watt, mit Boxen.

Mit CD-Player Doppelcassette
TEC CD-Player Turm mit 2 Rieanboxen, 16 BI-CD programmierbar, Doppelcassette Plattenspieler, Tuner, Boxen. **695,-**

200 Watt
200 Watt Synth-Tuner mit 40 Fix-Spielern, Super-Plattenspieler, HIFI-Boxen. **1495,-**

Der HIFI-Video, der jeden TV zum „Videotexter“ macht...
Grundig HIFI-Stereo-Videoanlage VS 540 mit Videotextdecoder, 8-Stunden-HIFI-Ton, Textprogrammierung, Infrarot-Fernbedienung, Super-Bandanzeige, 20-20 000 Hz, VPS, HQ, Multitimer, Assembleschnitt, PAL/Secam-Ost, Zahlenschloß... **1295,-**

Mit Videotext
ITT-Digitalon 3487 HIFI-Stereo-Color mit Videotext, Infrarot-Fernbedienung, 80 Watt, 30 Programme, Kabel-tuner, Extras. **1895,-**

Videorecorder VPS
Goldstar VPS-Video 1245, HQ, VPS-System, Infrarot-Fernbedienung, Mehrfachprogramm, PAL/Secam. **895,-**

Wie JVC HR-0 170
Super VHS-Videoanlage, deutsches Markengerät, Technik wie JVC HR-D 170, IR-FB, VPS, HQ, Extras. **995,-**

Philips HIFI-Videoanlage
Philips HIFI-Videoanlage 6782, 8 Std. **1295,-**

PANASONIC
Panasonic VHS-Videoanlage, M 5, CCD-Sensor, Autofocus, Macro, HQ-Technik, Netzteil, Akku. **3395,-**

Sony Video-8 Movie
Sony Video-8 Movie CCD-V 30 E. **2395,-**

Sony Walkman
Sony WM-34 mit Radio, Dolby, 40-15 000 Hz, Kopfhörer. **75,-**

Sony Stereo-Radiorecorder 210
12 Watt, UKW/MW/LW, Auto-Stop-Cassette, Micro, Netz/Batterie. **145,-**

Riesen-Stereo Portable TEC 888
40 Watt, Doppeldeck, Equalizer, Boxen. **295,-**

Stereo
Stereo-Radio-Recorder mit UKW/MW, Auto-Stop-Cassette, Micro, Netz/Batterie. **75,-**

CD-Player-Anlage
mit programmierbarem CD-Player 30 Watt, Doppelcassette, Equalizer, UKW/MW/LW-Tuner, Platten Sp.-Schublade, Boxen. **495,-**

Anruf-Beantworter
Panasonic Anruf-beantworter 1405, incl. Netzteil, Mit-nr., 2 Cass. **399,-**

Fachberatung auf Wunsch

AW Markt

Offenbachs HIFI-, TV-, Video- & Elektro-riese auf 2500 qm • Waldstraße 44-48 mit eigenem Parkhaus

600 Parkplätze
0697/8001919

SPEZIAL-ANGEBOT FÜR TRAUERKLEIDUNG

Jakscho moden
Fechgeschäft für individuelle Damenoberbekleidung Änderungsschneiderei
6070 Langen - Bahnstraße 30 - ☎ 2 24 50

Herzlichen Dank all denen, die unserem lieben Entschlafenen

Josef König

durch Wort und Schrift, Kränze und Blumen in so liebevoller Weise ehrend gedachten und ihn auf seinem Wege zur letzten Ruhestätte geleitet haben.

Im Namen der Hinterbliebenen
Annemarie König

Mörfelder Landstraße 33
Langen, im November 1987

NACHRUUF

Wir trauern um unseren Schulkameraden

Egon Jungermann

und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Jahrgang 1940/41 (Klasse Kollbecher)

Langen, im November 1987

Egon Jungermann

„Die Allen Neuner“ werden seine Geselligkeit und seine Hilfsbereitschaft sehr vermissen.

Kegeleclub „Die Allen Neuner“

Langen, im November 1987

Plötzlich und unerwartet verstarb nach kurzer Krankheit unser Freund und Kamerad

EGON JUNGERMANN

In stiller Trauer
Die Kameraden der Trinkhalle

Langen, im November 1987

DANKSAGUNG

Für die aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz, Blumen- und Geldspenden, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Katharina Metzger

geb. Werner

zuteil wurden, sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn herzlichen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Wächter für die trostreichen Worte, den Ärzten Dr. Hancke und Dr. Herger für die ärztliche Betreuung sowie dem Jahrgang 1911/12.

Georg Metzger
und Angehörige

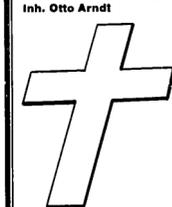
Gabelsbergerstraße 33
Langen, im November 1987

Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern?
Wir können Ihnen fast immer helfen. Wir reparieren sowohl Kunststoffs- und Holzfenster, als auch alle Arten von Rollläden und Jalousien.
Fa. BESTEHORN
und Co. GmbH
Robert-Bosch-Straße 10
6072 Dreieich-Spremlingen
Telefon 0 61 03 / 3 36 87

Das geeignete Café für Trauergesellschaften
bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFE
Im Singen 20 6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 2 23 21

Zimmermann
Trauerkleidung
für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.
Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in
Langen am Lutherplatz, Gartenstr. 27
Tel. 0 61 03 / 2 23 21

Plötzlich Sehning



Das altingesessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung
Er- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager
6070 LANGENHESSEN
Mörfelder Landstraße 27
Telefon 0 61 03 / 7 27 94
Eriedigung aller Formeltäten — jederzeit erreichbar!

Druckvorlagen
für alles zu Druckende z.B.:
Formulare
Firmenbogen
Visitenkarten
Prospekte
Anzeigen
Tech. Handbücher
Datenblätter
Hauszeitungen
usw.
gestalten wir
Schnell - preiswert - flexibel

Wir bearbeiten auch angefertigte MS-DOS- oder Macintosh-Disketten

Wir bieten Mitgestaltung am Bildschirm

Wir liefern Vorlagen wie gewünscht, vom Fotosatz über Layout bis zum Offsetfilm

CP Computer Products
Altstr. 2 - 6450 Hanau
Tel.Nr. 06181/256075

Familien-drucksachen
für alle Anlässe
geschmackvoll - schnell
preiswert
Buchdruckerei Kühn KG
Darmstädter Straße 26, Langen

Am 5. November 1987 ist mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater und lieber Opa, Bruder und Schwiegersohn

Horst Kiesel

nach kurzer, schwerer Krankheit heimgegangen.

In Liebe und Dankbarkeit:

Erika Kiesel, geb. Lenzner
Harald, Christiane und Florian Kiesel
Bernd Kiesel
Kurt Kiesel
Ursula Müller, geb. Kiesel und Familie
Hildegard Lenzner
und alle Angehörigen

Wolfgangstraße 78
6070 Langen

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 10. November 1987, um 15.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

*Die gute Mutter hat nicht mehr,
Dein Platz in unserem Haus bleibt leer.
Du reichst uns nicht mehr Deine Hand,
zerwunden ist das schöne Band.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Nichte und Cousine

Greta Stroh
geb. Klingler

geb. 18. 2. 1907 gest. 4. 11. 1987

*In stiller Trauer:
Georg Breidert und Frau Helga, geb. Stroh
Folias Breidert
Willy Stroh und Frau Margot
mit Kindern und Enkelkindern
sowie alle Angehörigen*

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 11. November 1987, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof in Dreieichenhain statt.

Käthe von der Schmitt

* 6. 7. 1899 † 3. 11. 1987

In stillen Gedanken
Frieda Dittmann, geb. von der Schmitt
Hans Dittmann und Familie
Gisela Brehm und Familie
Hans-Joachim Sehning und Familie
Brigitte Thomin und Familie
Käthe Sehning

Dieburger Straße 45
6070 Langen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 10. November 1987, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Meine überaus geliebte Gattin, herzengute Schwester, Tante, Großtante und Schwägerin

Mathilde Blechschmied

geb. Pix

ist im Alter von 73 Jahren nach kurzer Krankheit am 25. Oktober 1987 verstorben.

In tiefer Trauer
Wilhelm Blechschmied
Im Namen aller Angehörigen

Nördliche Ringstraße 8
6070 Langen, den 5. November 1987

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Kinoprogramme Langen ab 5. 11. 87
HOLLYWOOD
20.00 + Sa 17.30 22.30 + So 15.00 17.30 + Di 17.30
DIE HEXEN VON EASTWICK (2.W)
FANTASIA
20.30 + Samstag 18.00 + Sa 23.00
FULL METAL JACKET (2.W)
Sa/Sa 15.30
CINERELLA
NEWS/OUT
Di 20.00 MASKEN
Fr 20.00 NIGHTS ALS ANGER
MIT DEM TYP
Fr 22.30 BLUE STITCHERS
Sa 15.00 OTTO — DER NEUE FILM
Sa 20.00 GEFÄHRLICHE FREUNDIN
Sa 22.30 VIEL RAUCH UM NICHTS + NOCH MEHR RAUCH UM ÜBERSICHT NICHTS
So 15.00 PINOCCHIO UND DER HEERSCHEER DER NACHT
So 20.00 MASKEN
Mo 20.00 GEFÄHRLICHE FREUNDIN
Di 20.00 XXL OBERST REDL
Mi 20.00 NIGHTS ALS ANGER
MIT DEM TYP
Mi 22.30 SNEAK PREVIEW

AUTO-FELLE
Eigene Fertigung, daher günstiger. Auch Feldecken und Bodenfelles. Direktverkauf im Laden, Russelsheimer Straße 36.
Fell-Lager Mörfelden

NEUES DACH
— mit Leuten vom Fach —
BRK-BEDACHUNG
Jean Eckel
06181 7 81 10
Umsiedlung, Neudeckung
Reparaturen, Spenglerarb.

FAHRRÄDER
Teile u. Zubehör
SCHNEIDER
Dorotheenstr. 8-10

Wohnen im Garten GARTENHÄUSER
haben einen Namen
Salzbärgar
Ihr Gartenspezialist
Geräte, Garten-Freizeithäuser ab DM 1480.-
Musterhäuser stark reduziert
• Blockhäuser, Geräte- und Freizeithäuser schon ab 1480.-
• NEU! Pergolen und Überdachungen auch zum Selberbauen. Dreieich-Spremlingen auf dem Parkplatz des Werkzeugschuppen
Robert-Bosch-Straße 15
Telefon 06103/73240

Garten- und Baumpflege
Helmo Lager
• Baumpflege
• Baumchirurgie
• Schwierigkeitsfällungen
• Schneiden von Gehölzen
• Pflanzarbeiten
• Schädlingsbekämpfung
• Rasenmähen und -pflege
• Pflege von Gartenanlagen
☎ 06150/84599
Dermatat-Wixhausen
Messeler-Park-Straße 107

Da kommt jeder ins Stauen!
40
Muster-Küchen zum Aussuchen
Ob rustikal oder ganz modern, ob in aktuellen Farben oder in edlen Hölzern, bei Küchen-Weiss findet jeder seine Küche.
Unser Service: Planung und Einbau nach Maß!
Sonntags freie Küchenschau von 14 - 17 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf!)
Lutherstr. 26-28
6070 Langen
Tel. 0 61 03 / 2 40 21

Geschäftsauflösungs-Totalausverkauf
vom 10. 11. — 8. 12. 1987
bei **Textil-Dörfel** Langen, Rheinstr. 30
Alles muß raus zu jedem akzeptierbaren PREIS
Letzmalige Gelegenheit, zu nie wiederkehrenden Preisnachlässen einzukaufen!
• zugreifen •
• zugreifen •
• zugreifen •
ab 8. 12. 1987: Verkauf von Ladenmöbeln (für Hobby-Räume und Semmler), Kleider-Rolltänder, Regal/Erkerkassens, Deko-Büsten, T-Ständer und vieles andere mehr zu Niedrigpreisen.

Denken Sie daran, wir färben noch !!
Das Auf- und Umfärben in modernen Farben ist sehr aktuell — ob Brautkleider, Bettwäsche, Pulli oder Mantel.
• WIR SIND FÜR SIE DER FACHBETRIEB •
— Über 150 Jahre —
MACK reinigt wäscht färbt
6070 Langen, Am Lutherplatz
(auch mittwochnachmittags geöffnet)

Angebote aus unserer
«Second-Hand-Abteilung»
MÄRKLIN
Gleise 5106 Stück 1—
Weichen 5202 Stück 15—
Signale 7188 Stück 20—
Trafos 6631 Stück 65—
Loks, Wagen, Häuser, HO und N, weit unter Neupreis.
Laufend **«SECOND-HAND»** Neueingänge:
Märklin — Fleischmann — Arnold und Minitrix
Wir kaufen, tauschen und commissionieren.
NEU! COMPUTER-ABTEILUNG
☎ 0 61 03 / 2 42 45

SPIELWAREN Horneburg
Langen, Stresemannring 7 (gegenüber Möbel-Weiss)
Telefon 0 61 03 / 2 19 06 (eigene Parkplätze)

Langener Zeitung
061 03 / 2 10 11

Westfalia
Präzision auf Rädern
Wohnmobilen-Einrichtungen
Anhängerkuppelung
Pkw-Anhänger
Sehen — Stauen — Vergleichen
Westfalia-Eichmann
Orber Straße 13, 8 Fin., Tel. 41 80 40
Leihwagen, Campingausrüstung, Westfalia, Zubeh., TV, u. Gas-Kocher, u. Sa. gelte.
Geb. VW-Camping-Busse, Diesel und Benzinler, Top-Zustand
Merkequalität zum Superpreis, Aufbau 1,41 / 1,11 m, 598.-
Anhängerkuppelung mit Einbau ca. 2 Stunden
Sie können darauf vertrauen!
z.B. VW Golf 399,-, Mercedes 123 ab 999,-, Opel Meriva, Ascona 8 427,- DM

Mit **APEU** fotokopieren
z. B. mit der tragbaren ABC 230, einem der kleinsten Tischkopierer der Welt, in Schwarz, Rot oder Blau. Auf Normalpapier aus der Kassetten-Vorwahl bis 99. 10 Kopien/Min. in bestechender Qualität.
Zum Top-Leasing-Preis von DM 76.-/monatll. zuzügl. MwSt.
inkl. Verbrauchsmaterial für ca. 5000 Kopien
Rufen Sie uns an — wir kommen zu Ihnen.
APEU GmbH, Koberstädter Straße 3
6072 Dreieich 4, Tel. 06103 / 8 40 61

GOAT
Flat Panda. Die tolle Kiste. Mittelalt., Offenhal., 06074/50064

Umzüge selber machen
Leihwagen
Langen
Tel. (06103) 6 33 88

VIDEO TOWN
6070 Langen
Stresemannring 5
Telefon 061 03 / 2 73 54

DER PROFI 2
TOM CRUISE - KELLY McGILLIS
TOP GUN

Sodapoppen
A-TEAM
CONNECTION

Die Nacht der Creeps
Schlaffenland
der Filmwelt

Die Farbe Lila
HARD TICKET TO HAWAII

Super-Filme Super-Stars!

GRÜTTOVERLEIH
Grabner
SÜDL. RINGSTR. 13 LANGEN
TELEFON 061 03 / 22 88 - 2 20 20
UNFALL-SERVICE: Bei unverschuldetem Unfall rechnen wir die Mietwagenkosten direkt mit der gegnerischen Versicherung ab.

Möbeltransporte Langen (06103) 23119
Lagerung — Fern — Ausland — Büro
Umzüge
RODERMARK (06074) 7349
DIEBURG (06071) 36977

Überdachungen
Wintergärten in Holz und Alu · Pergolen
Rustikale Holzgeländer · Zäune
Fenster und exklusive Haustüren
Fordern Sie unverbindl. Angebot von
KARL MACKER
Beethovenplatz 5 · 6450 Hanau
Tel. 06181 / 8 22 92

STADTWERKE LANGEN
STROM — GAS — WASSER — VERKEHR
Liebigstraße 9 — 11 · Tel. 0 61 03 / 206 - 0 · 6070 Langen

In unserem Unternehmen sind zwei Stellen als
ELEKTROMONTEUR
zu besetzen.
Das Aufgabengebiet umfaßt Arbeiten im Niederspannungs-Versorgungsnetz, an den Schaltanlagen der Trafostationen und an den Straßenbeleuchtungsanlagen, Montage von Hausanschlüssen und Zählern sowie Elektroinstallationsarbeiten und Wartung von Steuerungen im Bereich der Anlagen der Stadtwerke.
Abgeschlossene Berufsausbildung in obigem Fachgebiet ist Voraussetzung sowie Führerschein Kl. 3 und Teilnahme am turnusmäßigen Bereitschaftsdienst.
Die Vergütung erfolgt nach dem Lohnstarif für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Lande Hessen — HT — mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.
Wenn Sie an einem krisenfesten Arbeitsplatz interessiert sind, schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 30. November 1987 an die Geschäftsführung der Stadtwerke Langen GmbH.

AUS DEN VEREINEN

Naturfreunde Dreieichenhain

Die Naturfreunde Ortsgruppe Dreieichenhain feiern am 7. November in der Kleingärtner Halle (am Naturfreundehaus) das 40jährige Bestehen.

Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Dienstag, dem 10. November, um 16 Uhr, am Dreieichplatz, Einkehr halten wir im Gasthaus „Zur Krone“.

Jahrgang 1910/09

Wir treffen uns wieder am kommenden Mittwoch, dem 11. November, 16.00 Uhr, in der Mainfeldstraße. Nach einem kurzen Spaziergang kehren wir dann im Gasthaus „Fasseltal“ ein.

Jahrgang 1912/11

Wir treffen uns wieder am Mittwoch, dem 11. November, um 17.00 Uhr, in der TV-Turnhalle, Kobenstädter Straße.

Jahrgang 1916 und 1917

Wie bereits bekannt ist, treffen wir uns am Freitag, dem 13. November, um 16.00 Uhr, zum nächsten Spaziergang auf dem „Dreieichplatz“.

Jahrgang 1925/24

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 11. November, um 15.00 Uhr, am Dreieichplatz zum gemeinsamen Spaziergang.

OFFENTHAL

Spermmüllabfuhr

In Offenthal wird am Mittwoch, dem 25. November wieder Spermmüll abgeholt. Als Spermmüll gelten feste Abfälle aus privaten Haushaltungen.

OGEA in Offenthal

Durch eine Initiative von Einzelhändlern findet am Samstag, dem 21. November und Sonntag, dem 22. November in der Offenthaler Mehrzweckhalle eine Verkaufsausstellung statt.

Am Samstag, dem 21. November spielt eine Blaskapelle zur Eröffnung ab 13.30 Uhr. Ein interessantes Warenangebot und eine große Tombola, deren Reinerlös für die Jugendarbeit der Offenthaler Freiw. Feuerwehr bestimmt ist.

GÖTZENHAIN

Karnevals-Start

Die närrische Zeit ist im Kommen, und die Karnevalsaktivitäten der SC Götzehain eröffnen am Samstag, dem 14. November, die närrische Saison 1987/88.

Änderung der Müllabfuhr

Der Feiertag am 18. November (Buß- und Bettag) macht eine Änderung der Müllabfuhrzeiten erforderlich.

Beginn einer Partnerschaft des Bläserorchesters Dreieich mit Armenien

(Fortsetzung des Berichts über die Rußland-Reise)

Am Mittwoch, dem 7. Oktober, landete das Bläserorchester Dreieich auf dem Flughafen von Erewan. Sofort ging es weiter mit dem Bus nach zwei Stunden Fahrt in eisiger Kälte und Schnee erreichte man das erste Ziel, den Sevan-See.

Am Samstagmorgen stand wieder ein Busfahrt im Programm. Einer der Höhepunkte der Rußlandreise sollte beginnen. Die Fahrt ging zu einer Kolchose. Die Begrüßung erfolgte bereits lange vor dem Eintreffen im Dorf an einem Ehrenmal.

Am nächsten Morgen stieg man wieder in den Bus zur Fahrt nach Erewan. Die Fahrt ging durch Regen und Schnee. Zunächst zu einem Aussichtspunkt oberhalb des Sees.

Der Freitag begann dann mit einer Rundfahrt durch Armenien. Armenien erstreckt sich über rund 400000 Quadratkilometer zwischen dem iranischen und dem kleinasiatischen Hochland.

Zunächst ging die Fahrt zum Höhlenkloster Gegart, das im 12. und 13. Jahrhundert in die Felsen eingeschlagen wurde.

Am Samstag, dem 21. November, wird eine Blaskapelle zur Eröffnung ab 13.30 Uhr. Ein interessantes Warenangebot und eine große Tombola.

Auf den Bergen links und rechts des Tales lag Schnee. Im Tal jedoch hingen die Weinstöcke voller Trauben, die kurz vor ihrer Reife standen.

Der Freitag am 18. November (Buß- und Bettag) macht eine Änderung der Müllabfuhrzeiten erforderlich.

gilt im Philharmonischen Orchester Erewan und seine Frau, die Gastgeberin, hat dazu gegeben.

Am Samstagmorgen stand wieder ein Busfahrt im Programm. Einer der Höhepunkte der Rußlandreise sollte beginnen. Die Fahrt ging zu einer Kolchose.

Am nächsten Morgen stieg man wieder in den Bus zur Fahrt nach Erewan. Die Fahrt ging durch Regen und Schnee.

Der Freitag begann dann mit einer Rundfahrt durch Armenien. Armenien erstreckt sich über rund 400000 Quadratkilometer zwischen dem iranischen und dem kleinasiatischen Hochland.

Zunächst ging die Fahrt zum Höhlenkloster Gegart, das im 12. und 13. Jahrhundert in die Felsen eingeschlagen wurde.

Am Samstag, dem 21. November, wird eine Blaskapelle zur Eröffnung ab 13.30 Uhr. Ein interessantes Warenangebot und eine große Tombola.

Auf den Bergen links und rechts des Tales lag Schnee. Im Tal jedoch hingen die Weinstöcke voller Trauben.

Der Freitag am 18. November (Buß- und Bettag) macht eine Änderung der Müllabfuhrzeiten erforderlich.

Der Freitag am 18. November (Buß- und Bettag) macht eine Änderung der Müllabfuhrzeiten erforderlich.

Impionierend war u.a., daß alle Orchester sämtliche Stücke ohne Noten spielen.

Nach dem Mittagessen besuchte man die Straßenände, an denen reichlich Essen und Trinken angeboten wurde.

Am 12. Oktober um 12 Uhr landete man in Frankfurt. Erschöpft, aber voller Eindrücke, voller wunderbarer Eindrücke betrat man wieder deutsche Boden.

Der Freitag begann dann mit einer Rundfahrt durch Armenien. Armenien erstreckt sich über rund 400000 Quadratkilometer zwischen dem iranischen und dem kleinasiatischen Hochland.

Zunächst ging die Fahrt zum Höhlenkloster Gegart, das im 12. und 13. Jahrhundert in die Felsen eingeschlagen wurde.

Am Samstag, dem 21. November, wird eine Blaskapelle zur Eröffnung ab 13.30 Uhr. Ein interessantes Warenangebot und eine große Tombola.

Auf den Bergen links und rechts des Tales lag Schnee. Im Tal jedoch hingen die Weinstöcke voller Trauben.

Der Freitag am 18. November (Buß- und Bettag) macht eine Änderung der Müllabfuhrzeiten erforderlich.

Der Freitag am 18. November (Buß- und Bettag) macht eine Änderung der Müllabfuhrzeiten erforderlich.

16.15 Uhr Flötenkreis
20.00 Uhr Sitzung des Ausschusses für Gemeindeveranstaltungen im Gemeindehaus

Freitag, 13. November 1987
20.00 Uhr Reisebericht über Sri Lanka im Gemeindehaus, Veranstaltung im Rahmen der Friedenswoche im Westkreis Offenbach

Pfarramt I (Pfr. Steinhäuser), Fahrgasse 57, Telefon 8 15 05
Pfarramt II (Dekan Pfr. Rudat), Nahgasse 57, Telefon 8 58 74

Kath. Kirche St. Marien
Gottesdienstordnung für die Zeit vom 7. 11. bis 15. 11. 1987

Samstag, 7. November 1987
16.00 Uhr Beichtgelegenheit in Gd. Eucharistiefeier in Gd.

Sonntag, 8. November 1987
9.30 Uhr Eucharistiefeier in Gd. Eucharistiefeier in Drh.

Montag, 9. November 1987
9.00 Uhr Hl. Messe in Drh.

Dienstag, 10. November 1987
18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Gd. Hl. Messe in Gd.

Mittwoch, 11. November 1987
15.00 Uhr Kommunionfeier in Drh.

Donnerstag, 12. November 1987
18.00 Uhr Hl. Messe in Gd.

Freitag, 13. November 1987
9.00 Uhr Hl. Messe in Drh.

Samstag, 14. November 1987
16.00 Uhr Beichtgelegenheit in Gd. Eucharistiefeier in Gd.

Sonntag, 15. November 1987
9.30 Uhr Kindergottesdienst in Gd. Eucharistiefeier in Drh.

Termin
Öffnungszeiten der Wahlkloie für die Pfarrgemeinderatswahl 1987

Samstag, 7. November 1987
18.30 Uhr Weihnachtsandacht in der Burgkirche (Pfr. Steinhäuser)

Sonntag, 8. November 1987
10.00 Uhr Gottesdienst in der Burgkirche (Pfr. Steinhäuser)

Montag, 9. November 1987
20.00 Uhr Probe des Kirchenchores im Gemeindehaus

Dienstag, 10. November 1987
9.00 Uhr Ausgleichsgymnastik für Frauen im Gemeindehaus

Mittwoch, 11. November 1987
16.00 Uhr Gruppenstunde T. Spitzengruppe - S. Fürst in Drh.

Donnerstag, 12. November 1987
9.30 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Treffen der Katecheten in Drh.

Freitag, 13. November 1987
15.00 Uhr Mediendienste in Gd.

Sonntag, 14. November 1987
9.30 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Treffen der Katecheten in Drh.

Montag, 15. November 1987
16.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Treffen der Katecheten in Drh.

Dienstag, 16. November 1987
15.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Treffen der Katecheten in Drh.

Mittwoch, 17. November 1987
15.30 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Treffen der Katecheten in Drh.

Schlemmer-Woche vom 31. 10. - 6. 11. 87
PARKHOTEL ATLANTIS
First Class im Grünen vor dem Tor von Frankfurt

Fischfestival der sieben Meere
Unser Küchenchef verwöhnt Sie wieder mit allerlei abwechslungsreichen Varianten aus Küche und Keller.

Kath. Kirche St. Marien
Gottesdienstordnung für die Zeit vom 7. 11. bis 15. 11. 1987

Ich habe in 23 Tagen 17 Pfund abgenommen
Kaum zu glauben, aber wahr, sagt Frau Gabriela Bihn, aus Rodgau 1, Babenhäuser Straße 49

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Sechser im Lotto
Kirchliche Nachrichten
Burgkirchengemeinde

Elegance und Luxus für Ihren Partner
Herrenarmbanduhr 15 500.-
Damenarmbanduhr 10 500.-

Herrenarmbanduhr 15 500.-
Damenarmbanduhr 10 500.-
jeweils 750,-er Gold, Handarbeit mit 32 Brillanten

Birk & Sohn
Juweller in Offenbach
Frankfurter Str. 4 - Offenbach/Main, Tel. 069 / 81 14 05

Bei Einkommeneun kann die Familie sich freu'n
*1,9% effektiver Jahreszins bei 15% Anzahlung, bis 46 Monate Laufzeit

Fiat-Mueller
Sprenglinger Landstraße 236
6050 Offenbach/Main
Telefon 069 / 83 20 02

Zeyko Allmilmö bulhaup Miele
Wir zeigen in beiden Häusern zusammen ca. 70 Küchen
Lendhausküche, Front Eichen massiv m. Krenz u. Lichtblende

Überdachungen
Für Haustüre und Terrasse, Wintergärten, Rustikale Holzpergolen, Kupferverandaer.

Fenster + Haustüren
Maßarbeit einschleiblich kompletter Montage durch eigene Monteure direkt ab Werk

HITS + TRENDS AUS ALLER WELT
3 x Frankfurt Darmstadt Hanau Wiesbaden 2 x Mainz

PROFI GETRANKE SHOP
Fontanis Mineralwasser 12/0,7-l-Kasten 4,98
frische Vit Orange, Zitrona, Grapefruit

Herrenarmbanduhr 15 500.-
Damenarmbanduhr 10 500.-
jeweils 750,-er Gold, Handarbeit mit 32 Brillanten

126 Bambino 8 990.-
Panda 750 9 600.-
Panda Pop frech und chic 9 650.-

Traumhafte Sondermodelle mit Sportpaket + Breitreifen
Regata Diesel Super Eleg. Ritmo 75 CL Eleganza Uno 75 IE Elba Panda 1000 CL Picnic

COMPUTER-STUDIO
Schneider EGA-PC
PC 1640 1 Disk + 20 MB Festpl. EGA-Mon. 3.990.-

Beton-Fertiggarage Mülltonnenschränke
Rupp Fertigaragen GmbH
8751 Nieserberg - 60208 / 261

Verbundsteinpflaster
Für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebearbeiten

Neu...Neu...Neu...Neu...Neu...
Video-Filme
Total-Auswahl

Offenbachs riesige Video-Schau
10-22 Uhr
Video-Center am AV Markt jetzt riesengroß

VIDEO-CENTER
Offenbach · Waldstraße 44-48
Schon für nur 1,- €

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

Herzlich willkommen im Parkhotel Atlantis
Niederöder Straße 24, 6074 Rödermark/Ober-Roden, Tel. 06166/70920

STELLENANGEBOTE

W Für unser modernes SB-Warenhaus stellen wir Substituten/innen für die Bereiche Textil und Haushalt ein. Im Supermarkt unseres Hauses sind die Stellen der Fachberater mit Schwerpunkt Obst/Gemüse sowie Molkeprodukte neu zu besetzen. Für eine erste Kontaktaufnahme wählen Sie bitte die Rufnummer 06103 / 39 98-0.

WERTKAUF* - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15 6072 Dreieich-Sprendlingen

Lkw-Fahrer mit Führerschein Kl. 2 für den Linienverkehr. Voraussetzungen sind Erfahrung mit Gliederzug und Wechselbrücke, möglichst in der Spedition. Bei uns wird gute Arbeit gut bezahlt. Unser Betriebsklima stimmt. Interesse? Rufen Sie doch einfach einmal an und sprechen mit Herrn Winkler, Telefon 06105 / 20 60.

WEICHELTS PEDITION Starkenburgstraße 13, 6082 Mörfelden

BRANSON Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft eines sehr erfolgreichen, weltweit tätigen Unternehmens in der industriellen Ultraschalltechnik. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir einen Lagerarbeiter und Fahrer

BRANSON ULTRASCHALL Niederlassung der EMERSON Technologies GmbH & Co. Industriestraße 48, 6056 Heusenstamm

W Wir bieten vielen beruflichen Richtungen einen Arbeitsplatz. Wenn Sie bei uns in den Bereichen Wareneingang als Warenannehmer

Auto-Center als Tankwart/Reifenmonteur Haussicherheit als Mitarbeiter für Kontrollaufgaben, für rüstige Pensionäre ist hier auch Teilzeit möglich.

WERTKAUF* - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15 6072 Dreieich-Sprendlingen

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

daniel hechter l'art des robes

Mode am laufenden Band... ein Team netter und begeisterungsfähiger Leute sowie ein immer voller Schreibtisch erwarten Sie. Als Lizenznehmer der Designermarke Daniel Hechter, Paris, sind wir seit zwei Jahren erfolgreich im deutschen und österreichischen Markt vertreten.

WERTKAUF* Wir sind eine der großen, erfolgreichen Speditionen. Unsere Niederlassung in Mörfelden sucht

WERTKAUF* - Center Dreieich - Robert-Bosch-Str. 15 6072 Dreieich/Sprendlingen

IMMOBILIEN Wir suchen für Kinder/Eltern 2-3-ZW Flügelkapfen 4-5-ZW oder 1-FH Franz Immobilien, 06181 / 6 58 18

IMMOBILIEN Wir suchen für Kinder/Eltern 2-3-ZW Flügelkapfen 4-5-ZW oder 1-FH Franz Immobilien, 06181 / 6 58 18

WERTKAUF* - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15 6072 Dreieich-Sprendlingen

KAUFGESUCHE WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE FÜR ALTGOLD In jeder Form Ankaufpreis (024 Uhr) 069 / 28 76 04

FAHRZEUGE Das einzigartige Robatsystem Die NECKURA-Verkehrsmittel sind die einzigen, die den Roboter immer vorerwartend verhalten. Roboter reagiert auf alle Verkehrssituationen. Egal ob in der Stadt oder auf der Autobahn.

STADTHALLE LANGEN Semstweg, 14. 11. - 20 Uhr PLAY STRINDBERG Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt mit HEINZ WEISS, WITJA POHL, JOERG COSSARDT

TIERMARKT Aus eigener Zucht Junge Yorkshire-Terrier und junge Pudeln in verschiedenen Farben und Größen.

VERSCHIEDENES Telefongesprächspartnerin... 0242 / 18 53

VERMISCHTES Nähdarstellungen-Reparaturen vom Kleinsten bis zum Größten

GESCHÄFTLICHES Holzgärtnerarbeiten bietet sich als Konferenzträger an. Gebühren VB. Chiffre T 877

BEKANNTSCHAFTEN Eintraude, 63 J., verw., schick, jungendlich, möchte seriösen Herrn kennenlernen.

STADTHALLE LANGEN Freitag, 4. 12. - 20 Uhr MAJESTÄTEN Komödie von Jean Anouilh mit HANS-JÜRGEN DIEDERICH

MACBETH Tragedie von William Faulkner mit ULLI PHILIPP, GERHARD FRIEDRICH, ELAINE THOMAS

MACBETH Tragedie von William Faulkner mit ULLI PHILIPP, GERHARD FRIEDRICH, ELAINE THOMAS

Alte Türen? Alte Küche? Aus alt wird „neu“! Türen und Rahmen nie mehr streichen! In einem Tag wird Ihr altes Portal schön und neu!

LICHT AN! Halogen-Leuchte 2 Stufenleuchte weiß oder schwarz DM 258.-

RAPID LEUCHTEN Elisenstr. 102-104 6072 Dreieich-Sprendlingen

BEKANNTSCHAFTEN Eintraude, 63 J., verw., schick, jungendlich, möchte seriösen Herrn kennenlernen.

WIR GRATULIEREN! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 88 Freitag, 6. November 1987

Zum Bundespreis auch das Egelsbacher Wappen

Gemeinde ehrte zwei junge Musiker e Zwei junge Egelsbacher, der 15jährige Matthias Fischer und der 17jährige Markus Faul, spielen seit ihrem sechsten Lebensjahr im 1. Langener Mandolinen-Orchester Mandoline und haben durch besonderes Talent und Übungsfleiß erreicht, daß sie außerdem auch im Hessischen Zupforchester Mitglied sind.



Bürgermeister Hans Dürner mit den beiden Preisträgern Matthias Fischer (l) und Markus Faul.

Auf geht's zum 5. Bierfest

e Morgen um 20.00 Uhr heißt es für Egelsbacher Fußballer und den Anhang nach dem nachmittäglichen Kampf um die Punkte in der Landesliga und der C-Liga Darmstadt, das Fanzbein schwingen und ein zünftiges Maß trinken, denn das 5. Bierfest beginnt dann im Bürgerhaus. Die bekannte Kapelle „Happy Singers“ spielt zum Tanz auf und wird natürlich auch für die nötige Stimmung sorgen.

Nicht auf dem Rücken der Kinder

e Die gewählten Elternvertreter im Kindergartenbeirat sehen sich aufgrund der heutigen Gegebenheiten dazu veranlaßt, die Verbesserung der Personalsituation in den einzelnen Kindergartengruppen zu erreichen. In allen Nachbargemeinden seien (mit einer Ausnahme) die Gruppen auf 20 bis 22 Kinder begrenzt, während in Egelsbach 25 Kinder üblich seien.

Mümmelmänner im Mittelpunkt

e Mit einer eindrucksvollen Ausstellung trat der Kaninchenschauverein Egelsbach am vergangenen Wochenende in die Öffentlichkeit. Die Orientierung und bunte Tiere erfreuten sich an der Schönheit und Vielfalt der gezeigten Kaninchen, und Fachleute bewunderten die Züchter des Vereins einen hohen Leistungsstand.

Bücherei wieder offen

e Nach einer Umarbeitungsphase ist die katholische Öffentliche Bücherei in Egelsbach am Sonntag, dem 8. November, wieder geöffnet. Es wurden über 300 neue Bücher eingestellt, die in einer Ausstellung im Pfarrheim, (Mainstraße) von 15 bis 18 Uhr zu besichtigen sind.

Awo-Frauentreff

e Am Dienstag, dem 10. November, ab 14 Uhr, findet im Gemeinschaftsraum des Altenwohnheims an der Dresdner Straße der nächste Frauentreff der Arbeiterwohlfahrt statt. Zu dem auch Nichtmitglieder herzlich willkommen sind.

Streumittel wieder vorrätig

e In Anbetracht der zu erwartenden Frostperiode hat die Gemeinde Egelsbach das Streumittelbehälter auf dem Gelände des Bauhofes wieder aufgefüllt. Jeder Egelsbacher Bürger, der sich kostenlos mit Streumitteln versorgen möchte, kann dies jederzeit in der Nähe des Haupteinganges des gemündlichen Bauhofes tun. Die Ausgabestelle ist beschildert.



Dieter Reich kam mit Neuseeländer weiß bei der Kaninchenschau im Bürgerhaus auf den zweiten Platz vor Silvia Stroth, die mit Marburger Feh dritte wurde.

Der Leser hat das Wort

Erhaltet die Pappeln! Das Sportgelände am Berliner Platz auf den neuesten Stand gebracht werden soll, ist begrüßenswert. Eines jedoch bedrückt mich bei der Planung: Es geht um die Osetlle, wo 15 stattiiche Pappeln in sehr gesundem Zustand stehen. Diese Bäume sind etwa 25 bis 30 Meter hoch und etwa 35 Jahre alt.

An den jetzigen Stöhpätzen an der Osetlle des Sportplatzes hat sich noch keine Baumwurzel gezeigt, wurde noch keine Planie gegeben oder gesenkt. Als sind in diesem Bereich auch keine Wurzeln an der Oberfläche. Die Bäume stehen etwa sieben bis acht Meter vor der jetzigen Laufbahn entfernt. Nach der neuen Planung benötigt man noch etwa drei Meter. Dann wäre der Abstand zu den Bäumen immer noch fünf Meter.

Außerdem wäre der ökologische Wert dieser Bäume erhalten. Jeder dieser Bäume hat eine Blattoberfläche von rund 1000 Quadratmetern und produziert stündlich 1,1 Kilogramm Sauerstoff. Das sind am Tag 26,4 Kilo pro Baum und von der Baumdichte insgesamt 396 Kilo. Beachtet man, daß diese Bäume etwa sieben Monate lang Laub tragen, kann eine bedeutende Menge zusammen. Hinzu kommt ihre Filterwirkung in Bezug auf die Reinhaltung der Luft und den Schutz bei Wind.

Polio-Schluckimpfung

e Das Kreisgesundheitsamt des Kreises Offenbach teilt mit, daß die Poliomelitis-Schluckimpfung für Säuglinge, Schulkinder des vierten Schuljahres und Impfwilige am Dienstag, dem 17. November, von 16.00 bis 17.00 Uhr, im Bürgerhaus, stattfindet.

Neuer Vorstand beim RFC

e Am Freitag, dem 16. Oktober fand in den Räumen des RFC-Egelsbach die vorgesehene Jahreshauptversammlung des Reit- und Freizeitclubs Egelsbach statt. Diese wurde durch den Rücktritt des 1. Vorsitzenden notwendig. Der letztjährige Vorstand wurde von den anwesenden Mitgliedern entlastet.

Sperrung der Straße auf der Trift

e Im Zuge der Kanalbauarbeiten in Höhe des ehemaligen Stark'schen Grundstückes wird ab 9. November bis voraussichtlich 18. Dezember die Straße Auf der Trift ab dem genannten Grundstück gesperrt werden müssen.

Sperrung des Berliner Platzes

e Am 10. November, zwischen 14.00 und 18.00 Uhr wird ein Teil des Berliner Platzes für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden. Die Eltern und Kinder des Kindergartens Bürgerhaus werden den Abschluß des diesjährigen Martinsumzuges auf dem Berliner Platz begehen. Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

Gute Tat

e Elenen kleinen Elefanten haben die Wirtinnen des „Hexenstübli“ in Egelsbach, Bahnstraße 76, in Pension genommen. Renate Arndt und Kerstin Chaloupek fütterten das Rüsseltier mit kräftiger Hilfe der Gäste jedoch so reichlich, daß es schon zweimal zu platzen drohte.

Totengedenken und Dia-Vortrag

e Am Sonntag, dem 6. November, nach dem Wortortdienst der katholischen Pfarrgemeinde in der Friedhofshalle lädt der Vorstand des Bundes der Verbtriebenen zum Gedenkstern ein, um den Toten der Heimat und Vertreibung zu gedenken.

Vertical text on the far right edge of the page.

vorwiegend heiter



Spaß auf Rädern

Aber Männer, ohne Gardinen sieht er so furchbar nüchtern aus!

„Entscheiden Sie sich schnell, Gaby - mein Wagen steht im Halteverbot!“

„Papa, es ist doch klar, daß ich an solche Mädechen wie den Storch nicht mehr glauben kann.“

„Aber Herr Wundermeister, wie kann ich denn mindestens 80 Kilometer in der Stunde gefahren sein? Ich bin doch erst 10 Minuten unterwegs!“

Der Vertreter schlug Purzelbäume. „Dann kann ich Ihnen nur zu dem XD 84 Superplus raten.“

„Unabhängig.“

„Fabelhaft. Der XD 84 Superplus ist schon keine Maschine mehr, sondern hat menschliche Züge.“

Der beste Computer

Von Mia Jertz

Auch Computer haben ihre Generation. Die ersten sind heute fünf Jahre alt geworden, reden ihr respektloses Programmierer schon mit Opa an, und seine Enkelchen drängen an die EDV-Front.

„Das ist doch ganz logisch. Der Computer ist fast menschlich!“

„Unheimlich sensitiv?“

„Am Vesuv“

„Die großen Geheimnisse“

Der kleine Hans-Jürgen, eben acht geworden, redet ein erstes Wort mit seinem Vater: „Papa, ich wollte dich schon lange mal nach zwei wichtigen Dingen fragen.“

„Okay“, nickt Hans-Jürgen schließlich, „das ist mir jetzt alles klar.“

„Bescheidene Freude“

Witzig, witzig

Sagt der Gast auf dem Bauernhof: „Was war denn das für ein Huhn, den ich gestern gegessen habe? Er ist mir gar nicht gut bekommen.“

Zwei Betrunkene auf dem Nachhauseweg. Sagt der eine: „Frag mich mal, ob ich ein Krokodil bin!“

„Glaub mir, mein Sohn, Beschcheidenheit ist eine der größten Tugenden des Menschen.“

„Was hat denn der Facharzt gesagt, als du ihm sagtest, du kämst auf meine Empfehlung?“

„Ich weiß wirklich nicht, womit ich meinen Verlobten zu seinem Geburtstag eine Überraschung bereiten könnte.“

„Hier darf gestohlen werden“

Auflösungen aus der vorigen Nummer

Im Handumdrehen

Spitzenderby in Egelsbach

Zwischen zwei Fronten

Roman von John Bentzen

Wir wissen, daß Sie 24 000 Dollar nach Washington, D. C., telegraphisch überwiesen haben, bevor Sie aus El Paso wegeritten sind.

„Glaubst du, daß der Mond bewohnt ist?“

„Lustiges Silbenrätsel“

Spitzenderby in Egelsbach

Am kommenden Sonntag um 17.15 Uhr steigt in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle das Spitzenderby der Damen-Klasse Darmstadt. Im immer wieder interessanten Derby empfängt die SG

„Gut. Kommen Sie jetzt herunter?“

„Nicht viel, Felipe“, antwortete Sundance grinsend.

„Die Lage war noch unentschieden auf seinem Berg, aber in wenigen Tagen würde Sundance gestern in die Flucht.“

„Glaubst du, daß der Mond bewohnt ist?“

„Lustiges Silbenrätsel“

Spitzenderby in Egelsbach

„Gut. Kommen Sie jetzt herunter?“

„Nicht viel, Felipe“, antwortete Sundance grinsend.

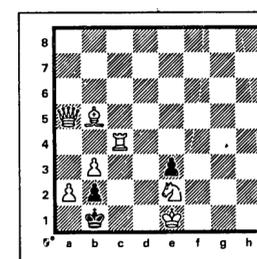
„Die Lage war noch unentschieden auf seinem Berg, aber in wenigen Tagen würde Sundance gestern in die Flucht.“

„Glaubst du, daß der Mond bewohnt ist?“

„Lustiges Silbenrätsel“

Spitzenderby in Egelsbach

Rätsel-Raten



Schachaufgabe Nr. 45
F. Karge, Stern, 1979

Silbenrätsel

Aus den Silben: bel - ca - den - dro - e - e - e - ge - ge - ger - go - ho - i - in - ka - la - la - le - le - let - li - na - na - pi - ra - raz - sa - sa - sack - sau - ser - so - sta - ste - las - te - thu - ti - ün - un - va - zan - sind 21 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

- 1. Lebewohl, 2. Fluß zur Etsch, 3. Segelstange, 4. Germane, 5. Sohn Isaaks, 6. Stadt in Westfalen, 7. Arneinwandstoff, 8. Paradies, 9. Ort auf Grönland, 10. Stadt in Böhmen, 11. Handwerkszeug, 12. Balte, 13. Fluß zur Elbe, 14. Titelheld bei Goethe, 15. Indio Perus, 16. nikantes Gericht, 17. Indianerzeit, 18. Textilgewebe, 19. Kartenspiel, 20. röm. Dichter, 21. Raubinsekt.

Skandinavisches Kreuzworträtsel

Hauptstadt von Island	ver. räumlich	isier. liches Gedicht	Münzvorseite	Nord-europ.	griech. Verfall: darauf, darüber	Speis-entlage (Planz)	lend-wirtschaftl. Gerät	Meeres-säuger	Fluß zum Bug	griech. Verfall: bein...	bevor
Lebe-wahl	aßer parlam. Opposition	bitter-halt	Los ohne Gewinn	Hirsch-lager	Metall-schleufe	Vermag. d. Schau-spielern	Marine-unter-offizier	Hase-lager	frz. Adels-geschlecht	Wasser-sport-art	Nibe-langen-muster

Mixrätsel

- 1. Saurer, 2. Entführung, 3. Notar, 4. Feinschlag, 5. Parkverbot, 6. Fangen, 7. Lösungsmittel, 8. Arago, 9. Solbad, 10. Taort, 11. Elmira, 12. Rieker - Senf-pflaster.

Im Handumdrehen

- 1. Saurer, 2. Entführung, 3. Notar, 4. Feinschlag, 5. Parkverbot, 6. Fangen, 7. Lösungsmittel, 8. Arago, 9. Solbad, 10. Taort, 11. Elmira, 12. Rieker - Senf-pflaster.

VOGEL macht die preiswerte MODE...

so preiswert, da aus eigener Produktion!

- D. Thermo-Mantel mit Zierstepperei Farber: beige 119.-
- D. Woll-Jacke modischer Schnitt verschiedene Farben 99.-
- H. Anzug mit 2. Combinoose modisches Kleinmuster Reine Schurwolle 249.-
- H. Thermo-Blouson Baumwolle/Polyester mit Zierstepperei 89.-

7. Nov langer Samstag Samstag von 9.00 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet

Bekleidungscenter Egelsbach

SGE-Damen siegen

TGB 65 Darmstadt - SG Egelsbach 12:16 (6:8)

SGE ging mit 3:0, 6:2 und 8:3 in Führung. Alles in allem erwartet, aber vom Ergebnis her viel zu wenig gegen einen solchen Gegner. Bis zur Pause gelang den Gastgeberinnen noch eine Resultatverbesserung, weil die SGE-Abwehr immer lascher wurde.

TV Handball-Damen schlugen Tabellenführer

Weiter auf Erfolgskurs befinden sich die TV-Damen. Hatte man erst am letzten Wochenende in Arheilgen den damaligen Tabellenführer einen Punkt abgejagt, stand an diesem Wochenende der neue Tabellenführer in Langen auf dem Programm.

Bez.-Liga Darmst. West

2. Frauen	TSV Auerb. 11 - TSV Rauenheim	5:8
	TV Bürst. - TSV Gaderheim	18:20
	BW Darmst. - TSV Pfungst.	13:13
	TV Krumb. - TV Bieb. 11	12:9
	TV Langen - TG Biblis	11:7
	TSG Worfeld. - TSG 46 Darmst.	18:11

Jugendbasketball

Wieder einmal ein tolles Wochenende konnten die Jugendteams des TVL für sich verbuchen: sechs Siege in sechs Spielen, so lautete die Bilanz diesmal.

KSV-Bodybuilder erfolgreich

Am Samstag, dem 18. Oktober fand im pfälzischen Neustadt zum ersten Mal der „Deutsche Weinstraßen-Pokal“ statt, wozu auch der erfolgreiche Bundesligaverein KSV Langen zwei Aktive entsandte.

Jugendhandball HSV Götzenhain

Der HSV Götzenhain verteidigte mit diesem klaren Sieg die Tabellenspitze. Die Malfranken hatten nach der Pause keine Chance mehr. Mit sehenswerten Spielzügen und raffinierten Anspielern an Kreis und Außenpositionen wurde Großwallstadt teilweise auseinanderge-nommen.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

Jugendfußball
SG Egelsbach

C: SGE - SG Malchen 2:1
Mit einer deutlichen Steigerung im spielerischen und kämpferischen Bereich konnte die Partie über weite Strecken überlegen gestaltet werden. Die Pausenführung von 1:0 hätte für die Egelsbacher Buben weit höher ausfallen müssen. Kurz vor Schluß erzielten die Gäste durch einen Abwehrfehler den Anschlußtreffer.

D: SGE - SG Grün-Weiß Darmstadt 4:0
In einem abwechslungsreichen Spiel konnten die Egelsbacher Buben gegen den Tabellenführer überzeugen. In der zweiten Halbzeit setzte man den Gegner unter Druck, so daß dieser nicht zu seinem Spiel kam. Mit etwas mehr Konse-

quenz im Abschluß hätte das Ergebnis noch höher ausfallen können.
E: Vikt. Grießheim - SGE 2:0
Durch zwei unglückliche Tore wurde die SGE schon in der ersten Spielhälfte vom Gegner unter Druck gesetzt. Die beiden Tore konnten nach der Halbzeit, trotz verstärktem Ansturm auf das gegnerische Tor, nicht mehr aufgeholt werden. So blieb es beim Spielstand von 2:0 für den SC Vikt. Grießheim.

E II: SGE - SKG Gräfenhausen 3:0 (2:0)
Die E-II-Jungen zeigten ihr bestes Saisonspiel gegen die bisher auch unbesiegten Gräfenhäuser. Besonders lobenswert war das gute Zusammenspiel, schon aus der Deckung heraus, und der Einsatz von jedem Spieler. Jeder der drei Stürmer erzielte ein Tor.

F I: FC Langen - SGE 1:0 (0:1)
Bereits im Verlauf der ersten Halbzeit war zu erkennen, daß sich hier zwei gleichwertige Mannschaften gegenüberstanden. So wurden von beiden Seiten

recht schöne Torchancen herausgespielt, die zunächst von den Torhütern vereitelt werden konnten.
Das 0:1 für Egelsbach resultierte aus einem Flankenlauf über die rechte Seite, wobei der auf das Tor gespielte Ball nur noch eingedrückt werden mußte. Im Verlauf der zweiten Halbzeit konnten die Gastgeber einen zu kurz gespielten Abstoß abfangen und den Ausgleichstreffer zum 1:1-Erstand erzielen.

F II: SGE - SV Weiterstadt 1:0
In einem über weite Strecken zu einseitig geführten Spiel durfte man sich nicht wundern, daß nur ein Treffer zustande kam.
F III: SGE - TuS Grießheim 6:0
Nach den beiden vorangegangenen Niederlagen gelang den Jüngsten der SGE-Jugend ein 6:0-Herzschlag gegen den TuS Grießheim. Schon in den ersten Minuten zeigte die F III, daß sie an diesem Tag den Platz unbedingt als Sieger verlassen wollte. Nach einer Reihe sehr guter Chancen gelang es in der zehnten

und 15. Minute, einen beruhigenden 2:0-Vorsprung herauszuspielen. Kurz vor dem Ende der ersten Halbzeit wurde der Vorsprung auf 3:0 erhöht. In der zweiten Halbzeit erzielten die Stürmer der SGE noch weitere drei Tore.

Samstag, 7. November
C: SKG Gräfenhausen - SGE 15:30
D: TG 1875 Darmstadt - SGE 14:30
E I: TSV Fungstadt - SGE 13:30
E II: TG Bessungen - SGE 14:30
F I: SGE - SV St. Stephan 12:45
F II: SGE - TuS Grießheim 13:30
F III: SG Modau/Rohrbach - SGE 10:20

Sonntag, 8. November
A: SV Erzhäusen - SGE 10:20
B: SG Modau/Rohrbach - SGE 10:20
TV Dreieichenhain
Pokalspiele vom Wochenende
F: Alemannia Kl.-Aulheim - TVD 0:3
Die wiederum stark ersatzgeschwächte F-Jugend gewann das Pokalspiel dank einer großartigen kämpferischen

Leistung. Der überragende Sebastian Eiting erzielte kurz vor der Pause das 1:0. Ein schön hereingeegebener Eckball von Michael Hartel führte zum zweiten Treffer durch Marco Keim. Den Endstand erzielte der ebenfalls starke Michael Hartel selbst. Damit ist die F-Jugend in der Runde der letzten Acht.

D: SG Steinberg - TVD 5:0
Die nur mit zehn Spielern angetretene D-Jugend (4 Ausfälle durch Krankheit) hatte in Steinberg keine Chance und verlor hoch mit 5:0. Vor 14 Tagen hatte man Steinberg in der Punktserie noch mit kompletter Mannschaft 3:2 besiegt. Durch diese Niederlage ist man jetzt nach der dritten Pokalrunde ausgeschieden.

Samstag, 7. November
F: TVD - TSG Neu-Isenburg 13:15
E: TVD - TSG Neu-Isenburg 14:00
D: TVD - SKG Spremlingen 15:00
Sonntag, 8. November
B: SG Modau/Rohrbach - SGE 10:20

Langener Zeitung D 449 B
AMTSVERKUNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN-UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH
EGELSBACHER NACHRICHTEN
Sport und Unterhaltung
Heute in der LZ:
„Goldener Oktober“ in der Stadthalle
„Verkehrskisten“ für Kinderwagen
Kreativitätstag
Veranstaltungen
Sport vom Wochenende
Einzelpreis — 55 DM

Sicherheit auf allen Wegen
Dazu: Günter Schriff, Großhandelskaufm., Aachen
Meine Meinung ist:
Wenn's um meine Sicherheit geht, habe ich nichts zu verschonen. Als Fußgänger mache ich deswegen lieber einen kleinen Umweg, wenn ich dafür die Straße an einer Fußgängerampel überqueren kann. Mit Sicherheit läuft eben alles besser - auch ich.
Günter Schriff
Ihre Berufsgenossenschaft und der Deutsche Verkehrssicherheitsrat

Endlich - darauf haben alle schon lange gewartet
Küchenabteilung
NEU
Neue Modelle · Neue Technik · Mehr Leistung
PREISWERT EINKAUFEN - GÜNSTIG FINANZIEREN
Service komplett bei Spahn
möbel spahn
Offenbach, Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße

S-Bahn soll schon 1996 fahren
Bundesbahn erläuterte ihren Planungsstand

Auf der letzten Bauausschusssitzung am vergangenen Donnerstag gab Dipl.-Ing. Borchering der Deutschen Bundesbahn einen Bericht über den Stand der Planungen für die S-Bahn-Strecke Frankfurt-Langen-Darmstadt. Gegenüber der ursprünglichen Absicht, die Strecke nur zwischen Frankfurt und Langen auszubauen und den weiteren Verlauf bis Darmstadt auf den vorhandenen Gleisen zu führen, sei inzwischen auf Anweisung des Bundesverkehrsministers eine Untersuchung mit begleitender Planung durchgeführt worden, der Strecke Langen-Darmstadt ein eigenes Gleis für die S-Bahn zu geben. Es habe sich herausgestellt, daß die betrieblichen Auswirkungen einer solchen Maßnahme sehr günstig seien, was sich einmal auf eine kürzere Fahrzeit auswirke, zum anderen eine bessere Fahrplangestaltung ermögliche und Verspätungen vermeide. Diese seien im anderen Falle unvermeidbar, da Fernzüge Vorrang hätten und die S-Bahn dann jeweils warten müsse.

Auf der Strecke Frankfurt-Langen erhält die S-Bahn, die dort im Zehn-Minuten-Takt fahren soll, zwei eigene Gleise, die auf der Westseite der jetzt vorhandenen Gleise vorgesehen sind, von Langen bis Darmstadt kommt nur ein Gleis für die S-Bahn hinzu. Auf diesem Abschnitt verkehrt die S-Bahn in längeren Zeitabständen. Die Absicht, zwei Gleise zu bauen, sei schon in der „Uraltplanung“ enthalten gewesen. Offen war seither, wo diese neuen Gleise verlaufen sollten. Inzwischen habe sich der Bundesverkehrsminister für die Westseite entschieden, da man dort mit einer kürzeren Bauzeit rechnen konnte, niedrigere Baukosten habe und weniger Beeinträchtigungen des Bahnverkehrs während des Baus zu erwarten seien. Da der Großteil des benötigten Geländes Eigentum der Bundesbahn sei, rechne man nicht mit besonderen Schwierigkeiten. Ein landwirtschaftlicher Begleitplan, der ebenfalls aufgestellt werde, solle dafür sorgen, daß das ökologische Gleichgewicht erhalten bleibe.

Durch Statistiken wird's Schwimmbad nicht besser

Junge Union: „Groteske Amtschimmelwiederholung“

Ganz nach der Methode „Hatet den Dieb“ habe der Magistrat jüngste kritische Anmerkungen der Jungen Union Langen zu den unhaltbaren Zuständen im Schwimmbad überzeichnet, heißt es in einer Pressemitteilung der JU. Man habe den Eindruck, daß kritische Stimmen dadurch wohl zum Schweigen gebracht werden sollen. Der Autor der JU-Zeitung „JULI“ führte seinerzeit in seinem Artikel „Das Ende der Badesaison - das Aus für das Langener Freibad?“ aus (Zitat): „Die Besucherzahlen im Langener Freibad waren in diesem Jahr so niedrig wie noch nie - wem wundert's? Aber es wäre zu bequem, in diesem Falle nur Petrus die Schuld in die Schuhe zu schieben.“

In einem Pressebericht unter dem Titel „Stadt weist Vorwürfe der JU als geradezu absurd zurück“ äußerte der Abteilungsleiter im Amt für Soziales, Gesundheit und Sport: „Die Vermutung, die rückläufigen Besucherzahlen seien auf den Zustand des Schwimmbades zurückzuführen, ist unzutreffend.“ In erster Linie sei dies auf die schlechten Witterungsbedingungen zurückzuführen. Schließlich räumt aber auch die Langener Stadtverwaltung ein, daß die Einrichtungen im Schwimmbad aus der Reichstraße teilweise veraltet seien; Ausstattungen moderner Bäder könne man nicht als Maßstab nehmen. Dies sollte aber nach Auffassung der JU Konsequenzen für die Gestaltung der Eintrittspreise haben. Der Einzel-Eintrittspreis für Erwachsene von DM 2,50 sei im Vergleich zu denen der modernen Freibäder der umliegenden Gemeinden nicht gerechtfertigt. Die Ver-

Bauausschuß fordert Prioritätenliste

Einstimmig folgten die Mitglieder des Bauausschusses am Donnerstag in ihrer Sitzung einem Antrag der SPD-Fraktion, wonach der Magistrat beauftragt werden soll, eine Übersicht über die Bauleitplanung der Stadt vorzulegen und diese durch eine Prioritätenliste zu ergänzen. In der Vergangenheit sei es üblich gewesen, so die Antragsteller in ihrer Begründung, daß dem Parlament alle zwei Jahre eine solche Aufstellung vorgelegt worden sei. Seit der letzten Bekanntgabe im Jahre 1985 seien einige Änderungen eingetreten, und die Prioritätenliste sei letztmals im Jahre 1983 vorgelegt worden. Auch hier dürften sich einige Änderungen ergeben haben, die das Parlament interessieren.

Flohmarkt

Der nächste Flohmarkt wird am Samstag, dem 5. Dezember von 9.00 bis 13.00 Uhr, auf dem Platz vor dem Rathaus, Südliche Ringstraße 80 veranstaltet. Platzzuweisungen durch die Marktaufsicht ab 8.00 Uhr, Platzgröße bis höchstens 10 lfdm. Für Stände wird eine Gebühr von 1,00/lfdm erhoben.

Betrüger wurde erwischt

Wegen des dringenden Verdachts des Kontoeröffnungsbetruges bei einer Sparkasse in Dreieich, in der Zeit vom 29. Januar bis Ende März 1987 wurde von Beamten des Betrugskommissariates ein 37jähriger Mann am Mittwoch vorläufig festgenommen. Dieser hatte am 29. Januar unter falschem Namen bei dem Kreditinstitut ein Konto eröffnet und unter betrügerischen Manipulationen bis Ende März insgesamt 52 912 Mark abgehoben. Im Verlaufe der Ermittlungen erkannten Angestellte der Bank bei einer Lichtbildvorlage den Täter als die Person wieder, die unter falschem Namen unter nicht existierender Anschrift ein Konto eröffnet und die Bank betrügerisch geschädigt hatte. Als Mittäter wurde ein 39jähriger aus Frankfurt ermittelt, der eine gefälschte Verdienstbescheinigung ausstellte und ebenfalls über das Konto verfügte. Der 37jährige wurde dem Hafttrichter vorgeführt. Die Ermittlungen wegen des Verdachts betrügerischer Eröffnung weiterer Konten bei anderen Banken dauern an.

Starthilfe besser als anschleppen

Stark steigende Einsatzzahlen verzeichnet die ADAC-Stützpunkte vornehmlich im Herbst, wenn hohe Luftfeuchtigkeit bei niedrigen Temperaturen herrscht. Der Grund: Die Autos springen nicht an und brauchen Starthilfe. Bei zwei „Sorten“ von Autos empfiehlt der ADAC, keine Anschleppmanöver vorzunehmen. Es handelt sich um Pkw mit automatischem Getriebe und mit Katalysator.

Entlastung auf dem Arbeitsmarkt hält an

Die seit August 1987 beobachtete Entlastung auf dem Arbeitsmarkt hat sich auch im Monat Oktober fortgesetzt. Am Monatsende waren insgesamt 1 502 Arbeitslose bei der Arbeitsamtsdienststelle Langen gemeldet, 36 weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote verringerte sich noch von 5,0 auf 4,9 Prozent. Trotz dieser Besserungstendenzen ist die derzeitige Arbeitslosigkeit wesentlich höher als noch vor einem Jahr. Im Oktober 1986 lag die Arbeitslosenquote lediglich bei 4,4 Prozent.

Die Zahl der Arbeitslosen unter 20 Jahren ist im Oktober 1987 deutlich zurückgegangen. Lediglich 87 Arb „plätze“ (75 weniger als im September) wurden von den Betrieben und Verwaltungen neu zur Besetzung angeboten. Am Monatsende waren noch insgesamt 232 offene Stellen gemeldet. Kräftebedarf hatte insbesondere der Maschinenbau, die Elektrotechnik, der Handel und das Dienstleistungsgewerbe. In Bereich Chemie, Textil- und Bekleidungs- sowie im Baugewerbe ergaben sich nur vereinzelt Einstellungsöglichkeiten.

Nicht behindert zu sein, ist kein Verdienst, sondern ein Geschenk, das uns jederzeit genommen werden kann.
Aktion Sorgenkind
Aktions Sorgenkind hilft mit Ihrer Hilfe.
Spenden erheben auf Konto 240 bei der Post und allen Banken und Sparkassen

Faszinierendes „Requiem für eine Nonne“

Auf faszinierende Weise erzählt der großartige amerikanische Schriftsteller und Dramatiker William Faulkner...

Ulli Philipp gastierte in Langen bereits mit „Wolken sind überall“... Die gebürtige Wienerin besuchte in ihrer Geburtsstadt die Schauspielbühne...



Ulli Philipp spielt zusammen mit Elaine Thomas, Peter Mönch und Gerhard Friedrich in dem Schauspiel „Requiem für eine Nonne“ am Sonntag in der Stadthalle.

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1902/03 kommt am Donnerstag, dem 12. November um 15.30 Uhr in der TV-Gaststätte am Jahnpfatz zusammen...

Wir gratulieren!

Allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Langener Zeitung

KÜHN VERLAGS KG, Tel. 2 10 11/12. Postfach 1426, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen. Herausgeber und verantwortl.: Horst Loew...

Altpapierabfuhr

In dieser Woche wird getrennt von der Müllabfuhr im gesamten Stadtgebiet ab 7.00 Uhr gebündeltes Altpapier abgefahren...

Tausche Brautkleid gegen Kinderwagen!

Eintrittskarten sind zu Preisen zwischen 13,00 DM und 8,00 DM erhältlich beim Reisebüro am Rathaus...

„Goldener Veranstaltungsoctober“ für die Stadthalle

Genau 50 Veranstaltungen haben im Oktober in der Langener Stadthalle stattgefunden; zehnmal war dabei die Stadthallenverwaltung Veranstalter...

fest mit der SSG am 23. Oktober, die Operette der „Graf von Luxemburg“ am 24. Oktober...

Zu den weiteren Veranstaltungen im Oktober zählten Tagungen und Kongresse von zahlreichen Firmen, Verbänden und Banken...

FDP war zur Weinprobe

Am letzten Samstag veranstaltete der Ortsverband der FDP Langen eine Weinprobe für Mitglieder und Freunde...



Das Interesse der Langener Liberalen galt diesmal nicht der Politik, sondern dem Saft der Reben.



Albert Mangelsdorff, bekannter Jazzsaxofonist, war der Star beim Jazzabend in der Ölmühle. Außerdem wühlte das Milan Svoboda Quartett zu begeistern...

Kindergarten-Initiative trifft sich

Das nächste Treffen der Kindergarten-Initiative findet am 11. November um 20.00 Uhr im Multifunktionalen Raum des Alten Rathauses...

Gartenmeister Gerd Malwald im Ruhestand

Gartenmeister Gerd Malwald, geht aus gesundheitlichen Gründen vorzeitig in den Ruhestand...

Von 1958 bis Mitte des Jahres 57 war er bei der Bundesbahn als Rangierarbeiter tätig, bevor er als Arbeiter in der Gärtnerei seine Tätigkeit bei der Stadt aufnahm...

Bei der Verabschiedung würdigte Arthur Hartmann, stellvertretender Amtsleiter des städtischen Bauamtes, Gerd Malwald als einen Menschen, der durch seine Freundlichkeit und stete Hilfsbereitschaft nicht nur bei seinen Kollegen beliebt war...

Bärbel Hanß seit 25 Jahren im öffentlichen Dienst

Als technische Zeichnerin trat Bärbel Hanß im Juli des Jahres 1968 in den Dienst der Stadt Langen...

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Betr.: Altpapierabfuhr. In der Woche vom 09.11. — 13.11.1987 wird getrennt von der Müllabfuhr im gesamten Stadtgebiet ab 7.00 Uhr gebündeltes Altpapier abgefahren...

Der Elfte im Elfen

Tatsächlich schaut er schon wieder um die Ecke, blinzelt uns verstoßen und läßt die Glöckchen an der bunten Kappe zum ersten Mal klingeln...

In den Karnevalshochburgen werden zu dieser Krönungsfeier die festlichen Kleider angelegt, Ordenbänder leuchten breit in allen Farben...

Wir alle, von Jahr zu Jahr mehr eingesponnen in die graue Zweckmäßigkeit des Alltags, hätten den Übermut vielleicht schon längst verbannt...

Wenige Stunden nach seinem Erscheinen allerdings zieht er sich wieder zurück und wartet auf den Anfang des neuen Jahres...

Langener Bahá'í feiern

Religionsstifter hat Geburtstag. „Der ist wirklich ein Mensch, der sich heute dem Dienst am ganzen Menschengeschlecht hingibt“...

Tanzkurse bei Blau-Gold

Tanzen erhält und fördert die Beweglichkeit und Gesundheit. Der Tanzclub Blau-Gold Langen bietet alle, die Freude am Tanz haben...

Der Elfte im Elfen

Der Elfte im Elfen. Tatsächlich schaut er schon wieder um die Ecke, blinzelt uns verstoßen und läßt die Glöckchen an der bunten Kappe zum ersten Mal klingeln...

Dürrenmatt

Friedrich Dürrenmatts Schauspiel „Play Strindberg“ zeigt die „bühne 64“ am Samstag, dem 14. November um 20.00 Uhr...

Jedes Jahr hat seine typischen Schlagger. Und doch sind Schlagger mehr als musikalische Eintagsfliegen...

Presseseminar der Naturfreunde

Sehr gut besucht war das Presse-seminar, das der Touristenverein „Die Naturfreunde“ seinen Mitgliedern vom 30. Oktober bis 1. November in Langen anbot...

Unter Leitung des Presseferenten des Landesverbandes, Gerd Lindemann, würden die Fragestellungen, die beim Besuch des Hess. Rundfunks...



Gute Stimmung herrschte am Samstagabend in der Stadthalle, wo der Tanzclub „Blau-Gold“ seinen traditionellen Ball veranstaltete...

„Der gewöhnliche Faschismus“

Die DKK Langen zeigt am Donnerstag, dem 12. November um 19.30 Uhr im „Grünen Gump“, Zimmerstraße, den Film „Der gewöhnliche Faschismus“...

„Verkehrskisten“ für Kindergärten

Am Donnerstag überreichte Landesgeschäftsführer Mönch von der Verkehrswacht Hessen, im Kindergarten am Leukertsweg insgesamt vier „Medienpakete“ und drei „Verkehrskisten“...

Wozu einen Erste-Hilfe-Kurs?

Da niemand im voraus berechnen kann, wann und ein Notfall eintritt, ist es unerlässlich, daß jedermann die hierfür notwendigen Kenntnisse...



Langens ältester Verein, der Männerchor „Liederkrantz“, der im kommenden Jahr sein 150jähriges Bestehen feiert, kam am vergangenen Samstag zu einem Familienabend im Saale des „Lämmchen“...

„Der gewöhnliche Faschismus“

Die DKK Langen zeigt am Donnerstag, dem 12. November um 19.30 Uhr im „Grünen Gump“, Zimmerstraße, den Film „Der gewöhnliche Faschismus“...

Gelungene Sektprobe der Skigilde

Über mangelnde Beteiligung an ihren Veranstaltungen braucht sich die Skigilde, während nicht zu beklagen, bereits vier Wochen vor dem Termin...

Wozu einen Erste-Hilfe-Kurs?

Da niemand im voraus berechnen kann, wann und ein Notfall eintritt, ist es unerlässlich, daß jedermann die hierfür notwendigen Kenntnisse...

Advertisement for Deutsche Bank Bausparen. Text: „Jetzt! Deutsche Bank-Bausparen“. Features: Hohe Spargewinne, Vielseitige Tarifvarianten, Beeinflussbare Zuteilung, Zinsgünstige Bauspardarlehen. Contact: Deutsche Bank.

Elektro-Anlagen STECH
Fechgeschäft für Elektrotechnik
Ausführung von Reparaturen
Elektronik aller Art
Leistung + Montage von
Elektro-Geräten u. Lampen
Kundendienst + techn. Beratung
ISO-Zertifizierung

6070 Langen/Hessen
Wiesgäbchen 44
0 61 03 / 2 25 81
0 61 03 / 2 24 11

Spaß am Kombinieren?
Blazer, Röcke, Hosen,
Blusen, Pullis
zu vernünftigen Preisen!
HEINZ GÖHR
nur LANGEN-OBERLINDEN, EINKAUFZENTRUM

Hüte und Mützen für Damen und Herren
Polymoden M. Keil
Bahnhofstr. 85, 6070 Langen
Telefon 2 31 08

FARBENHAUS LEHR
Farben — Lacke — Tapeten
6070 Langen
Neckerstraße 19a • Telefon 0 61 03 / 2 21 87

Langener Steinmetzbetrieb
Grabmal-Schäfer
Inh. RUDOLF KUHNT
Bildhauer und Steinmetzmeister
Langen, Südl. Ringstr. 184, Friedhofstr. 36-38
Telefon 2 23 11
GRAMMALE IN ALLEN FORMEN, FARBEN UND GESTEINSARTEN

H. STEITZ GMBH
Malergeschäft
VOLLWÄRMESCHUTZ • VERPUTZ
ANSTRICH • LACKIERUNG • TAPEZIEREN
Heinrichstr. 32, Tel. 0 61 03 / 2 28 42

GRAF HEIM + GARTEN
hat viel für Sie — und weiß wie!
Salm. Weltherstr. 17, Dreieichenhain, Tel. 82161

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt
Erd- und Feuerbestattungen — Überführung im In- und Ausland — Erdigung aller Formate — Tag und Nacht, auch sonn- und feiertags, erreichbar
6070 Langen, Mörfelder Landstraße 27
Telefon 0 61 03 / 7 27 94

Rainer Schüller
MALERMEISTER
● Putz- und Trockenbau
● Wärmedämmung
● Fassadenrenovierung
● Maler- und Tapezierarbeiten
● Teppichböden
6070 LANGEN • An der Koberstadt 6 (Steinberg) • Telefon 0 61 03 / 2 66 51

LANGEN
Ärztlicher Sonntagsdienst
(falls der Hausarzt nicht erreichbar ist):
14. / 15. November 1987
Tel. 5 21 11 und 1 92 92
18. November, Buß- und Bettag, 7.00 Uhr, bis Donnerstag 19. November, 7.00 Uhr
Notdienstzentrale Tel. 1 92 92 und 5 21 11

Sa., 14. 11. Adler-Apotheke, Langener Straße 18, Tel. 8 56 03 und Stern-Apotheke Sprendlingen, Dämaschestr. 4-6, Tel. 3 19 80
So., 15. 11. Löwen-Apotheke, Hauptstraße 54-56, Tel. 6 16 30
Mo., 16. 11. Brunnen-Apotheke, Dreieichenhain, Fahrgasse 5, Tel. 8 64 24
Di., 17. 11. Offenhal-Apotheke, Mainzer Straße 8, Tel. 71 51 und Breilensee-Apotheke, Sprendlingen, Hegelstraße 6, Tel. 3 37 14
Mi., 18. 11. Rosen-Apotheke, Dreieichenhain, Hanaustraße 2-10, Tel. 8 68 24
Do., 19. 11. Stadt-Apotheke, Sprendlingen, Hauptstraße 19, Tel. 6 73 32

Elektrowerkzeuge kauft man bei
Eisenwaren am Lutherplatz
AEG UND BOSCH
STÜTZPUNKT-HÄNDLER
STIHL MOTORSÄGEN
Wallstraße 41, 6070 Langen
TELEFON 0 61 03 / 2 27 45

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT
TELEFON 2 10 11

Apothekendienst
Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst beginnt jeweils an den genannten Daten um 8.30 Uhr und endet am nächsten Morgen um 8.30 Uhr.
Fr., 13. 11. Spitzweg-Apotheke, Bahnstraße 102, Tel. 2 52 24
Sa., 14. 11. Garten-Apotheke, Gartenstraße 82, Tel. 2 11 78
So., 15. 11. Einhorn-Apotheke, Bahnstraße 69, Tel. 2 26 37
Mo., 16. 11. Löwen-Apotheke, Bahnstraße 31, Tel. 2 91 86
Di., 17. 11. Apotheke am Lutherplatz, Lutherplatz 9, Tel. 2 33 45
Mi., 18. 11. Braun'sche-Apotheke, Lutherplatz 2, Tel. 2 37 71
Do., 19. 11. Münch'sche-Apotheke, Darmstädter Straße 1, Tel. 2 23 15

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach
Semsteg von 15-18 Uhr an Sonn- und Feiertagen von 9-12 und 15-18 Uhr
Mittwochsnachmittag von 15-18 Uhr im westlichen Kreisgebiet:
14. / 15. November 1987
Dr. Gerhard Block, Darmstädter Str. 44
Tel. 0 61 03 / 2 22 81
18. November 1987
Dr. Peter Müller, Rheinstraße 37-39,
Tel. 0 61 03 / 2 33 22, priv. Tel. 0 61 51 / 31 19 47
Im östlichen Kreisgebiet:
14. / 15. November 1987
Dr. Peter Frank, Heusenstamm, Frankfurter Str. 114
Tel. 0 61 04 / 17 87, privat: 0 61 02 / 5 31 16
18. November 1987
Dr. Hans Dieter Exner, Heusenstamm, Frankfurter Str. 26, Tel. 0 61 04 / 6 26 13

Melsterbetrieb für Heizungsbau Öl- und Gesteuerung Kundendienst
Günter Jost
Bahnhofstr. 78 • Egelsbach
Tel. 0 61 03 / 4 31 67

Küchenplanung bis ins Detail
wohnstudiozimmern
Jetzt Vitestrasse 6 • 6070 Langen
Telefon 0 61 03 - 7 97 33
poggenpohl Die Küche fürs Leben

EGELSBACH
Ärztlicher Sonntagsdienst
(wenn der Hausarzt nicht erreichbar)
14. / 15. November 1987
Tel. 5 21 11 und 1 92 92
18. November
Dr. Weygand, Bahnstraße 39, Telefon 4 92 31

Wichtige Rufnummern:
Dreieich-Krankenhaus 5 80
DRK-Krankentransport 2 37 11
Polizei-Notruf 1 10
Feuerwehr-Notruf 1 12
Polizei Langen 2 30 45
Polizei Dreieich 6 10 20
Feuerwehr Langen 2 20 07
Feuerwehr Egelsbach 4 92 22
Feuerwehr Dreieich 6 11 22
Funk-Taxi Langen 7 77 77
Ihr Taxi-Ruf in Langen 5 14 14
Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Langen 20 61 48
Dreieich 65 21
Egelsbach 4 25 83
Sonntagsdienst der Stadtschwester Zentrum Gemeinschaftshilfe Langen 2 20 21
Pflegedienst Dreieich 8 44 39

Nach wie vor ... auch Mittwoch-Nachmittag geöffnet!
Köhler moden
Langen Dreieich-Spr. Neu-Isenburg
Bahnhofstr. 51-53 Frankf. Str. 34 Fußgänger-Zone

LVM Heidrun Beuchert
Heinrichstraße 35
Telefon 2 41 37
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30, 15.00 - 19.00 Uhr
Kfz-Zulassungsdienst im Hause

Apothekendienst
Sonntags- und Nachtdienst beginnend Samstag 13.00 Uhr.
Fr., 13. 11. Apotheke am Bahnhof
Sa., 14. 11. Garten-Apotheke, Langen
So., 15. 11. Egelsbach-Apotheke
Mo., 16. 11. Egelsbach-Apotheke bis 20 Uhr, ab 20 Uhr Löwen-Apotheke Langen
Di., 17. 11. Apotheke am Bahnhof
Mi., 18. 11. Braun'sche-Apotheke, Langen
Do., 19. 11. Egelsbach-Apotheke

RAUM AUSSTATTUNG
J. K. BACH
Bodenbeläge — Teppiche — Gardinen Dekorationen
6070 LANGEN Fahrgasse 17
Tel. 0 61 03 / 2 35 42

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 • Langen
Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Kunststoff-Fenster
• für Alt- und Neubau •
WERKMANN, JUST U. GÄRTNER
Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH
Weserstraße 16 • 6070 Langen • Tel. 2 34 68

DREIEICH
Ärztlicher Sonntagsdienst.
14. / 15. November 1987
Notdienstzentrale Dreieichenhain, Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee),
Tel. 0 61 03 / 8 10 40

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 • Langen
Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Neu- und Umdeckung Spenglerarbeiten
Fordern Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erlaubte Kleinteilenahme unter Tel. Wühhausen 06150-61970

Christa Moden
Sie finden bei mir in reicher Auswahl
Damen-Oberbekleidung
nemhafter Hersteller
Röcke, Hosen, Blusen, Pullover
bis Größe 44
Wassergasse 12, Langen, Telefon 2 77 56

Ärztlicher Sonntagsdienst.
14. / 15. November 1987
Notdienstzentrale Dreieichenhain, Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee),
Tel. 0 61 03 / 8 10 40

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 • Langen
Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Neu- und Umdeckung Spenglerarbeiten
Fordern Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erlaubte Kleinteilenahme unter Tel. Wühhausen 06150-61970

»Pietät« KARL DAUM
Erd-, Feuer-, See-Überführungen
Sarglager: Sterbewäsche — Zeremonien
Ausführung kompletter Beisetzungen
Alle Formalitäten, auf Anruf Hausbesuch
Fahrgasse 1, 6070 Langen, Telefon 2 29 68

Ärztlicher Sonntagsdienst.
14. / 15. November 1987
Notdienstzentrale Dreieichenhain, Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee),
Tel. 0 61 03 / 8 10 40

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 • Langen
Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Neu- und Umdeckung Spenglerarbeiten
Fordern Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erlaubte Kleinteilenahme unter Tel. Wühhausen 06150-61970

LANGEN'S großes KAUFHAUS
mit den vielen Fachabteilungen

Ärztlicher Sonntagsdienst.
14. / 15. November 1987
Notdienstzentrale Dreieichenhain, Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee),
Tel. 0 61 03 / 8 10 40

HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 • Langen
Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Neu- und Umdeckung Spenglerarbeiten
Fordern Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erlaubte Kleinteilenahme unter Tel. Wühhausen 06150-61970

Die neuen STIHL Profisägen.
Mehr Leistung mehr Sicherheit, weniger Gewicht.
2,3 bis 3,8 kW (3,1 bis 5,2 PS), Elektronzündung, Einhandbedienung, Antivibrationssystem, automatische Kettenbremse, 12 Monate Garantie.
Prüfen Sie, ob es jetzt nicht Zeit für eine neue STIHL Säge wäre.
STIHL
Wir bereiten Sie Nr. 1 wahr.
STIHL-Dienst — Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN
Friedhofstraße 25 • Telefon 0 61 03 / 2 27 80
6070 LANGEN (HESSEN)

Ärztlicher Sonntagsdienst.
14. / 15. November 1987
Notdienstzentrale Dreieichenhain, Ringstraße 114 (Ecke Hainer Chaussee),
Tel. 0 61 03 / 8 10 40

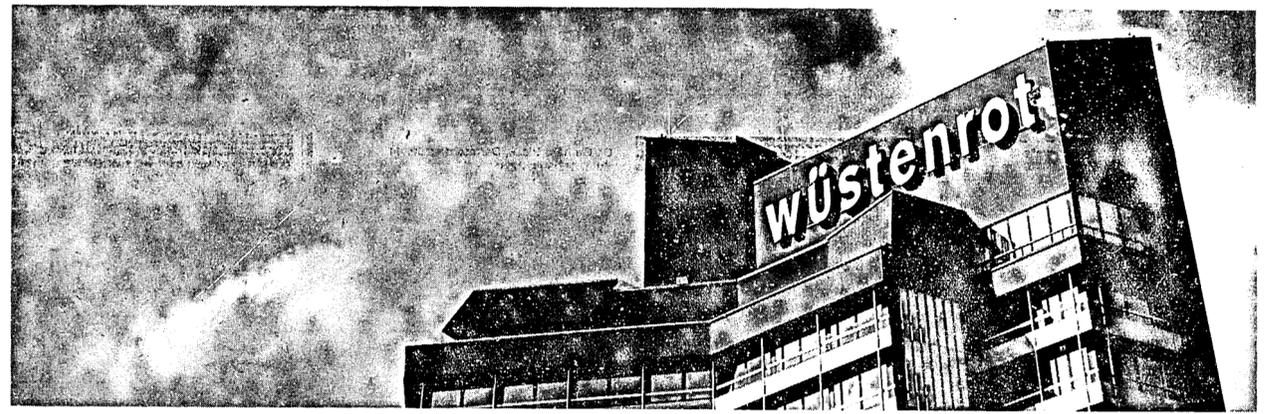
HERBERT KIRCHHERR
Aachener u. Münchener Versicherungen
Schillerstraße 10 • Langen
Telefon 0 61 03 - 2 28 93

Neu- und Umdeckung Spenglerarbeiten
Fordern Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
JÜRGEN RINKER
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Erlaubte Kleinteilenahme unter Tel. Wühhausen 06150-61970

Die Bausparkasse.



Und: Die Bank.



Und: Die Lebensversicherung.



Zum Glück berät Sie Wüstenrot.

Tatort: „Schreibtisch“

Büromöbel im Wandel - Gesundheit am Arbeitsplatz

München - Allein in der Bundesrepublik Deutschland arbeiten drei Millionen Bürofachkräfte und zirka vier Millionen bürobezogene Sachbearbeiter an Schreibtischen. Zählt man noch die Führungskräfte sowie Mitarbeiter bei Forschung und Entwicklung dazu, so zeigt sich, daß derzeit mehr als die Hälfte aller Bundesbürger in einem Büro arbeiten. Die Zahl stimmt nachdenklich, wenn man weiß, daß es mit dem Tatort „Schreibtisch“ auch in der heutigen Zeit noch nicht zum Glück bestellt ist. Klaus Werndt vom Büroeinrichtungsbüro Werndt in Rosenheim: „Halbtagsschäden, Skoliose, Bandscheibenschäden und vieles andere sind in unserer heutigen Bürowelt leider keine Seltenheit. Der Tatort „Schreibtisch“ füllt dem Menschen am meisten Schaden zu.“

Der Arbeitsplatz „Schreibtisch“ gleicht heutzutage schon fast einer Kommandozentrale. Doch Bürohersteller und Hardwarefabrikanten scheinen von Kooperationsprojekten nicht sehr viel zu halten. Erst eine Zusammenarbeit zwischen den großen Firmen - Büromöbel Werndt und Philips - bewies, daß nur ein Miteinander von Erfolg sein kann. In mühseliger Kleinarbeit wuchs das EOS-System (Electronic-Office-System) Module, Kabelkanäle, Winkel- und x-beliebige Anbaumöglichkeiten machen das EOS-System zu einer Novität im Büro. „Allein ist so berechnet, daß der Körper den Strapazen des Tagesschlusses gewachsen ist, sowie sämtliche Unfallschwellen abgebaut werden. Bei der Ausstellung in Montreux bekam das EOS-System dafür auch den ersten Preis. Klaus Werndt: „Wer einmal dieses EOS-System bewußt erlebt hat, wird erkennen, daß im Endeffekt hierbei Zeit und Geld für den Arbeitgeber gespart werden können sowie der Mensch geschont wird.“

Übrigens ist das Büroeinrichtungsbüro Werndt kein Unbekannter in der Bundesrepublik. Das Bundeskanzleramt, MBB und BMW - um nur einige zu nennen - gehören zu diesen Kunden.

Kostenloses Informationsmaterial erhalten Sie bei: Firma Werndt GmbH, Georg-Aicher-Straße 7, 8200 Rosenheim.



Wenn die Arbeit leicht von Hand geht, kann auch mehr geleistet werden.

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

Hiernit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die LANGENER ZEITUNG mit den EGELSbacher NACHRICHTEN zum monatl. Bezugspreis von DM 4,60 + DM -,-90 Trägerlohn.

Vor- und Zuname _____ Ort _____

Straße _____ Hausnummer _____

Ich bin damit einverstanden, daß die Gebühren vierteljährlich von meinem Konto Nr. _____ bei der _____ (Bank oder Postcheckkonto) abgebucht werden. Die Abbuchung erfolgt automatisch bei Beendigung des Abonnements.

Daum _____ Unterschrift _____

immer bestens informiert LANGENER ZEITUNG EGELSbacher NACHRICHTEN

SPEZIAL-ANGEBOT FÜR TRAUERKLEIDUNG

Jokscha modene Fachgeschäft für individuelle Damenoberbekleidung Änderungsschneiderei

Änderungen werden noch am selben Tag ausgeführt!

6070 Langen · Bahnstraße 30 · ☎ 2 24 50

Annahmeschluss für Traueranzeigen in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16 Uhr

Am 24. Oktober 1987 verstarb mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Julius Krückel

im Alter von 65 Jahren.

Auf seinen Wunsch fand die Beerdigung in aller Stille statt. Für die erwiesene Anteilnahme danken wir recht herzlich.

In stiller Trauer:
Else Krückel
Kinder und Enkel
sowie alle Angehörigen

Südliche Ringstraße 95
6070 Langen

Die neuen Kataloge mit Weihnachtskarten sind da!

Buchdruckerei Kühn KG
Darmstädter Straße 26 · 6070 Langen · Telefon 2 10 11

Tieferschütterter mußten wir Abschied nehmen von unserer lieben Vereinskollegin

Karola Kretschmann

geb. Möller

Sie war eine so liebenswerte und immer fröhliche Kameradin - wir werden sie nie vergessen.

Verein der Vogeliebhaber 1960 e.V., Langen

In Trauer nehmen wir Abschied von unserem Schulkollegen

Willi Lang

Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Die Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrganges 1924/25
Langen, im November 1987

Für die erwiesene Anteilnahme und die zahlreichen Beweise der Verbundenheit, die mir beim Heimgang meines lieben Entschlafenen

Martin Voigt

zuteil wurden, möchte ich mich hiermit bedanken.

Edeltraut Voigt

Elbstraße 2
6070 Langen, im November 1987

Die *Stuhlnahme beim Tode meines lieben Mannes*

Edmund Kuhn

hat mich sehr bewegt.

Ich danke, auch im Namen meiner Angehörigen, sehr dafür.

Sabina Walburga Kuhn, geb. Wendelstadt

Hoffgärtenstraße 61
Langen, im November 1987

ANZEIGENANNAHME TELEFON 2 10 11

DANKSAGUNG

Unserem lieben Entschlafenen

Josef Krzon

haben viele, die sich ihm verbunden fühlten, in Dankbarkeit und Liebe gedacht.

Wir sagen allen, die uns ihre herzliche Anteilnahme bekundet haben, unseren aufrichtigen Dank.

In stiller Trauer
Die Angehörigen

Langen, Uhlendstraße 16
im November 1987

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden, die uns beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Heinrich Sallwey III.

zuteil wurden, sagen wir allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn unseren herzlichen Dank.

Besonderen Dank Frau Pfarrerin Tröskel für die tröstenden Worte, Frau Alt vom TV 1862 Langen für den ehrenden Nachruf, der Altenkameradschaft des Turnvereins, dem Jahrgang 1898/99, der Gewerkschaft Bau-Steine-Erden, den vielen Freunden und allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten. Außerdem bedanken wir uns herzlich bei Herrn Becker für die Würdigung in der Langener Zeitung.

Susanna Sallwey, geb. Schäfer und Angehörige

Nördliche Ringstraße 37
Langen, im November 1987

Kinoprogramme Langen ab 12. 11. 87

HOLLYWOOD
20.00 + Sa/Son/15.00 17.30 +
Sa 22.30 + Di 17.30
OER JOKER

FANTASIA
Do-Sa 20.30 + Sa/Son 18.00 + Sa 20.30
RADIO DAYS
Sa/Son 15.30
PETER PAN

NEUES UT
Do 20.00 ANAGIS
Fr 20.00 KOYANISQATS
Sa 22.30 OCEANOR
Sa 15.00 SUSAN - VERZWEIFELT
GESUCHT
Sa 19.30 OODYSSÉE IM WELTRAU
Sa 22.30 MÄNNER + DREI MÄNNER UND EIN BABY
So 15.00 GAS LETZTE ENHORN
So 20.00 KOYANISQATS
Mo 20.00 EINER FLIEHT ÜBER DAS KUCKUCKNEST
Di 19.30 OIE FARBE LILA
Mi 22.30 KOYANISQATS
Mi 15.00 OTTO - DER NEUE FILM
Mi 20.00 OER NAME DER ROSE

Möchten Sie tanzen

so kommen Sie zum Tanzclub „Blau-Gold“ Langen e.V.

Neue Gruppen laufen ab

Donnerstag, 19. November 1987, 19.30 Uhr, Gesellschaftstänze

Montag, 23. November 1987, 18.30 Uhr, Jazztanz, Jazzgymnastik Rhythm. Sportgymnastik

jeweils im kleinen Saal der TV-Turnhalle, Jahnplatz

NEUES DACH - mit Leuten vom Fach -

BRK-BEDACHUNG
Jean Eckel
06181 / 7 81 10

Umdeckung, Neudeckung, Reparaturen, Spenglerarb.

Umzüge selber machen

Leihwagen

Tel. (06103) 6 33 88

Mehrere Sorten **Tafel-Äpfel** aus eigenem biologischen Anbau

Obsthal am Mühlbach

Golden Delicious
6-kg Korb DM 6,-

ALBERT STILLER
Schneppenhausen
Telefon 0 61 50 / 5 15 28

Ihre HEIZÖL Partner:

MÜLLER-SINNING
Lack, Stroh & Co GmbH
6072 Dreieich 5
Tel.: 0 61 03/8 66 64

Langener Zeitung
0 61 03 / 2 10 11

ISOLIERGLAS beschlagen? Ohne Glaswusch wieder durchsichtig!
REKLAR: ☎ 0 60 74 / 6 75 94

Hallo Single
Ausgehen mitten in der Woche

Tanzcafé Rendezvous
Tel. 06103/86664

Sonnenbank
für privat und gewerblich
Berkau/Mietkauf/Leasing
z.B. Mietkauf ab nur DM 18,-

Prospekte gratis FAX Sonnenbank
Tel. 069 7522080

AUTOGLAS UND GLASDACH
SOFORTEINBAU

Autoglasschäden über Versicherungen
Übernahme der Versicherungsabwicklung bei Glasschäden

Auch Samstags von 8-12 Uhr geöffnet

Autoglas darmstadt
Spreddinger Landstraße 114
6050 Offenbach
Tel. 0 69 / 83 10 74 - 75

KAMINO RUND
Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiefer-Schornsteinfeder
• Edelstahlrohr • mit Wärmedämmung • Leichtbeton mit Kattglasur • gegen Feuchtigkeit, versottende Schornsteine • vorsorglich anzurufen bei Niedertemperaturheizungen • Erneuerung von Schornsteinsystemen mit Klinkern • Klare Preise im Voraus

KAMINO RUND GmbH Tel.: (06181) 820 15
Schornsteinbau 8450 Hanau 7 (Storbem) Maybachstr. 15 Postl. 700180

Null Anzahlung Geringe Rate

Vorführgewagen

Panda 750 L Faltdach	DM 10 200,-	UNO Diesel Super	ab DM 14 800,-
Panda 750 CL PLUS	DM 10 300,-	Ritmo DL	ab DM 13 900,-
UNO Fire Sup. SSD	DM 13 950,-	Ritmo Team	ab DM 15 100,-
UNO Fire Stürtig	DM 12 990,-	Ritmo Cabrio weiß	DM 22 000,-
UNO 75 IE Stürtig	ab DM 14 000,-	Regata Kat.	DM 17 850,-
UNO 75 IE Stürtig LM	DM 15 450,-	Croma Turbo Diesel	DM 28 900,-
UNO Diesel Stürtig	ab DM 13 500,-	Croma Turbo IE	DM 29 900,-

Gebrauchtwagen

Golf Diesel	DM 2 900,-	X 119	DM 5 500,-
Audi 50	DM 2 900,-	Regata 75 Super	DM 12 900,-
VW Käfer	DM 3 100,-	Regata 75	DM 9 990,-
Nissan Bluebird Kombi	DM 3 500,-	Regata Diesel Zub.	DM 11 900,-
Nissan Laurel	DM 3 900,-	Regata Diesel	DM 12 900,-
2 CV	DM 5 990,-	Croma CHT	DM 19 990,-
Talbot Solara	DM 8 350,-	Croma Turbo	DM 29 900,-
Ford Fiesta	DM 3 900,-	Fiorino Kombi	DM 4 950,-
Panda 34	DM 5 500,-	Fiorino Kasten	DM 6 700,-
Panda 34	DM 5 300,-	900 E Hochdach	DM 4 900,-
UNO 45 Diesel	DM 10 800,-	Ducato Diesel	DM 16 800,-
Ritmo 75 CL	DM 5 750,-	Nissan Urvan Hochd.	DM 8 500,-

Sticksel
4453 Selgenstadt-Frochthausen, Othm., Landstr. 45, Tel. 06181 / 80 11

Lesser

Polsterkomfort in neuen Dimensionen: Lesser ist anspruchsvoll, elegant, sportlich, kreativ und individuell. Mit anderen Worten - Lesser ist einfach besser. Und liebenswert dazu...

Prüfen Sie Nebenverdienstangebote genau, bevor Sie darauf eingehen.

Selen Sie besonders mißtrauisch, wenn Sie erst mal Geld zahlen oder eine Ware kaufen sollen, bevor Sie Geld verdienen können.

Wir wollen, daß Sie sicher leben. Ihre Polizei.

Verbundstein-Pflaster und Waschbetonplatten vertagt ortswart

Mutterboden-Verkauf preisgünstig.

6073 Eggbach
Eich-Kammer Straße 4
Telefon 06103/49137

FAHRRÄDER
Teile u. Zubehör
SCHNEIDER
Dorotheenstr. 8-10

Familien drucksachen
für alle Anlässe geschmackvoll - schnell - preiswert

Buchdruckerei Kühn KG
Darmstädter Straße 26, Langen

Kfz-Service H.-J. Otto
Meisterbetrieb

Ihr Fachmann für:

- Reparaturen aller Art
- Unfallreparaturen und Abwicklung
- Leihwagen AVIS-Autovermittlung

Unser Angebot ASU 18,-
6070 Langen, Am Weißen Stein, Tel. 06103 / 7 26 88

BEI UNS in der Fahrgasse 9
in Dreieichenhain finden Sie ein ausserordentliches Programm der Marken

WILLYS, REXEL, studio-line, CLASSIC ROSE COLLECTION, WMF, R&B ROHR- & BEHRING.

DIETRICH EINRICHTUNGSHAUS
Fahrgasse 9 6072 Dreieich
Telefon (06103) 84820

Verbundsteinpflaster
für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebenarbeiten Fa. Helmut Langensfeldbold
☎ 06184 / 44 95

Langener Zeitung
TELEFON 2 10 11

LEBEN WOHNEN FREIZEIT mit Baumarkt
14.-22. November
Messegelände Frankfurt
täglich 10-18 Uhr

• Warum denn in die Großstadt fahren, in Langen kann man mehr Geld sparen.

Hemd
unverb. Preisempt. DM 79,-
unser Preis DM 74,-

Slip
unverb. Preisempt. DM 39,-
unser Preis DM 34,50

auch Mittwochnachmittag geöffnet.

• Überzeugen Sie sich selbst, sehen Sie sich einmal unser Schaufenster an.

Jacobs
Wäsche · Mäntel · Bademoden
6070 Langen · Bahnstraße 16

BOOTS

echt Leder, warm gefüttert.

KOSCHI Schuhe
Bahnhofstraße 23 · 6070 Langen

Die neuen Kataloge mit Weihnachtskarten sind da!

Buchdruckerei Kühn KG
Darmstädter Straße 26
6070 Langen
Telefon: 2 10 11

Modell SIGNUM

Ihr Spezialist in allen Einrichtungsfragen.

Dieterich Einrichtungshaus
Maienfeldstraße 15
und Fahrgasse 9
6072 Dreieich
Telefon: (06103) 8 48 20

Was Sie an einem einzigen Tag

an Ideen aufgreifen, ist an den restlichen 364 Tagen Ihr persönlicher Gewinn

Es ist traumhaft, was Ihnen 750 Aussteller alles bieten. Auch wenn all' Ihre Träume nicht sofort wahr werden sollten - das Gewerbe wie können Sie auf jeden Fall mit nach Hause nehmen. Denn soviel Tips gibt's so schnell nicht wieder.

Damit die ertöselnsten Tage des Jahres auch wirklich erholbar werden: 350 Reiseleiter, Fremdenverkehrsorganisationen, Hotels usw. stellen Ihnen ihr Angebot vor. Machen Sie auf dem Frankfurter Messegelände einen grünen Urlaubstest. Denn die schönsten Tage sind zu wichtig, um sie dem Zufall zu überlassen.

FVV fahren Freie Rückfahrt. Und 3 Mark Eintritt gespart.

INTERNATIONALE Touristica '87
FRANKFURT mit Reisebüro, Caravan, Camping, Wassersport.

14.-22. November
Messegelände Frankfurt
täglich 10-18 Uhr

SGE-Tischtennis mit Formschwankungen

SV Darmstadt 98 III - SGE III 8:8
In der ersten Kreisklasse mußte sich die 2. Herremannschaft wieder...

SGE III - TTC Messel II 9:1
Die 3. Herremannschaft steht weiterhin verlustpunktfrei an der Tabellen...

SGE I. Jugend - TTC Messel II 7:1
Keine Probleme hatte die 1. Jugend in der C-Klasse...

SV Eberstadt III - SGE IV 9:3
Beim SV Eberstadt mußte die SGE IV eine deutliche Schlappe hinnehmen...

Jugendfußball SG Egelsbach

Das Spiel beim Nachbarn verlief anders als mancher vorher dachte. Die erste Halbzeit...

F III: SG Modau/Rohrbach - SGE 3:0
In der ersten Halbzeit mit Torhauhen auf beiden Seiten...

B: SG Modau/Rohrbach - SGE 4:5
Auf einem ungewohnt kleinen Hartplatz mußte die B-Jugend antreten...

D: TG 75 Darmstadt - SGE 1:1
In einem schwachen Spiel auf beiden Seiten ging die SGE mit 1:0 in Führung...

E: TSV Pfungstadt - SGE 4:0 (0:0)
Nach einer hoffnungsvollen ersten Spielhälfte mit sehr guten Abwehrmaßnahmen...

E II: TG Besungen - SGE 0:2 (0:0)
Die E II konnte nicht die guten Leistungen der letzten Spiele anknüpfen...

Suche erkrankte Tagesmutter in Egelsbach für meinen zehnjährigen Sohn ab Januar 1988

Sechser im Lotto haben wir keine, doch mit einer Anzahl in der L2 kann Ihnen bei manchem Problem geholfen werden.

Für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem 80. GEBURTSTAG

Herzlichen Dank für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag

„Kinder warten auf Weihnachten“

Alle Kinder von neun bis elf Jahren sind an den Donnerstagen vor Weihnachten...

Kunstlaufkommission tagt in Egelsbach

Zweimal im Jahr lädt die Fachwartin für Rollkunstlauf des Hessischen Rollsportverbandes die angeschlossenen Vereine zur Kunstlaufkommission...

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Am Sonntag, dem 15. November, um 10.30 Uhr findet am Ehrenmal des Gemeindefriedhofs...

Touristica erleichtert Urlaubsplanung

Die sieben Jahre alte „Touristica“ erreichte 1986 mit 160.000 Besuchern ihre höchste Akzeptanz...

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 15. November

Mittwoch, 18. November (Buß- und Bettag) 10.00 Uhr Abendmahlsdienst

Samstag, 14. November A: SGE - Spvg. Seckheim/Jungenh. 14.30

Erhöhte Unfallgefahr

An nebeligen, naßkalten und stürmischen Novembertagen droht erhöhte Unfallgefahr...

Freibetrag

Die in diesen Tagen verteilten Lohnsteuerkarten sollten in jedem Fall sofort an den Arbeitgeber weitergegeben...

Wochenendaktualitäten: Dienstags in der SGE

Freibetrag: Die in diesen Tagen verteilten Lohnsteuerkarten sollten in jedem Fall sofort an den Arbeitgeber weitergegeben...

Freibetrag: Die in diesen Tagen verteilten Lohnsteuerkarten sollten in jedem Fall sofort an den Arbeitgeber weitergegeben...

Freibetrag: Die in diesen Tagen verteilten Lohnsteuerkarten sollten in jedem Fall sofort an den Arbeitgeber weitergegeben...

Freibetrag: Die in diesen Tagen verteilten Lohnsteuerkarten sollten in jedem Fall sofort an den Arbeitgeber weitergegeben...

Freibetrag: Die in diesen Tagen verteilten Lohnsteuerkarten sollten in jedem Fall sofort an den Arbeitgeber weitergegeben...

Der passende Rahmen für den Erfolg

„Leben, Wohnen, Freizeit mit Baumarkt“ - untermauert Spitzenstellung

Die elfte Verbraucherausstellung „Leben, Wohnen, Freizeit mit Baumarkt“...

Herzlichen Dank

Herzlichen Dank für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag

Marie Petry

geb. Kehres

ihre Anteilnahme erwiesen haben und sie auf ihrem letzten Weg begleitet.

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

Unser besonderer Dank gilt allen Verwandten und Freunden, Herrn Buchner von der Freiwilligen Gemeinschaft...

SSG-Kegler verteidigten Tabellenführung

Mit einem klaren Heimspiel gegen die „Vorwärts-Sportfreunde“...

Kadett DT, 3/9g, Bj. 85, 75 PS, weiß, 27 980 km.

SSG-Sportkegler vor dem ebenfalls ungeschlagenen Verfolger „Grün-Weiß Oberrad“ auf Platz eins.

Für „Kinder“ wird es in der Sonderklasse „Spielzeug“ interessant und kurzweilig.

Am Sonntag schließlich hieß es „Florett fechten!“...

KCL in Rekordlaune

In Bombenform präsentierte sich der Keglerclub Langen im Heimspiel gegen Grün/Weiß Oberrad...

Am Sonntag schließlich hieß es „Florett fechten!“...

Schwimmertage

Die Aktivitäten der TVL-Schwimmer lagen dieses Mal nicht bei Meisterschaften...

Am Sonntag schließlich hieß es „Florett fechten!“...

um konnten die TVL-Schwimmer gute Plätze erreichen. Erste Plätze über 200 m...

Beim Mittelstreckenschwimmen, das von der FTG Pfungstadt ausgerichtet wurde...

Rekord Caravan, 51g., Berlin 20 E., 110 PS, Bj. 84, 72.092 km, 13.900,- i. A.

Am Sonntag schließlich hieß es „Florett fechten!“...

Pokalbegegnung in Haibach

Am kommenden Sonntag müssen die TV-Handballer...

Die Conrad-Schützlinge sind also vor ihrem Gang zu den Mainfranken...

Derby-Wochenende in Egelsbach

Zum Derby kommt es am kommenden Sonntag, dem 15. November...

Geschäftsdrucksachen BÜCHDRUCKEREI KÜHN KG

Jugendhandball SSG Langen

A: SSG - TV Langen 8:18 (5:8) Im Lokaldeby erwischte die A-Jugend...

Erster Auswärtserfolg der SVD-Handballer

Daß sich die Handballer des SV Dreieichenhain...

Auch nach der Halbzeitpause das gleiche Bild...

Beim SVD gab es an diesem Tag keinen Schwachpunkt...

Die neue Termin für das ausfallende Heimspiel...

Derby-Wochenende in Egelsbach

Zum Derby kommt es am kommenden Sonntag, dem 15. November...

Jugendhandball SSG Langen

A: SSG - TV Langen 8:18 (5:8)

Im Lokaldeby erwischte die A-Jugend des TV den besseren Start...

SVD-Damen - VFL Goldstein 15:15

Turbulent ging es im Spiel der Hainer Handballerinnen...

TV-Handball-Damen jetzt auf Platz 2

Am letzten Wochenende mußten die TV-Damen beim TSV Pfungstadt...

Da man in der zweiten Halbzeit mit energischen Gegenangriffen rechnen mußte...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Es spielten: Künze, Lenz (5), Jost (1), Gleichmann (1)...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Triumph im Derby SG Egelsbach I - SSG Langen II 18:7 (12:4)

Auf die Minute topft und bis in die Zehe spitzig motiviert zeigte sich die erste Egelsbacher Damenmannschaft...

Die SGE-Damen zeigten gegen die bis dahin ebenfalls noch ungeschlagenen Gäste...

Die Nachbars aus Langen, deren Stärke in den bisherigen Spielen zweifellos...

Leistungssteigerung nach der Pause SSG Frauen - Heppenheim 19:12 (9:9)

Vollauf verdient war der deutliche Sieg der SSG-Handballerinnen gegen Heppenheim...

Das vor kurzem ausgefallene Spiel der SVD-Handballdamen gegen Bad Vilbel...

Zumächst merkte man der SSG noch die Unsicherheiten an...

Nach dem Wechsel präsentierte sich die SSG dann in der Verfassung...

Mit diesem Sieg und nunmehr 10,6 Punkten, die einen respektablen 3. Tabellenplatz bedeuten...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Jugendfußball FC Langen

Den ersten Auswärtserfolg gab es im Nachhospital beim VfR Groß-Gerau...

Wegen vieler ausgelassener Torhückerinnen kamen die FC-Fußballer in der ersten Halbzeit...

Die Mannschaft verspielte einen möglichen Punktgewinn in der ersten Halbzeit...

Trotz gutem Spiel verlor die BII Jugend auch ihr viertes Spiel...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

FC Langen

Den ersten Auswärtserfolg gab es im Nachhospital beim VfR Groß-Gerau...

Wegen vieler ausgelassener Torhückerinnen kamen die FC-Fußballer...

Die Mannschaft verspielte einen möglichen Punktgewinn...

Trotz gutem Spiel verlor die BII Jugend auch ihr viertes Spiel...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

FC Langen

Den ersten Auswärtserfolg gab es im Nachhospital beim VfR Groß-Gerau...

Wegen vieler ausgelassener Torhückerinnen kamen die FC-Fußballer...

Die Mannschaft verspielte einen möglichen Punktgewinn...

Trotz gutem Spiel verlor die BII Jugend auch ihr viertes Spiel...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

FC Langen

Den ersten Auswärtserfolg gab es im Nachhospital beim VfR Groß-Gerau...

Wegen vieler ausgelassener Torhückerinnen kamen die FC-Fußballer...

Die Mannschaft verspielte einen möglichen Punktgewinn...

Trotz gutem Spiel verlor die BII Jugend auch ihr viertes Spiel...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

FC Langen

Den ersten Auswärtserfolg gab es im Nachhospital beim VfR Groß-Gerau...

Wegen vieler ausgelassener Torhückerinnen kamen die FC-Fußballer...

Die Mannschaft verspielte einen möglichen Punktgewinn...

Trotz gutem Spiel verlor die BII Jugend auch ihr viertes Spiel...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Am Sonntag, dem 15. November, ist die Mannschaft der SSG Langen...

Advertisement for Fiat cars, featuring models like Panda 750 L, Uno 45, and Uno SX, with prices and financing options.

Advertisement for 'Brot für die Welt' bakery, promoting their products and support for the 'Brot für die Welt' initiative.

Large advertisement for 'AWM Markt' electronics store, showcasing a wide variety of audio and video equipment such as CD players, VCRs, and stereo systems.

„Gerichtssuppe mit Schrippe“

Ob sie wirklich die älteste Gaststätte Ost-Berlins ist, wie auf der Speisekarte vermerkt, ist dahingestellt. Eine der originalsten ist die Alt-Berliner Döner...



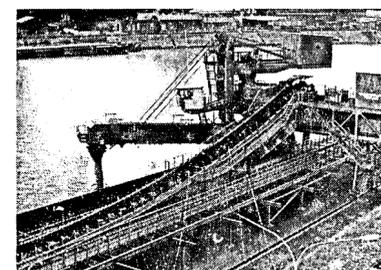
Auf der Suche nach Wasser - ratlos

Ganz in der Nähe befindet sich das Ost-Berliner Stadtgericht in der heutigen Littenstraße, ein interessantes Beispiel für den Berliner Jugendstil.

So wie diese Bäuerin suchen derzeit viele Menschen in Süddeutschland nach Wasser. In weiten Teilen der Bundesstaaten Tamil Nadu, Andhra Pradesh und Maharashtra ist seit drei Jahren kein Tropfen Regen mehr gefallen.

Die traditionsreiche gemütliche einer Gaststätte erwartet, „für Kneipe nicht klagen, und auch in Chergeschloß, zu dem eine schmale eiserne Wendeltreppe führt...

Über Mangel an Gästen kann man sich freuen, wenn man in der letzten Jahrhunderthälfte...



Der Schiffsbelaeder

15 Millionen für König Kunde

Der Rheinfauna Duisburg-Ruhrort hat ein neues Parade-stück: Für 15 Millionen Mark entstand eine neue Mischanlage...

Nicht erst seit heute übrigens. Schon seit vielen Jahren muß die Steinkohle für die komplizierten Feuerungsanlagen von Großkondensatoren gemischt werden.

Zeebe zu Zeebe gibt es erst seit 1987. In der chemischen Zusammensetzung, deshalb wird in den Labordaten der RAG fortlaufend untersucht, was gefordert wurde...

Was können wir tun, um Meer und Wasser zu retten, das Abholzen gesunder Urwälder zu vermeiden, den Baumbestand unserer Wälder zu erhalten...

Mit starker Technik schöne Sachen machen

Was passiert eigentlich in der Textilindustrie?

Es begann mit der Textilproduktion. Als Ende des 18. Jahrhunderts zuerst in England, später auch auf dem Kontinent Maschinen das Spinnen und Weben übernahmen...

Textilindustrie - was heißt das eigentlich genau? Zunächst einmal: Die Textilindustrie ist nicht die Bekleidungsindustrie, wenngleich die Bekleidungsindustrie (oder Konfektion) Bekleidungsstücke herstellt...

Die Hauptstufen der Textilproduktion: Rohstoffe, Garn, Fäden, Veredlungen, Konfektionen. Rohstoffe: Garn, Fäden, Veredlungen, Konfektionen.

John Seymour / Herbert Girardet GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR EINE GESUNDE WELT Die letzte Chance für ein lebenswertes Leben.

Guter Schlaf nach einem „Bethupferl“

Natürlich sollte man sich nach dem Abendessen gut die Zähne putzen, damit es nicht zu einer Gefährdung des Zahnschmelzes durch sich zersetzende Speisereste kommt.

Die Substanz, die einen Tiefschlaf herbeiführen kann, heißt Serotonin. Sie bildet sich aus einem Aminosäurebaustein, der Tryptophan ist.

„Kulturhandbuch Frankfurt 87/88“

Museumsufer und Frankfurt Feste, Alte Oper und neue Architektur, Frankfurter Oper und Jazz, Festhalle und Waldstadion sind nur einige der kulturellen Attraktionen, die Frankfurt neu seinem Ruf als Wirtschafts- und Kulturmetropole ausbauen.

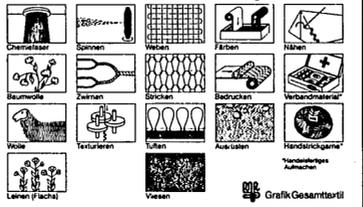
Um diesem überaus umfangreichen Kultur-, Sport- und Freizeit-Handbuch hat sich ein Verleger aus Frankfurt entschlossen, das Buch zu veröffentlichen.

Wofür Textilien gebraucht werden

in, in die längste Kette, 2 an ausgewählten Beispielen. Klar. Dazu einige Erläuterungen. Rohstoffe: Zwei Drittel der in der bundesdeutschen Textilindustrie hergestellten Rohstoffe werden in der Bundesrepublik Deutschland...

Deutsche Sprache, schwere Sprache. Anzeige in deutscher Sprache in der tunesischen Zeitung „L'Action“.

Textilien machen - was heißt das? Die Hauptstufen der Textilproduktion: Rohstoffe, Garn, Fäden, Veredlungen, Konfektionen.



EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach. Includes a coat of arms and decorative border.

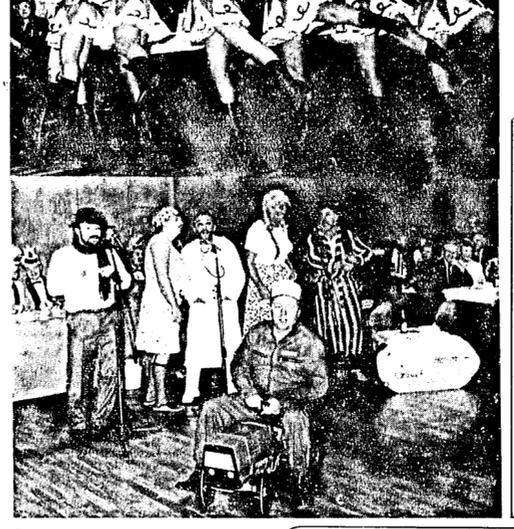
Nr. 91 Dienstag, 17. November 1987

Mit „Helau“ in die „fünfte Jahreszeit“

Im Saal des Bürgerhauses feierten die Aktiven der Karneval-Gesellschaft Egelsbach mit ihren Freunden den Beginn der Karnevalszeit.

Die Stimmung war gut, und so konnte ein kurzes Sitzungsprogramm unter dem Motto „Dem Nachwuchs eine Chance“ abrollen.

Das Publikum machte kräftig mit, und nachdem dann das offizielle Programm über die Bühne gegangen war, kamen die Tanzlustigen auf ihre Kosten.



Gut gerüstet für kommende Aufgaben zeigten sich die Karnevalisten der KGE am Freitagabend im Bürgerhaus.

Sechser im Lotto hatten wir keine, doch mit einer Anzeige in der LZ kann Ihnen bei manchem Problem geholfen werden.

Wir gratulieren allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Kreativitätstag - Lepra-Bazar

Die Kfd-Gruppe Egelsbach lädt am Mittwoch, dem 18. November (Buß- und Bettag), zum Kreativitätstag für Frauen und Kinder in die Liebfrauegemeinde Langen.

JU hat Hauptversammlung

Die vierte Jahreshauptversammlung der JU Langen findet am Donnerstag, dem 19. November, um 20.15 Uhr im Arresthaus am Kirchplatz statt.

Annahmeschluß für Traueranzeigen in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16 Uhr.

MUSIK NEHMANN MUSIKINSTRUMENTE. Einladung zum Orgel-Schüler-Konzert am Mittwoch, 18. 11. 1987 (Buß- und Bettag) 16.00 Uhr im Eigenheim-Saalbau, Egelsbach, Kirchstraße 17.

WIR VERLOBEN UNS Sabine Hech Dina Floridia 17. November 1987 Niddastraße 32 6073 Egelsbach Lessingstraße 14 6056 Heusenstamm

NACHRUUF Wir trauern um unsere Schul- und Altarskollagin Elisabethe-Margarete Becker geb. Warnar Langener Straße 23 6073 Egelsbach

Radlerin schwer verletzt. Mit schweren Verletzungen wurde am Mittwochnachmittag eine 34-jährige Radlerin in das Dreieckkrankenhaus gebracht.



In einer Feierstunde auf dem Friedhof beging die Gemeinde Egelsbach am Sonntag den Volkstrauertag. Musikalisch umrahmt durch den Orchesterverein Langen/Egelsbach und den Chor der Sängergemeinschaft gedachten die Sprecher des Bundes der Vertriebenen und des Verbandes der Kriegsgesopfer sowie Bürgermeister Hans Dürner für die Gemeinde der Opfer der Kriege und Gewalttätigkeiten...

„Gut Flug“ zeigt seine besten Tauben. Der Brieffauben-Zuchtverein „Gut Flug Egelsbach“ lädt alle Egelsbacher Bürger sowie aus der Umgebung auf das heilige zur diesjährigen Brief-Taubenausstellung ins Bürgerhaus Egelsbach ein.

Auf Gegenfahrbahn. Ein Leichter in Höhe von rund 7000 Mark forderte ein Verkehrsunfall, der sich am Donnerstagabend in der Hans-Fließner-Straße ereignete.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante Anna Stückle-Stahl geb. Kern geb. 8. 5. 1916 gest. 15. 11. 1987 Im Namen aller Angehörigen: Erich Stückle, Marlene Hofmann, Kinder, Enkelkinder und Verwandten. Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 19. November 1987, um 13.45 Uhr auf dem Friedhof in Egelsbach statt.

Nach einem erfüllten Leben verstarb am 14. November 1987 unsere liebe Mutter Friederike Büsse geb. Werkmann im 85. Lebensjahr.

In stiller Trauer: Familie Friedel Büsse Familie Rodriguez Diaz und Angehörige. Langener Straße 23 6073 Egelsbach. Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 17. November 1987, um 13.45 Uhr auf dem Egelsbacher Friedhof statt.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie!

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt Erd- und Feuerbestattungen

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN

Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Melsterbetrieb für Holz- und Gasheizung

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Nach wie vor... auch Mittwoch-Nachmittag

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Kunststoff-Fenster

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

HERBERT KIRCHHERR

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

Pietät KARL DAUM

Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH

Omibusbetrieb LUDWIG RATH

LANGENS KAUFHAUS

Ärztlicher Sonntagsdienst

Geb. SCHNEIDER

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

STIHL

WERNER Ihr Miele-Kundendienst

Glaserei Innenausbau W. PFAFF

Langener Zeitung



Selbsthilfegruppen - eine Chance für jeden!

3. Folge: Wir haben uns gefunden! In der letzten Woche hatten Sie sich überlegt, ob und warum Sie eine Selbsthilfegruppe gründen wollen.

Was wollen wir überhaupt? Fragen Sie sich, was Sie sich, was Sie hauptsächlich erreichen wollen, und nehmen Sie sich nicht zu viel an einmal vor!

Wenn Sie sich nicht so recht trauen, ob aus ihrer Gruppe etwas wird, oder wenn Sie gleich zu Beginn Probleme mitteilen...

Probleme an der Schule diskutiert

Dreieichgymnasium hatte „Pädagogischen Tag“

Nach sieben Jahren fand im letzten Monat im Dreieich-Gymnasium wieder ein „Pädagogischer Tag“ statt. Dazu waren alle Lehrer, Klassen- und Kursprekordien eingeladen.

Riesenspaß für Kinder

Wer wird der neue Tischtennis-mini-Meister?

Für Jungen und Mädchen der Jahrgänge 1976-1982 heißt es jetzt wieder: „Aufgepaßt und mitgemacht“ - bei den mini-Meisterschaften im Tischtennis.

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 22. November (Erntedankfest) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße



Regier Betrieb herrschte am Buß- und Betttag nach dem Gottesdienst im Pfarrsaal der Johanneskapelle...

„Unser anderes Deutschland“

So heißt der Titel eines Filmbands, zu dem der Wandervogel Deutscher Bund am kommenden Montag, dem 23. November...

Informationen über AIDS

Rat und Information gibt es außerdem täglich von 8 bis 24 Uhr von der AIDS-Telefonberatung der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA):

„Unser anderes Deutschland“

So heißt der Titel eines Filmbands, zu dem der Wandervogel Deutscher Bund am kommenden Montag, dem 23. November...

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 22. November (Erntedankfest) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße

Stadtmision Langen

Sonntag, den 22. November 1987 Bibelstunde 17.15 Uhr

Stadtmision Langen

Sonntag, den 22. November 1987 Bibelstunde 17.15 Uhr

Stadtmision Langen

Sonntag, den 22. November 1987 Bibelstunde 17.15 Uhr

Stadtmision Langen

Sonntag, den 22. November 1987 Bibelstunde 17.15 Uhr

Advertisement for food products including Kalbs-Rollbraten, Schweine-Kotelett, and Faber Sekt.



Wie in all den Jahren vorher kamen auch dieses Mal wieder viele Mitglieder und Freunde des Förderkreises zum traditionellen Martinsessen...

Der Erlös kommt im Sinne des Namenspatrons des 11. November, des Hl. Martin, Bedürftigen in unserer Nachbarschaft zugute...

An dem Wochenende des 20./22. November führt eine junge Truppe des Theaterclubs...

Engeren Kontakt mit der französischen Partnerstadt hatten J. Cortina und sein Chefkoch P. Winkler...

Weihnachtsbasteln im Buchladen

Am Dienstag, dem 24. November, von 14.30 bis 16.00 Uhr...

Da nur noch wenige Plätze frei sind, wird um Voranmeldung gebeten...

Am Samstag, dem 5. Dezember, kommt dann der Nikolaus in die Wassergasse...

Mit Öl heizen - kostengünstig

Der seit Wochen anhaltende Preiserückgang bei Heizöl hat in der Woche...

Begegnungen mit der Natur

Am Donnerstag, dem 26. November, um 19.30 Uhr, führt die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald...

Der Erlös kommt im Sinne des Namenspatrons des 11. November, des Hl. Martin...

Drogenberatung per Theater-Comic

„Auf die Dauer hilft nur Power“ - ist der Titel einer „Comic-Süchte-Show“...

In dem kabarettistischen Theater-Comic für Jugendliche ab 14 Jahren...

Adventausstellung

Die Langener Blumen-Stubb in der Wassergasse 2...

Vorweihnachtlicher Treff der SPD-Senioren

Der Arbeitskreis „Senioren-Politik“ der Langener SPD trifft sich am Montag...

Für Essen und Trinken sowie für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt...

Der Sonne entgegen

Getreu dem Lied der Naturfreunde „Sonne du bist schuld daran...“ wanderten die Langener Naturfreunde...

Man gelangte zum „Viktoriatempel“, doch die Aussicht war gleich Null...

Der Altkönig empfing die Wanderer dann in strahlendem Sonnenschein...

Adventausstellung

Die Langener Blumen-Stubb in der Wassergasse 2...

Umweltfreundliches Einkaufszentrum

Waren in Hülle und Fülle, für jeden Geschmack, an jedem Ort...

Auch der fröhlichste Konsument hat inzwischen etwas von den Schattenseiten...



Zum Basar der Stadtkirchengemeinde hatten sich wieder viele Besucher eingefunden...



Gut besucht war ein Familiennachmittag der katholischen Liebfrauenkirche...

Novemberwanderungen des OWK

Das Wanderjahr 1987 geht seinem Ende zu, so auch die Wanderungen der Ortsgruppe...

Aber auch die Fünftundengruppe war mit dem Pkw nach Zwingenberg...

Aktive Programmgestaltung gefragt

Kritik und Anregungen sind am Montag, 23. November...

Der Dezember hat für die Ortsgruppe noch die seit drei Jahren eingeführte...

vorwiegend heiter

Das Mauerblümchen

Von Mia Jertz



In der Detektei Schnupperfeld kreuzte eine Dame auf, gab sich als Frau Massenkeil zu erkennen...

„Wurden Sie mir bitte erst sagen, ob Sie mich drinnen“ meinte Detektiv Schnupperfeld...

„Nicht zu wiederlegen“ Der Dichter und Bohemien Peter Hille...

Kein Programm Endlich willigte die junge Dame ein...

Gut gegeben Siespielten Skat. Ein Spieler bekam immer wieder ausgezeichnete Karten...

Unordnung „Liebste Freundin, Sie können sich nicht vorstellen, wie unachtsam mein Mann ist“...



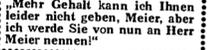
„Bei dieser neuen Tapete freut man sich tatsächlich nicht mehr, mal ein Nickerchen zu machen“...

„Es wäre einfach zu schön, um wahr zu sein. Deshalb hätte ich Sie gern wieder hier“...

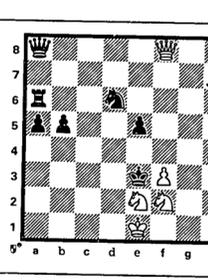
„Kassel, Georgsplatz achtzehn, elfter Stock“...

„Und ich soll überprüfen, ob Ihre Tochter effektiv mit einem Sekretär in einer Wohngemeinschaft lebt?“...

„Mehr Gehalt kann ich Ihnen nicht geben, Meier, aber ich werde Sie von nun an Herr Meier nennen“...



Rätsel-Raten



Schachaufgabe Nr. 47 C.P. Sydenham, Schwalbe 76. Matt in zwei Zügen.

Silbenrätsel

Aus den Silben: bert - bung - chel - de - de - de - dre - e - ein - er - ge - hei - heit - hung - i - in - in - ing - lett - ma - me - me - mes - ne - ne - on - ra - ro - sche - schen - se - sen - sol - spal - sta - ster - struk - te - ter - ti - tras - tro - um - um - wer - win - zel - zi - zi - sind 20 Wörter...

Skandinavisches Kreuzworträtsel

Grid for a Scandinavian crossword puzzle with clues in German.

Wie das Leben so spielt

Arzt zum Patienten: „Zuerst die gute Nachricht: Die Krankheit, die Sie haben, wird einmal Ihren Namen tragen!“

„Mein Honorar beträgt 400 Mark“, sagt der Arzt. - „700 Mark?“ fragt der schwerhörige Patient zurück. - „Nein“, brüllt der Arzt, „500 Mark!“

„Dafür, daß Sie mit Ihrem Wagen über mein Bein gefahren sind...“

Der Arzt erklärt seinem Patienten besorgt: „Sie müssen unbedingt mit dem Trinken aufhören!“

„Woran merkt man, daß ein Elfant im Kühlschrank war?“ - „An den Fußstapfen in der Butter!“

Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

Meint der Direktor zum ausscheidenden Mitarbeiter: „Es tut mir leid, daß Sie ausgerechnet Sie gehen.“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

„Kommt die ältliche Dame zum Arzt. „Sie gefallen mir gar nicht“, meint der Doktor besorgt. „Sie sind auch nicht gerade mein Typ, Herr Doktor!“

„Kochen ist mein Steckenpferd“, prahlt die Ehefrau. - „Stimmt, das Schnittzel hier ist so hart wie ein Sattel.“

Wäschetrockner 395.- advertisement featuring various models and prices, including Hoover, Siemens, and Kenwood brands.

AV Markt advertisement for Parkhaus Waldstraße 44-48, Offenbach, featuring a large logo and contact information.

wo gibt's denn die Geschenke?



CRI-CRI Offenbach Waldstr. 8 Stadthof 1

Containerdienst 06182/ 6 80 27

von Cri-Cri da komm ich her...



Druckfrisch Donnerstag-Freitag

Gutschein

Strickmaschinen Brother, Singer, Pfaff ab 349,-

Nähmaschinen Pfaff, Singer, Bernina, Husqvarna

Sonnenbank für privat und gewerblich

KAMINO RUND Schornsteinhaube

SCHORNSTEINE! Hat ihr Schornstein braune Flecken oder Risse?

NISSAN Nichts bezahlen. Und noch Steuern sparen.

PRAIRIE 4x4 NEU Mit zuschaltbarem Allradantrieb

Treffpunkt Kaminbar vom 13.-20.11.27.11.1987



Feuerzauber In geselliger Runde am flackernden Kaminfeuer

In 18 Tagen habe ich 15 Pfund abgenommen!



Sonderangebot Fabrikneue Elektrogeräte

Lager Waldacker für Holz und Holzwerkstoffe

Zeyko Allmilmö bulthaupt Miele

70 Küchen Metzger



FIAT-Mueller Spredlinger Landstraße 236

1,9 % effektiver Jahreszins

Teppichboden PVC-Tapeten

Sie suchen Ihre neue Küche oder eine komplette Einrichtung?

STADTHALLE LANGEN Trientiner Bergsteigerchor

schnell preiswert

DACHDECKER-WEISTER-BETRIEB

Sonderangebot Lager Waldacker

Überdachungen für Haus und Terrasse

Zeyko Allmilmö bulthaupt Miele

STELLENANGEBOTE Wertkauf Spredlingen

Fachberater/in für die Bereiche Lebensmittel, Radio-Fernsehen, Autozubehör

WERTKAUF* Center Dreieich

Elektriker Wir erwarten von unserem Mitarbeiter

WARENANNEHMER für unser Haus der richtige Mann

WERTKAUF* Center Dreieich

Substitut/in bei uns einzustiegen

WERTKAUF* Center Dreieich

WERTKAUF* Metzger

Unser Erfolg - Ihre Chance

Möbelschreiner mit Branchenkenntnissen

möbell spahn Tel.: 069/83 30 72

WERTKAUF* Center Dreieich

WERTKAUF* Center Dreieich

SOUS-CHEFS - KÖCHE und Küchenhelfer

Kassierer/in Wenn Sie Interesse haben

WERTKAUF* Center Dreieich

Auszubildende als Steuerbegehrte

Wasserbetten - aquadren-Wasserbetten

KAUFGESUCHE WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE

IMMOBILIEN Preigelagerte Bauglätze

IMMOBILIEN Solvente Käufer

IMMOBILIEN Galerie-Penthouse

IMMOBILIEN REGIONAL

MIETGESUCHE Wir suchen ständig Häuser

FAHRZEUGE Deltau Chareda, Turbo-Diesel

TIERMARKT Aus eigener Zucht

VERSCHIEDENES Telefonangebotskatalog

VERMISCHTES In dieser Woche stellen wir vor

GESCHÄFTLICHES Kälteranlage und Isolierung

Soltron-Bräuner u. Saunanlagen

EISENSTENGER Abt-Peter-Str. 25+29

Alte Türen? Alte Küche?

Schlemmer-Woche vom 13.-20.11.1987

Gänse & Co Mit Liebe und tollen Rezepten

Parkhotel Atlantis Niederöder Straße 24

SSG-Pokal heiß umkämpft

Beim 6. Kegeltturnier um den SSG-Wanderpokal ging es am Buß- und Bettag heiß her...

Die SSG-Wanderpokal ging somit schon zum dritten Mal an die „Freitagsgegner“...

Wie hoch die Spannung um die ersten Plätze dieses Jahr war, zeigt ein Blick auf die nachfolgenden Mannschaften...

Wilhelmsruh erkegelte Wanderpokal

Bei einem von den Kegelfreunden 1984 Langen veranstalteten Tageskegeltturnier kämpften am Buß- und Bettag 1987 Vierer-Teams um den begehrten Becker-Reisen-Wanderpokal...

Egelsbach (1987), die Brände von der Wilhelmsruh (1974), die Budelbände 1971 Langen (1272), Kegelturm Firma Schoder (1227) und die Optimisten aus der Wilhelmsruh (1083) belegt...

ERGESNISSE und Tabellen

Zweite Bundesliga

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like VfL Osnabrück, SV Meppen, FC St. Pauli, etc.

SGE-Reserve ungeschlagen

Italia Darmstadt - SSG Egelsbach II 0:5 (0:4)

Landesliga Süd

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like FV Bad Vilb., SV Weiskirchen, etc.

Am nächste Sonntag (29. November) spielen: FV 06 Sprendling - SG Nieder-Roden, Spvg. Weiskirchen - SKV Mörfelden, etc.

Bezirksliga Frankfurt

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like SKG Bad Homb., FC Dietzenb., etc.

Kreisliga B Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like BSC 99 Offenbach, Susgo Offenbach, etc.

Basketball

Regionalliga vom 21./22. November

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like BBC Linz, TSV Langen, etc.

Kreisliga A Darmstadt

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like SV Weiterst., TSV N. Ramst., etc.

Handball

Regionalliga, Frauen

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like Heisebeck - Ob.-Eschbach, Eintr. Rüssels., etc.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like TV Hausen, SV Zellhausen, etc.

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like KSG Brandau, TSV Pfnungst., etc.

Jugendbasketball TV Langen

Am vergangenen Wochenende hatten die beiden D-Jugendteams des TVL ihre ersten Bewährungsproben...

Kreisliga B Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like BSC 99 Offenbach, Susgo Offenbach, etc.

Basketball

Regionalliga vom 21./22. November

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like BBC Linz, TSV Langen, etc.

Handball

Regionalliga, Frauen

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like Heisebeck - Ob.-Eschbach, Eintr. Rüssels., etc.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like TV Hausen, SV Zellhausen, etc.

Handball

Regionalliga, Frauen

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like Heisebeck - Ob.-Eschbach, Eintr. Rüssels., etc.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like TV Hausen, SV Zellhausen, etc.

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team, Points/Score. Lists teams like KSG Brandau, TSV Pfnungst., etc.

Steuerfreibeträge jetzt geltend machen

Arbeitnehmer, die in diesen Wochen ihre Lohnsteuerkarte 1988 zugestellt bekommen, sollten schon jetzt einen möglichen Freibetrag für das kommende Jahr eintragen lassen...

Gute Ergebnisse

Die Langener Naturfreunde trafen sich am Buß- und Bettag, um wie in jedem Jahr das Programm für 1988 zusammenzustellen...

LBS-Tips zur Berufswahl

Wer den Schritt von der Schulbank zum neuen Arbeitsplatz tut, der sollte sich ausführlich informieren. „Berufsreport '87/88“ heißt die Broschüre...

Charlottes Schulz geb. Lauke

Nach schwerer Krankheit rief am 20. November 1987 der Herr unsere liebe Mutter, Omi und Tante ab.

Philipp Seibert

Nach langer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet entschlief am 20. November 1987 mein lieber Mann, treusorgender Vater, Opa, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel im Alter von 72 Jahren.

BEBAUEN · BEWAHREN



Postgrol Köln 500 500-500

Nach langer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet entschlief am 20. November 1987 mein lieber Mann, treusorgender Vater, Opa, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel im Alter von 72 Jahren.

Philipp Seibert

Nach schwerer Krankheit rief am 20. November 1987 der Herr unsere liebe Mutter, Omi und Tante ab.

Philipp Seibert

Der Hauptvorstand der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands (GdED) trauert um Philipp Seibert.

Herr Philipp Seibert

Vorsitzender der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands a.D.

Herr Philipp Seibert

Der Verstorben stand von 1959 bis 1985 an der Spitze unserer Aufsichtsräte.

Herr Philipp Seibert

Wir trauern um unseren langjährigen Vorsitzenden, dessen Arbeit und Lebensleistung wir in ehrendem Gedenken bewahren.

Herr Philipp Seibert

Hauptvorstand der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands (GdED)

Herr Philipp Seibert

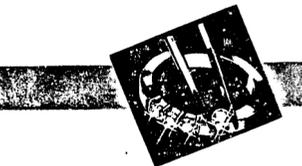
Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 26. November 1987, um 9.30 Uhr in der Stadthalle in Langen statt.

Herr Philipp Seibert

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 26. November 1987, um 9.30 Uhr in der Stadthalle Langen, Südliche Ringstraße 80, die Beisetzung um 10.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Advertisement for Buchdruckerei Kühn KG, including contact information and services.

JUWELIER



Ihr Juwelier in Offenbach



Frankfurter Straße 8, Fußgängerzone, Telefon 069 / 88 54 19

Erfolgreiche Leistungsschau der Kleintierzüchter

Nicht nur 360 Tiere der Kleintierzuchtvereins beherrschte über zwei Tage die Stadthalle, auch 750 Besucher...

ner mit Italiener-rebhuhnfarbig, die Zuchtgemeinschaft Gisela Harnischfeger...

Sie konnten, dank des guten Ausstellungsorganisators...

Für die Züchter und für den Verein war diese Ausstellung mit dem „Fest zur Öffentlichkeit“ eine gut gelungene Darstellung.

Die beiden besten Kaninchen bei dieser Ausstellung hatte Heinz-Jürgen Spamer...

Auf die Erwachsene-Eintrittskarten Nr. 16 (weiß) und Nr. 108 (rosa) je ein Preßkopf...

Bauchtanz bei den Senioren

Der Herbsttag des Seniorenprogramms im Gasthaus „Zum Lämmchen“ am 12. November war ein voller Erfolg...

Die Note „vorzüglich“ errangen die Züchter: Martin Zapke mit Strassertaubenblau...

Festliche Abendmusik Zehnjähriges Bestehen des Stadtkirchenchores

Am Samstag, dem 28. November, um 20 Uhr findet in der Stadtkirche anlässlich des zehnjährigen Bestehens des Stadtkirchenchores eine gelungene Abendmusik...

Choral im Eingangschor. Die Arie und das Duett behandeln das Thema „Bräutigam und Braut“/Christus als Bräutigam...

Die zweite Kantate „Wachet auf ruft uns die Stimme“ bringt zunächst den



Das sind die Züchter mit den besten Tieren der Schau (v.l.) Heinz Spammer mit dem Widderberg braun-marder seines Sohnes Heinz-Jürgen, Bernd Disser mit seiner Taube Brünner Kröpfer und Albert Hühn mit seinem Deutschen Reichshuhn.

Sonntagstausch für Briefmarkensammler

Die langen Abende und das näheakt Wetter sind Anlaß genug, sich wieder mehr dem eigenen Hobby zu widmen.

Der Vereinsvorstand hält die neuesten Spezialkataloge zur Einsicht kostenlos bereit...

Adventsbasar bei St. Albertus Magnus

Am kommenden Wochenende — Samstag, dem 28. (16 bis 18.30 Uhr) und Sonntag, dem 29. November (9 bis 12 und 14 bis 19 Uhr) — veranstaltet die Pfarzgemeinde St. Albertus Magnus...

Außerdem erwartet alle Besucher am Sonntagmittag eine Kaffeetafel (Kuchenspenden sind noch erwünscht)...

ATTRAKTIV SCHÖNE HAARE



ERLEBEN SIE DIE NEUE HAARFARBE... SCHNITT INCLUSIVE WÄSCHEN... 40,-... 79,50...

TELEFON 2 21 34

NEV hat Meckerschoppen

Zum Thema „Langener Stadtbüs“ lädt die NEV zu einem Meckerschoppen am Montag, dem 30. November, um 20.15 Uhr...

Aus Frankreich zurück

Dr. med. Jean Lang, der vor Jahren in Langen eine Tegelklinik betrieb, hat sich nach jahrelangem Auslandsaufenthalt in Frankfurt niedergelassen.

RUND UM DEN VIERRÖHRENBRUNNEN

„Orgel“-Konzerte

Das Spiel einer Orgel hat etwas ungemein Berührendes an sich, schlägt die Zuhörer in seinen Bann und reißt sie mit, bietet Erbauung und ist ein Labsal für Ehrung und Seele.

„Eine andere Art von ‚Orgeln‘ dagegen geht auf die Nerven und bringt die Gemüter in Wallung. Jetzt ist wieder die Zeit dafür, wenn es nachts friert, Gemeint ist das ‚Orgeln‘ der Autos, wenn sie morgens nach durchfrorener Nacht nicht gleich anspringen wollen.

Der Motor arbeitet in dieser Standlaufezeit am unwirtschaftlichsten und ist dem größten Verschleiß ausgesetzt.

„Frohsinn“ gibt Jubiläumskonzert

Am kommenden Sonntag, dem 29. November, steht ein weiterer Höhepunkt im Rahmen der Feldkirchen zum 25-jährigen Bestehen des Gesangvereins „Frohsinn“ auf dem Programm.

Die Vortragsfolge ist betont volkstümlich gehalten und stellt einen Querschnitt aus der Arbeit des Vereins dar.

Kleintierzüchter feiern Advent

Bereits am Samstag, dem 5. Dezember kommt der Nikolaus für die Kinder der Mitglieder des Vereins bei der Adventfeier im Vereinshaus der Zuchtanlage.

Da die Teilnahme aus räumlichen Gründen begrenzt ist und doch jeder einen Platz finden soll, bitten die Organisatoren bis spätestens Dienstag, den 1. Dezember bei dem Jugendleiter Herbert Leopold (Telefon 5 14 87) oder bei dem 1. Vorsitzenden Heinz Hünkel (2 28 89) die weiteren Teilnehmer sich zu melden.

„Null-Bus“ — startet mit Prominenz

Am Samstag, dem 28. November, wird um 9.30 Uhr die diesjährige Aktion „Stadtbüs zum Nulltarif“ eingeleitet.

Im Zusammenhang mit der Aktion, die sich bereits in den vergangenen Jahren bewährt hat, bietet der Langener Gewerbeverein ein Ratspiel an, das mit zahlreichen wertvollen Preisen dotiert ist.

Der erste „Null-Bus“, der den prominenten Gästen eine Ehrenrunde spendieren wird, startet von der Haltestelle Lutherplatz/Rheinstraße 37-39.

Adventsfeier für Senioren

Der Magistrat der Stadt Langen lädt alle Jung- und älteren Seniorinnen und Senioren im Rahmen des Informations- und Unterhaltungsprogrammes der Stadt recht herzlich zur Adventsfeier am 3. Dezember ein.

Die Veranstaltung findet im evangelischen Gemeindehaus der Stadtkirche in der Frankfurter Straße statt. Beginn ist um 14.30 Uhr.

Zeig beim Porto Herz & Verstand!

Kauf Wohlfahrtsbrotmarken. Hilfe, die ihr Ziel erreicht.

„Jubilae Deo“ lädt zum Adventsingen

Im Rahmen der Arbeit der Christlichen Schülergemeinschaft CSG am Dreieich-Gymnasium wurde für Gottesdienste u.a. eine musikalische Begleitung notwendig.

Zur Zeit zählen Chor und Orchester insgesamt 65-Mitglieder, SchülerInnen und Schüler des Dreieichgymnasiums aus allen Klassenstufen.

Das Repertoire von Jubilae Deo besteht vor allen Dingen aus den geistlichen Gesängen der ökumenischen Brudergemeinschaft von Talze in Burgund (Frankreich).

WEIHNACHTS SHOPPING in Langen

Table with columns for shop names, addresses, and phone numbers. Includes shops like Kaufhaus Hill, Kaufhaus Braun, and others.

Meisterwerk ironisierter Historie

Ein Meisterwerk ironisierter Historie zeigt die Neue Schaubühne mit Jean Anouilhs Komödie „Majestäten“...

Genespieler Ludwig XVIII. werden durch den gleichen Schauspieler - in Langen Hans Jürgen Dietrich - dargestellt.

Large advertisement for Kaufhaus Hill featuring a coupon for a Christmas raffle. The coupon asks for name, address, and phone number, and offers prizes of up to 500 DM.

Advertisement for Frick carpets and floor coverings, listing various types and prices.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis

Hüte und Mützen für Damen und Herren

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät BEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

LANGEN Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

LANGEN Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

EGELSBACH Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

EGELSBACH Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Christa Moden Damen-Oberteilherstellung

EGELSBACH Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

DREIEICH Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

LANGENS KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

DREIEICH Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Die neuen STIHL Fräsen

WERNER Ihr Miele-Kundendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

STIHL-Dienst - Verlagswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN

Gebr. SCHNEIDER Rolllädenfabrik

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

Der Familienspaß Früher brauchte man Stunden, heute dank Mikrowelle nur Sekunden

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus, DRK-Krankentransport

Wichtige Rufnummern: Polizei, Feuerwehr, Polizei Langen

Wichtige Rufnummern: Bereitschaftsdienst der Stadtwerke, Langen

Wichtige Rufnummern: Notdienstzentrale Dreieichenhain, Ringstraße 114

Wichtige Rufnummern: Langens Kaufhaus, Gartenstraße 8a

Wichtige Rufnummern: Pietät Karl Daum, Fahrgasse 1

Wichtige Rufnummern: Werner Miele-Kundendienst, Gartenstraße 8a

Wichtige Rufnummern: Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Wichtige Rufnummern: Herber Kirchherr, Aachener u. Münchener Versicherungen

Wichtige Rufnummern: Dach Jürgens Rinker, Nordstraße 42

Wichtige Rufnummern: Omnibusbetrieb Ludwig Rath, Rheinstraße 79

Wichtige Rufnummern: Fußbodentechnik Rolf Friedrich, Staël anerkant u. gepr. Spezialist

Wichtige Rufnummern: Teppichboden-Waschreinigung oder-Shamponierung, nfg hfg

Wichtige Rufnummern: Gebr. Schneider Rolllädenfabrik, Rollläden aus Kunststoff

Wichtige Rufnummern: Kirchengemeinde, Am Samstag, 28. November, 20.00 Uhr

Wichtige Rufnummern: Petrusgemeinde, Morgen, Samstag, dem 28. November 1987

Wichtige Rufnummern: "Zwei Drittel" beim Regenbogen, Der "Regenbogen", Verein für Kultur und Politik

Wichtige Rufnummern: Stadtmision Langen, Sonntag, den 29. November

Wichtige Rufnummern: Amtliche Bekanntmachung, Berichtigung

Wichtige Rufnummern: BHW DISPO 2000, Die neue Freiheit beim Sparen und Bauen

Wichtige Rufnummern: BHW DISPO 2000, Die neue Freiheit beim Sparen und Bauen

Zwischen zwei Fronten

ROMAN VON JOHN BENTEN
Copyright by Quelle-Festure, Freiburg,
durch Verlag von Gräber & Görg, Frankfurt am Main
(19. Fortsetzung)
Felipe versuchte den Diener mit einer Handbewegung...

„Aber die Augen waren immer noch unachgiebig...
Sundance konnte seiner Stimme Anteilnahme...

deren Besitzer Vieh und Pferde brauchen. Sie schauen nicht allzu genau auf die Brandzeichen...
„Und darin liegt der Vorteil für die Comancheros...“

„Ihre Worte sind weise, Don Ancieta“, sagte Sundance...
Vergara lachte geschmeichelt, nahm ihre schmale Hand...

(Fortsetzung folgt)

Weihnachtsbäume werden aufgestellt
Auch in diesem Jahr werden wieder beleuchtete Weihnachtsbäume...

„Was macht der Nikolaus im Sommer?“
Unter diesem, einem bekannten Buch von Raymond Briggs...

in Langen eine Ausstellung mit Fotografien und Bildern von der Insel Stromboli eröffnet.
Alexander F. Hoffmann (Langen), der schon seit Jahren zur Nikolauszeit...

Buchdruckerei Kühn KG
Druck- und Verlagshaus
Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Foto- und Meschinensatz
Reproduktionen
Buch- und Offsetdruck
Layout und Grafik
Reproduktionen
Rollensatz

MAL WIEDER BEISPIELHAFT VON BAUR
Weihnachtsmarkt
vom 9.11.-24.12.87 in der 1. Etage unseres Hauses.
Bei Glühwein und Waffeln zeigen wir Geschenkideen, bringen Anregungen...
BAUR KAUFHAUS HEUSENSTAMM im Einkaufszentrum „Alte Lände“ Restaurant, bequemes Parken in der Tiefgarage

Kinoprogramme Langen ab 26. 11. 87
HOLLYWOOD
20.00 + Sa/So 15.00 17.30 + Se 22.30 + Di 17.30
SPACEBALLS
FANTASIA
20.00 + Sa/So 15.00 18.00 + Sa 23.00 + Di 18.00
AUF DEN SCHWINGEN OES TOISES

Verschiedenes
Dringende Garage im süd. Raum Langens gesucht.
Telefon 2 61 38 ab 17:00 Uhr
Positives Denken! Praxis-Lehrgang
Info unter Tel. 0 61 03 / 6 49 55

Langener Modellbahnumarkt
13. Dezember 1987
von 10 - 16 Uhr in der Stadthalle, 6070 Langen

Mit APELO fotokopieren
z. B. mit der tregeren ABC 230, einem der kleinsten Tischkopierer der Welt.

Mehrere Sorten Tafel-Äpfel
Obsthol am Mühlbach
Golden Delicious
ALBERT STRILLER
Schönhauserstraße 10, 6070 Langen

China Restaurant Peking
Babenhäuser Str. 14-20, 1. Stock, Dietzenbach
Tel. (06074) 3 36 39
Täglich 10 Mittagsgemüs zu 8.50

GRUBNER
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN
TELEFON 0 61 03 / 222 88 - 2 20 20

Brüggmann Verbundfenster Duo 80
ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81

In Ihrem Hausrat steckt ein Vermögen!
HUK
Setzen Sie es nicht leichtfertig auf's Spiel. Geschützt durch unsere Hausratsversicherung zum Neuwert

Fa. BESTEHORN
Robert-Bosch-Straße 10
6070 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 0 61 03 / 3 38 87

STADTWERKE LANGEN GMBH
Die Ableser kommen
Die Zählerablesung für die Jahresrechnung 1987 wird für die Versorgergebiete Langen und Egelsbach...

Freie Wählergemeinschaft
NEV
Meckerschoppen
am Montag, dem 30. November 1987 um 20.15 Uhr, in die Gaststätte der Georg-Schöng-Halle, Langen-Oberflinden, Berliner Allee.

Mit APELO fotokopieren
z. B. mit der tregeren ABC 230, einem der kleinsten Tischkopierer der Welt.
Auf Normpapier aus der Kassetto. Wahl mit 99. 10 Kopien/Min. in bestechender Qualität.

Umzüge selber machen
Leihwagen
Luro Langen
Tel. (06103) 6 33 86

China Restaurant Peking
Täglich 10 Mittagsgemüs zu 8.50
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

GRUBNER
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN
TELEFON 0 61 03 / 222 88 - 2 20 20

Brüggmann Verbundfenster Duo 80
ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81

In Ihrem Hausrat steckt ein Vermögen!
HUK
Setzen Sie es nicht leichtfertig auf's Spiel. Geschützt durch unsere Hausratsversicherung zum Neuwert

Fa. BESTEHORN
Robert-Bosch-Straße 10
6070 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 0 61 03 / 3 38 87

Stellenmarkt
Interessante Tätigkeit in den Bereichen:
Kaufgesuche
GOLDANKAUF
auch Zahngold, Silber ab 800er
in Langen, Luterplatz 9
SECOND HAND MODERN
Persönalauswahl mitbringen

WAGNER
Möbeltransporte Langen (06103) 23119
Lagerung - Fern - Ausland - Büro
Umzüge
RÖDERMARK
(06074) 7349
DIEBURG
(06171) 34977

STELLENANGEBOTE
Wir suchen vom 4. 12. - 24. 12. 1987
Rentner
für unseren Weihnachtsbaumverkauf
Kaufhaus Braun
Telefon 0 61 03 / 220 88 Herr Däschner

STARK REDUZIERTE EINZELTEILE IM KAMOTZCHEN
IN LANGEN BAHNSTR. ECKE HEINRICHSTR.
DAS KINDERMODEGESCHÄFT

Umzüge selber machen
Leihwagen
Luro Langen
Tel. (06103) 6 33 86

GRUBNER
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN
TELEFON 0 61 03 / 222 88 - 2 20 20

REHAU
Erfolgreich sein
REHAU ist eine leistungsstarke Unternehmenseinheit mit weltweiten Aktivitäten in der Verarbeitung von polymeren Werkstoffen.
Technischer Halbfabrikate sind wir führend in Europa.
Für unser Verkaufsbüro Frankfurt suchen wir

Telefonistin
Phonotypistin
EDV-Grundkenntnisse und Erfahrung am Fernschreibautomaten und Telexgeräten wären vorteilhaft.
REHAU AG + Co
Verkaufsbüro Frankfurt
Gleisstraße 3
6072 Dreieich 4
Tel. 06103/8001-23

BEI UNS in der Fahrgasse 9
in Dreieichenhain
finden Sie ein ausserordentliches Programm der Marken
HUGO BOSS, ROSEN, studio-line, thomas, R&B
DIETRICH
Einrichtungsschulhaus
Fahrgasse 9 6072 Dreieich
Telefon (06103) 84820

STELLENANGEBOTE
Wir suchen vom 4. 12. - 24. 12. 1987
Rentner
für unseren Weihnachtsbaumverkauf
Kaufhaus Braun
Telefon 0 61 03 / 220 88 Herr Däschner

DOB-Fachverkäuferin
als Teilzeitkraft 1 x wöchentlich und als Urlaubsvertretung.
Wenn Sie Spaß an der Mode haben, älter als 35 Jahre sind und Interesse am Verkauf haben, bewerben Sie sich bitte mit Lichtbild unter Chiffre 1574.

SCHIESS NASSOVIA
Wir sind einer der führenden Hersteller von Funkenerosionsmaschinen und liefern ein Maschinenprogramm von höchster Technologie und Wirtschaftlichkeit.
Für das Jahr 1988 stellen wir
Auszubildende
für die Berufe
CNC-Fräser/Dreher
Universalschleifer
Maschinenschlosser
Energieanlagen-Elektroniker

GRUBNER
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN
TELEFON 0 61 03 / 222 88 - 2 20 20

Langen hat's IHR swatch DEPOT IN DER DREIEICH 6070 Langen Friedrichstraße 21 Tel. 06103/22193

Vereinsleben

LKG Heute Abend in der Stedthalle Kleintierzuchtverein 1903 Langen e.V.

Adventfeier am Samstag, dem 5. Dezember 1987, um 16.00 Uhr im Vereinsheim der Zuchtanlage. Anmeldung bei den Jugendleitern oder 1. Vorsitzenden erforderlich.

Vermietung Langen Möblierte 1-Zimmer-Wohnung, 40 m², Einbauküche, Wannenb., 500,-/U.K. MoIn-Immobilien Telefon 069 / 62 71 72

Immobilien Offenbach-Stadt Gelegenheit - von Privat Herrliche 3-Zim.-Komfort-Eigentumswohnung, 100 m², mit Traumtaste, Kaufpreis nur 215.000,- Verh.-Baust. Ideal zum Selbstbezug oder zur Vermietung. Eigentümer Tel. 09174 90 54, oder 2 28 00.

Wunderschöne EFH in Otzenbach, für DM 399.000,- 128 m² mit Wfl., offener Kamin, Kachelofen, Sauna werden Sie überzeugen. Vereinbarung Sie einen Besichtigungstermin mit BUCHKAMP & PARTNER Immobilien, Tel. 06103 / 6 40 63

Herrliche Bungalow in bester Lage von Otzenbach mit 134 m² Wfl. (Wohn-/Eßbereich 55 m²) auf einem 500 m² gr. Südgarten mit Garage u. neuer Heizung für DM 550.000,- ein besonderes Domizil für Sie, Sie uns an BUCHKAMP & PARTNER Immobilien, Tel. 06103 / 6 40 63

HABEN SIE EIN HAUS ZU VERKAUFEN? Wir haben den Käufer! Nutzen Sie unsere fast 25-jährigen Verbindungen zu Ihrem Vorteil!

HORNIVIUS IMMOBILIEN SEIT 1964 Jourdanallee 16 - 6082 Waldorf (0 61 05) 710 55

Gesucht! Familien, die sich ihren Wohntraum erfüllen möchten: Ein eigenes Haus mit viel Platz für die ganze Familie, das Sie von Anfang an mitplanen und mitgestalten können - ganz nach Ihrem persönlichen Wunsch und gemeinsam mit dem Architekten.

Ihr Langener Taxifur TEL. 15 15 6666 Unser Aktionspreis bis 31. 12. 1987 Colorvergrößerungen in Spitzenqualität vom KB, Negativ und Dia

Fotostudio Hahn - Color Labor - August-Bebel-Straße 8-10 6070 Langen Tel. 0 61 03 / 2 52 55

Traumhafter Bungalow in Mühlstein. Wohnkultur par excellence auf über 270 m² Wfl., freistehend, auf einem 1000 m² Grsd., innen- u. außen, 2 Bäder, Doppelgarage, für DM 550.000,- auf tomes 2-FH, BUCHKAMP & PARTNER Immobilien, Tel. 06151 / 2 65 93 / 2 65 94

Freistehende 2-FH in Otzenbach mit 182 m² Wfl., voll unterkellert mit Bar und Hobbyraum, 3 Bäder, WC, ausgebautem DG auf einem 781 m² gr. Grsd., mit Doppelgarage für DM 650.000,- ein sinnliches Angebot. BUCHKAMP & PARTNER Immobilien, Tel. 06103 / 6 40 63

EFH in Feldrandlage von Rödermühle mit 159 m² Wfl./Nutzfl. auf einem 326 m² gr. Südwestgrsd., Gäste-WC mit Dusche, gr. Hobbyraum, schöne Terrasse in gediegenem Umfeld für DM 370.000,- in 3 Wochen können Sie einziehen. Rufen Sie uns an. BUCHKAMP & PARTNER Immobilien, Tel. 06103 / 6 40 63.

Kleines möbl. Appartement v. s. Herrn, Nichtraucher, dringend in Langen gesucht. Zuschriften an: A. Lebeda, Nelsestraße 4a 8750 Aschaffenburg

Verkäufe Guterhaltene Kinderbett Gr. 14575 zu verkaufen. Telefon 0 61 03 / 2 65 22

Arbeitsverleiher/Kauf/Leasing/Service Kasko GmbH, ☎ 06151 / 2 40 72

Büromöbel, neuwertig, zu verkaufen. Fabrikat Schert (Schreibtisch, Sideboard, Schrank) für DM 2500,-. Telefon 0 61 03 / 7 17 88 oder 7 30 41 werkt. von 800-1700 Uhr

So manchen Weg sind wir gegangen, gemeinsam - und zuvor allein. Nun führt uns unser Weg zusammen in ein Miteinandersein. WIR HEIRATEN... Ulrike Kundrat + Christoph Ruoff Brahmstraße 26 · 6070 Langen Kirchliche Trauung: Samstag, den 5. Dezember 1987, 14 Uhr, Stadtkirche Langen

DER SCHNITTMACHER Die neue Mode im Herbst '87. Ein herzliches Dankeschön allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer GOLDENEN HOCHZEIT

Mietgesuche Wegen Aufgabe des Betriebes verkaufe ich 8 Stück Adu-Lalier (Handwerker) 9 m, wie neu 230,-, wird geliefert. Telefon 0 60 21 / 7 33 66

Daunenbetten Kopfkissen super günstig! Bettwaren-Fabrikation P. Meyermann Kreuzgasse 2 6109 Niederrheinbach Telefon: 0 61 51 / 59 53 03

Kfz-Markt Kadett C, 1 Jahr TÜV, DM 950,- sowie div. PKW zum Selbstpreis, oder Ausschichten günstigst abzugeben. Rheinstraße 4, Langen, Telefon 2 38 89

Mietgesuche Wegen Aufgabe des Betriebes verkaufe ich 8 Stück Adu-Lalier (Handwerker) 9 m, wie neu 230,-, wird geliefert. Telefon 0 60 21 / 7 33 66

Wir räumen unsere Großhandelsbestände radikal und restlos. Sensationelle Einkaufsmöglichkeiten! Für jedermann! Colliers • Ketten • Armbänder • Ringe • Ohrringe Broschen • Anhänger • Damen- und Herren-Armbanduhren • Großuhren

Ein herzliches Dankeschön allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer GOLDENEN HOCHZEIT

Allen Kindern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die mich anlässlich meines 90. GEBURTSTAGES mit zahlreichen Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreut haben, sage ich auf diesem Wege ein herzliches Dankeschön.

Frankfurter Straße 7 6070 Langen, im November 1987 Frieda Barth

Ihr Taxifur In Langen 7777 TAG UND NACHT Taxicentrale Langen

Verschiedenes DB 230 E, W 123, 4/84, weizengelb, Servo, el.SSD, ZV, Colorglas, Radio, 119 000 km, DM 15 960,-, Blauart, Telefon 0 60 71 / 4 6 0 4

Gratia I Esoterik/Neo-Age-Kata- log, 250 Artikel vom Merkelführer, Anfordern bei: Rainbow, Eisenbahnstr. 119 6072 Dreieich, Telefon 0 61 03 / 8 49 55

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind. Tausche Brautkleid gegen Kinderwagen!

Hainer Wochenblatt MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Fr. 27. November 1987 Freitag, 27. November 1987 Preis 0,75 DM

Mahnung der Toten ist dauerhafte Verpflichtung Gedenkstunde zum Volkstrauertag und Totensonntag

Auch in diesem Jahr wurde in der Trauerhalle des Dreieichenhainer Volkstrauertags der Gedenkstunde zum Volkstrauertag gemeinsam am Totensonntag durchgeführt.

Es bestünden allerdings Zweifel daran, ob die „Trauerarbeit“ in Deutschland geleistet werden sei. Das immer wieder festzustellende Fehlen eines durchgängigen Gedenkbewusstseins gebe den Zweifeln recht.

Ich habe mich sehr gefreut. Frieda Barth Frankfurter Straße 7 6070 Langen, im November 1987



Im Anschluß an eine Feierstunde in der Friedhofshalle legte Ortsvorsteherin Diana Forster im Namen der Stadt Dreieich einen Kranz am Ehrenmal des Friedhofs nieder. Auch der Verband der Kriegschädigten, Kriegsinvalidenten und Sozialrentner ließ durch seinen Vorsitzenden Stroh einen Kranz zum Gedenken der Opfer niederlegen.

Fehlalarme häuften sich

Insgesamt 23 Einsätze mit 170 Einsatzstunden hatten die Dreieicher Feuerwehren im Oktober zu bearbeiten. Darunter waren elf Fehlalarme durch automatische Brandmeldungen.

Am 11. Oktober um 5.41 Uhr kam in Offenthal eine Alarmmeldung „Feuer im Wald am alten Reitplatz“. Die Einsatzkräfte suchten den Wald ab, fanden ein niedergebranntes Lagerfeuer und löschten die Glutreste mit einem C-Rohr ab.

In Dreieichenhain gab es vier Fehlalarme durch automatische Brandmeldungen. Am 1. Oktober um 21.08 Uhr wurde durch Wartungsarbeiten die Brandmeldeanlage einer Firma An der Trift ausgetriggert.



Theater für Kinder ab sechs Jahren wird am Sonntag, dem 6. Dezember um 15.00 Uhr angeboten. Die Studio-Bühne Dreieich spielt das Stück „Die silberne Lilie“.

Fluchtfahrer ermittelt Die Beamten der Dreieicher Polizei haben durch gezielte Ermittlungen den gesuchten 24-jährigen Jugoslawen, der in der Nacht zum Sonntag vier Fußgänger bei einem Verkehrsunfall schwer verletzt hatte und anschließend von der Unfallstelle geflüchtet war, dingfest gemacht.

Musikalische Wochenschlußandacht Die nächste Wochenschlußandacht am kommenden Samstag, dem 28. November, findet wieder in der Burgkirche statt und wird musikalisch ausgestaltet.

Abschied von Vikarin Bechthold Am kommenden Sonntag, 1. Advent um 10.00 Uhr, wird Vikarin Camilla Bechthold ihren letzten Gottesdienst in der Burgkirche Dreieichenhain halten und vom Kirchenvorstand verabschiedet werden.

Schikbar der Weibfeldschule Die Weibfeldschule veranstaltet am Freitag, dem 4. Dezember, um 16 bis 19 Uhr einen Skibasar. Außerdem gibt es einen Glühweinstand, einen Fladenbrotstand und Film- und Diavorfahrungen über vergangene Skifreizeiten.

„Hainer Kalender“ ist wieder da Auch in diesem Jahr wird es wieder den „Hainer Kalender“ geben, der bereits im vergangenen Jahr seine Liebhaber gefunden hat.

Pangalaktische Rockmusik Endlich pangalaktische Rockmusik im JUZ. Dank seines diplomatischen Geschickes ist es Fritz Hennes gelungen, die Gruppe „Roadblaster's“ für einen Auftritt im JUZ zu gewinnen.

Neue Weihnachtskarten mit Hainer Motiven

Der Geschichts- und Heimatverein setzt auch in diesem Jahr seine Weihnachtskartenserie mit Dreieichenhainer Motiven fort. Die Weihnachtskarten des Vereins erfreuen sich inzwischen einer großen Beliebtheit.

„Uns geht's gut“ Gleich drei Abende hintereinander, heute, morgen und am Sonntag jeweils ab 20.00 Uhr stellen die „Stachelbären“, das Dreieicher Kabarettensemble, im Burgkeller ihr neues Programm vor.

Ein Nikolaus vom DRK Auch in diesem Jahr veranstaltet das Deutsche Rote Kreuz Dreieichenhain wieder seinen beliebten „Nikolausfest“. Interessierte Eltern können kostenlos den Besuch des Nikolaus beim DRK anfordern.

Parteiöffentliche Vorstandssitzung Am Montag, dem 30. November findet die nächste parteiöffentliche Vorstandssitzung des SPD-Ortsvereins Dreieichenhain statt.

Niederlage in Groß Zimmern TV Groß-Zimmern — SG Egelsbach 25:18 (12:10)

Am letzten Wochenende mußte die 1. Mannschaft, oder das was momentan davon übrig geblieben ist, beim letzten...

Einen sehr guten Start konnte die Nebensaison der SGE sogar vorziehen und ließ den TVG erst zum 24. ins Hintertreffen geraten...

Derbysieg gegen SG Egelsbach II TV Langen II — SG Egelsbach II 15:13 (7:7)

Dieses Spiel hatte über die gesamte Spielzeit Derbycharakter, denn es wurde auf beiden Seiten verblissen gekämpft...

Ein schweres Auswärtsspiel steht am Sonntag, dem 29. November, in Asbach/Modau bevor...

Im Nachhinein gegen die Mannschaft von 46 Darmstadt konnte die zweite Mannschaft der SGE-Handballer...

In der Pause versuchte Trainer Blisse den Abwehrspielern eine aggressivere Abwehrarbeit einzubringen...

Standesgemäß Heimerfolg TV Langen III — SG Weiterstadt II 16:13 (7:5)

In der B-Klasse Darmstadt hat sich die 11. Herrenmannschaft inzwischen etabliert und belegt zweite Plätze...

SVD-Handballer gut aufgelegt SVD I — TS Steinheim II 21:17

Recht gut aufgelegt sind zur Zeit die Handballer des SV Dreieichenhain als Neuling in der Bezirksliga II Frankfurt...

Wie erwartet wurde das Spiel des SVD beim Tabellenvorletzten HSV Götzenhain II nicht leicht...

Gut in Form waren Torwart Scholz und Andreas Göckes, der im Endspurt die entscheidenden Tore schußte...

Das zweite Herrenteam hat am 15.00 Uhr in der Sporthalle im Weibelfeld den PSV Heusenstamm zum Gegner...

Am Sonntag agierten und schossen die Tore Steinbocher und Gausmann (Tb), Stock (2), Seidler (1), Eckstein (4), Blisse (1), Hamm (1), Gernandt (1), Kranz, Fischer (1), Karg (4), Krosanke (1)...

Die Langener „Oldies“ nie gefährdet war. Aus einer ausgeglichenen Mannschaft ragte einmal mehr Torwart Steinbocher heraus...

Ein schweres Auswärtsspiel steht am Sonntag, dem 29. November, in Asbach/Modau bevor...

Am Sonntag um 19.30 Uhr tritt das TVL II-Team am Wog gegen TSG 46 Darmstadt an...

klenn auf der Siegesstraße, Trainer Klaus Becker probierte in diesem Spiel einige offensive Deckungsvarianten aus...

Das einzige, was man an der insgesamt guten Gesamtleistung der Mannschaft zu bemängeln hatte...

Bei den Herren kommt es dann um 17.00 Uhr in der Sporthalle in der Breslauer Straße zum großen Derby...

Schnelle aber auch gut durchdachte Angriffe brachten die Gästebehr im wieder im Verlegenheit und führten oft zum Torerfolg...

Wie erwartet wurde das Spiel des SVD beim Tabellenvorletzten HSV Götzenhain II nicht leicht...

Gut in Form waren Torwart Scholz und Andreas Göckes, der im Endspurt die entscheidenden Tore schußte...

Das zweite Herrenteam hat am 15.00 Uhr in der Sporthalle im Weibelfeld den PSV Heusenstamm zum Gegner...

Am Sonntag agierten und schossen die Tore Steinbocher und Gausmann (Tb), Stock (2), Seidler (1), Eckstein (4), Blisse (1), Hamm (1), Gernandt (1), Kranz, Fischer (1), Karg (4), Krosanke (1)...

Ganz knapp gescheitert SSG Frauen — Urberach 13:14 (7:6)

In einer bis zur letzten Minute spannenden und kampfbetonen Partie unterlagen die SSG-Damen etwas unglücklich und fanden sich mit 10:10 Punkten nun im Mittelfeld wieder...

Die SSG geriet zwar gleich nach dem Anpfiff mit 0:2 in Rückstand, doch die Abwehr stabilisierte sich dann und ließ Urberachs Angriff kaum noch zum Zug kommen...

Am Samstag um 19.30 Uhr spielt die SSG in Ober-Eschbach und geht damit in das nächste einer Reihe schwerer Spiele...

Nach den enttäuschenden Niederlagen der Bundesliga-Giraffen vom letzten Wochenende und der 1. Damen in Linz...

Mehr Glück hatten die weiteren Mannschaften der Abteilung. Gegen die „Guten Freunde“ aus Offenbach kam die Langener 2. Mannschaft...

Am vergangenen Sonntag spielten: Rainer Krunke (26), Bernd Neumann (20), Thomas Arnold (12), Jürgen Neumann (12), Klaus Neumann (10), Volker Schönbach (5), Hansi Schmitt (4), Peter Axel Rüber.

A-Klasse Darmstadt 1. TGB Dst. II 7 141:77 14:0 2. Darmst. 98 II 6 109:93 12:0 3. TG Eberstadt 8 144:112 12:4

Zwar ist die Regionalliga-Gruppe noch kein eingetriggertes Turnier, doch sie ist auf dem besten Wege dahin...

1. Damen verloren die Tabellenspitze BBC Linz — TV Langen 67:60 (34:15)

Zwischen der elften und 18. Spielminute kam der Einbruch für die Regionalliga-Damen des TV Langen in Linz...

Eine verschönlachte zweite Halbzeit konnte die TVL-Damen nicht darüber hinwegtäuschen, daß die mit ihrer völlig indiskutablen ersten Hälfte auch gleichzeitig die Tabellenführung verspielt haben...

Die übrigen Ergebnisse der TVL-Seniorenteams vom letzten Wochenende: OSC Höchst — 2. Damen 34:37 3. Damen — Groß-Gerau 57:50

Die Mannschaften der SSG-Kegeleabteilung konnten am siebten Spieltag nur teilweise Erfolge verbuchen. Die erste Mannschaft unterlag im Spitzenspiel...

Durch diesen ersten Punktverlust müssen die SSG-Kepler hinter den bisher ungeschlagenen Oberriedern mit dem zweiten Tabellenplatz vorlieb nehmen...

Mehr Glück hatten die weiteren Mannschaften der Abteilung. Gegen die „Guten Freunde“ aus Offenbach kam die Langener 2. Mannschaft...

A-Klasse Darmstadt 1. TGB Dst. II 7 141:77 14:0 2. Darmst. 98 II 6 109:93 12:0 3. TG Eberstadt 8 144:112 12:4

Zwar ist die Regionalliga-Gruppe noch kein eingetriggertes Turnier, doch sie ist auf dem besten Wege dahin...

Handball Bezirksliga TGS Waldorf — TV Langen 21:18

Die übrigen Ergebnisse der TVL-Seniorenteams vom letzten Wochenende: OSC Höchst — 2. Damen 34:37 3. Damen — Groß-Gerau 57:50

Die Mannschaften der SSG-Kegeleabteilung konnten am siebten Spieltag nur teilweise Erfolge verbuchen. Die erste Mannschaft unterlag im Spitzenspiel...

Durch diesen ersten Punktverlust müssen die SSG-Kepler hinter den bisher ungeschlagenen Oberriedern mit dem zweiten Tabellenplatz vorlieb nehmen...

Mehr Glück hatten die weiteren Mannschaften der Abteilung. Gegen die „Guten Freunde“ aus Offenbach kam die Langener 2. Mannschaft...

A-Klasse Darmstadt 1. TGB Dst. II 7 141:77 14:0 2. Darmst. 98 II 6 109:93 12:0 3. TG Eberstadt 8 144:112 12:4

Zwar ist die Regionalliga-Gruppe noch kein eingetriggertes Turnier, doch sie ist auf dem besten Wege dahin...

A-Klasse Darmstadt 1. TGB Dst. II 7 141:77 14:0 2. Darmst. 98 II 6 109:93 12:0 3. TG Eberstadt 8 144:112 12:4

Zwar ist die Regionalliga-Gruppe noch kein eingetriggertes Turnier, doch sie ist auf dem besten Wege dahin...

Advertisement for Vogels Bekleidungscenter Egelsbach, featuring a woman in a coat and the text 'Schöne Geschenke zum Feiern', 'Herren Sakko modischer Schnitt reine Wolle in verschiedenen Dessins', '149,-', '28. November Samstag', 'Langer Samstag', 'Bekleidungscenter Egelsbach'.

Advertisement for skiing equipment from Bienefeld Sport & Freizeit, featuring an image of a skier and text: 'Skilaufen... muß nicht teuer sein!', 'Franco Caesari FISCHER alpina', '198.-', '49.90', '139.-', '29.90', '249.-', '6078 Neu-Isenburg - Isenburg-Zentrum Telefon 0 61 02 / 3 69 69'.

FIAT

**MIT GLANZ UND GLORIA:
SONDERMODELL UNO ELBA**

1,9%

effektiv
für alle neuen
Fiat Uno

Dazu: Erhard Hoh, Fotostator, Foulbach

Finanzierungsangebot:
effektiver Jahreszins **1,9%**
nur 20% Anzahlung **2560,- DM**
36 Monate Laufzeit **1 x 274,- DM**
Finanzierungs-Endpreis **13.294,- DM**

Auto-Milzetti oHG
Malner Straße 46 · Telefon 06074 / 5 00 64
6072 Dreieich-Offenthal

Sicherheit auf allen Wegen

Dazu: Erhard Hoh, Fotostator, Foulbach

Meine Meinung ist:
Wer am Abend Alkohol getrunken hat, muß daran denken, daß er am nächsten Morgen möglicherweise noch Restalkohol im Blut hat. Darum fahre ich in solchen Fällen mit öffentlichen Verkehrsmitteln – der Sicherheit zuliebe.

Ihre Benutzergesellschaft und der Deutsche Verkehrssicherheitsrat

Unglaubliche Vorführwagen- Konditionen! bei

SAVVIO

Nutzen Sie den Steuervorteil bis 31. 12. 87

16 x Panda	in verschiedenen Ausführungen - Pop. 750 L - 1000 CL - ab	9 300.-
25 x Uno	in versch. Ausführungen z.B. - 45 - 60 Diesel - 75 i.e. - ab	11 800.-
4 x Ritmo Team	wenig km je	14 500.-
4 x Regata	in versch. Ausführungen - 75 i.e. - Diesel - wenig km ab	17 500.-

Autohaus SAVVIO
Dachdeckermeisterbetrieb
Offenbach, Beckstraße 16
Sprengler Landstraße
Tel. 069 / 83 10 53-54

Jugendbasketball TV Langen

D: TVL1 - BC Wiesbaden 65:26 (26:12)
In ihrem zweiten Spiel gegen den Schützlinge Jogi Barths der zweite Sieg. Ohne sich groß zu veraugen, waren die Langener immer Herr der Lage und verbuchten einen deutlichen Sieg. Wie schon bei ihrem ersten Erfolg war die mannschaftliche Geschlossenheit ausschlaggebend, die auch durch die gleichmäßige Punktverteilung dokumentiert wird.

B: TVL2 - TG Rüsselsheim 77:71 (29:29)
Eine hervorragende Leistung boten die C-Jugendlichen in diesem Spiel gegen die teilweise drei Jahre älteren Spieler aus der Opel-Stadt. Sah es zu Beginn nach einem deutlichen Langener Sieg aus – ein ums andere Mal wurden Fast-Breaks erfolgreich abgeschlossen – so mußte das Team Jens Staudenmeyers dann dem hohen Angriffstempo Tribut zollen, und dem Gast gelang bis zur Pause der Ausgleich. Eine Schwächephase nach dem Wechsel ließ die Gäste in Führung gehen, doch Kampf, sichere Distanzwürfe und ein kluges Kombinationsspiel gegen schließlich den Ausschlag zugunsten der Langener. Bester TVler war Toni Basile, der den überragenden Hensenauswiespieler der Gäste ausschaltete. Daneben verdienten sich noch Axel Höttinger und Markus Hartmann Bestnoten.

B: TVL1 - RW Waldorf 141:36 (73:16)
Eine sehr einseitige Angelegenheit war diese Begegnung, in der das Aufgebot der Gäste nicht die Spur einer Chance hatte und mit einer auch in dieser Höhe verdienten Packung nach Hause geschickt wurde.

B: Eintracht Frankfurt - TVL1 50:55 (30:24)
Zwei grundverschiedene Halbzeiten gab es in diesem Freundschaftsspiel gegen den Favoriten des Bezirks Frankfurt. Christoph Lufts Team agierte in der 1. Hälfte in der Abwehr zu behäbig, konnte in der 2. Hälfte aber mit dem Kampf zu seinem Spiel fand, den Spiel aber noch umdrehen.

w: TVL1 - SV Dreieichenhain 53:24 (18:14)
In diesem Derby hatten die C-Mädchen in der ersten Hälfte mehr Mühe als ihnen lieb war. Während die Verteidigung recht gut stand, happerte es im Angriff doch gewaltig. Nach dem Wechsel lief es bedeutend besser, die sich bietenden Chancen wurden konsequent genutzt, so daß letztendlich doch ein standesgemäßer Erfolg verbucht werden konnte.

wA: BC Wiesbaden - TVL1 43:82 (22:50)
Die Grundlage für diesen Sieg legten die Langenerinnen in der 1. Halbzeit, als ihnen im Angriff nahezu alles gelang. Im zweiten Durchgang beschränkten sie sich darauf, das Spiel zu kontrollieren und kamen zu einem nie gefährdeten, aber glanzlosen Pfeilschießen.

Spannendes Basketballjüngendspiel

In ihrem ersten Meisterschaftsspiel des Bezirks Darmstadt trafen die Basketball-D-Jugendlichen des Sportvereins Dreieichenhain auf eine Mannschaft des TV Langen. Das ebenfalls angesetzte Minispiel mußte ausfallen, da die Mannschaft aus Hochheim kurzfristig zurückgezogen wurde.

1. FC Langen

EII: TG Bessungen - FCL 3:2 (2:2)
Schon zum dritten Mal in dieser Runde wurde ein mögliches Unentschieden gegen unkonzentrierte Spielweise in der letzten Minute vergeben. In der Abwehr im Angriff fehlte es an den notwendigen Abstimmung. Die Tore für den Club erzielte Thomas Brandeis.

DII: FCL - TUS Griesheim 1:4 (1:2)
In der 10. Minute gingen die Langener durch Daniel Brandeis in Führung, und hatten noch mehrere Torchancen. Das Blatt wendete sich mit dem Ausgleich, dem zwei Minuten später die Führung für die Gäste folgte.

DI: TSV Pfungstadt - FCL 1:3 (0:2)
Ihre bisher schwächste Leistung boten die Langener auf dem Hartplatz der TSV Pfungstadt. Nach einer frühen Führung durch Manfred Pritzel verlor das Spiel an Niveau. Erst kurz vor der Halbzeit konnten die Langener ihre Führung durch einen verwandelten Foulelfmeter ausbauen. Nach dem Anschlußtor der Gastgeber wurde nach einer schönen Vorlage von Stefan Klein durch ein Tor von Mario Michels das Spiel entschieden.

CI: FCL - SV Darmstadt 98 5:6
Im Viertelfinale des Bezirkspokals bestimmten die Darmstädter, in deren Reihen ein Hensenauswahl- und mehrere Kreisauswiespieler standen, über weite Strecken das Spielgeschehen. Die FC Mannschaft fand gegen diese Gegner nie zu ihrer sonst gewohnten Spielweise. An diesem Tag konnte man nur mit großem kämpferischen Einsatz das Spiel bestreiten. Die Gäste gingen in

SSG Langen

F: SG Dietzenbach - SSG 0:1
In der vierten Pokalrunde traf die SSG auf einen Gegner, den sie vor zwei Wochen noch deutlich mit 8:1 geschlagen hatte. Dies führte wohl zu einer Überheblichkeit, die fast ins Auge geblieben war. Trotz vieler Torchancen gelang nur ein Treffer, der aber schließlich den Einzigen in die fünfte Runde sicherte. Die Kleinsten der SSG haben nun alle Chancen, das Pokalendspiel auf Kreisebene zu erreichen.

E: SKG Sprendlingen - SSG 2:2
In einem Freundschaftsspiel hatte der Vertreter der Kreisleistungsgruppe den besseren Start, und die SSG geriet schnell mit 0:2 in Rückstand. Dann begann man sich auf kämpferische Tugenden, schaffte vor der Pause durch Sebastian Leiss den Anschluß, spielte in der zweiten Halbzeit überlegen und kam durch Jens Hallmann noch zum Ausgleich.

BII: I FCL - TSV Nd.-Ramstadt 0:2 (0:0)
In einem sehr schlechten Spiel beider Mannschaften unterlag die BII verdient mit 0:2. In einer Mannschaft, deren Mittelfeld und wieder einmal der Sturm völlig indiskutable Leistung zeigten, lief einzig Torwart Jürgen Hoffener zur Bestform auf und zeigte einige Male wahre Glanzparaden.

Samstag, 28. November
F: FCL - Germ. Eberstadt 12,45 Uhr
F: SKV Rot-Weiß - FCL 12,45 Uhr
EII: FCL - SG Egelsbach, 14,30 Uhr
EII: FCL - SV St. Stephan, 13,30 Uhr
DII: FC Arheilgen - FCL, 14,30 Uhr
DI: FCL - Arheilgen, 14,30 Uhr
CII: FTG Pfungstadt - FCL, 15,30 Uhr
CI: SG Arheilgen - FCL, 15,30 Uhr

Sonntag, 29. November
B: SSG - SV Dreieichenhain 10,30

Jugendhandball SSG Langen

A: Arheilgen - SSG 17:16 (11:4)
In der ersten Hälfte fand die SSG kein Mittel, die Abwehr Arheilgens zu knacken und lief mit 1:0 zurück. Immer wieder nannte man sich in Einzelaktionen fest oder ließ sich vom Schiedsrichter provozieren. Nach einer deutlichen Halbzeitpredigt und Positionswechseln lief es dann viel besser. Die SSGler schossen fünf Tore hintereinander und kamen auf 15:10 heran. Dieser Vorsprung reichte jedoch den Arheilgen, um über die Zeit zu kommen und glücklich mit 17:16 zu gewinnen.

D: SG Weiterstadt - SSG 10:7 (3:3)
Eine vermeidbare Niederlage mußten die D-Jugendlichen hinnehmen. Bis zur Halbzeit gestalteten die Langener das Spiel offen und hätten durchaus in Führung gehen können. Doch leider setzten sich nach dem Seitenwechsel die Probleme im Angriffsspiel fort; zu viele Würfe wurden ohne Beute des gegnerischen Torwarts, so daß man sich letztlich

knapp geschlagen geben konnte.

D: TSV Braunshardt - SSG 6:18 (2:10)
Wesentlich besser machten es die Schützlinge des Trainingsspanns Smasch/Krech dann gegen Braunshardt. Schon früh wurde der Gegner attackiert, so daß dieser kaum Zeit hatte, ein eigenes Angriffsspiel aufzubauen. Der Angriff schließlich erspielte sich ein ums andere Mal gute Chancen, so daß man zur Halbzeit verdient mit acht Toren Vorsprung in Führung lag. Besonders Michael Menge zeigte mit seinen sechs Toren ein Kreis eine tolle Leistung. Auch nach dem Seitenwechsel waren die SSGler nicht zu halten.

SSG - TuS Griesheim 24:14 (12:7)
Auch gegen Griesheim zeigten die D-Jugendlichen eine kämpferische und spielerisch starke Leistung. Zwar gelang dem Gast eine 0:2-Führung, doch sollte diese die einzie des gesamten Spiels sein. Schnell wurde der Vorsprung aufgeholt und schließlich die eigene Führung bis zur Halbzeit auf fünf Tore ausgebaut. Srinko Andabak sorgte im Tor für den nötigen Rückhalt und Alexander Schaller war im Angriff wieder einmal nicht zu bremsen. Zusätzlich sorgte Marcus Prommer mit seinen fünf Toren dafür, daß der Vorsprung auch in der zweiten Halbzeit weiter ausgebaut wurde. Somit stehen die Langener hinter Pfungstadt auf dem zweiten Tabellenplatz.

E: Es spielen: Srinko Andabak, Marcus Prommer, Jens Becker, Rudolfo Thull, Michael Meng, Sven Regenauer, Sven PAGES, Ertan Kempfner, Alexander Schaller, Patrick Kellwerth, Saven Krishna-Murthy.

HSV Götzenhain
Punktgewinn beim Tabellenführer
Mit einem mehr als verdientem 22:22 kam die A-Jugend des HSV Götzenhain beim Tabellenführer der Oberliga Hensens Süd, dem TV Breckenheim, zu einem wichtigen Punktgewinn. Die Götzenhainer mußten auf ihren Trainer Walter Bauch verzichten, doch mit Otto Alles hatte die Mannschaft einen ebenso guten Betreuer gefunden.

Nachdem die Götzenhainer ihre Anfangsnervosität abgelegt hatten, konnten sie den Gegner klar beherrschen, kamen aber auch durch unnütze Zeitstrafen wieder in Bedrängnis. Kurz vor dem Halbzeitpfiff konnten sie jedoch einen zwei-Tore-Vorsprung der Breckenheimer egalieren. Das Spiel stand dann während der gesamten zweiten Halbzeit auf des Messers Schneide, und keine der beiden Mannschaften konnte auf mehr als zwei Tore davonziehen. Als man 30 Sekunden vor dem Schlußpfiff in Unterzahl bei Ballbesitz der Breckenheimer den Gleichstand über die Zeit reißen mußte, bewahrten die Götzenhainer die Nerven und können sich nun noch berechtigte Hoffnungen auf den Titel machen.

Am kommenden Samstag, den 28. November trifft die männl. A-Jugend in eigener Halle um 17.45 Uhr auf Hochheim.

Polstermöbel neu beziehen

Bezugsstoffe zu reduzierten Preisen
Besuch kostenlos und unverbindlich
Feste Preiszusagen an Ort und Stelle

Schwab & Söhne KG
Polstermöbelwerkstatt
6074 Röddermark/Ober-Roden, Odenwaldstraße 47
06184 / 44 95

Verbundsteinpflaster

für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebenarbeiten, Fa. Helmut Langenscheidt

06 184 / 44 95

Sonnenbank

für privat und gewerblich
Barcauf/Meßauf/Leasing
z.B. Mikalok 18,- ab mtl./DM

Sauna
Wäschmaschinen
Trockner
Geschirrspüler
mtl. ab 31,-
UNI-TV T. 08 106 / 7 90 51

OBEDA

Dachdeckermeisterbetrieb
Offenbach, Beckstraße 16
Sprengler Landstraße
Tel. 069 / 83 10 53-54

Dacharbeiten aller Art zu Festpreisen
Gerüstbau, Kaminbau und Sanierungen

Profilh Holzarten

roh und endbehandelt, in vielen Längen und

- Fichte 12,5 / 96 Z
- Fichte Landhaus
- Redpine
- Redzeder
- Sitka
- Hemlock
- Fichte strukturiert
- Fichte weiß
- Oregon
- Eiche massiv

Holz und Platten

kauft man nur im

Holz- und Plattenmarkt

Ihr Holzfachhändler – die richtige Adresse mit Musterräumen und Zuschnittservice

**069 89 20 61-82
0453 Seligenstadt-Kl.-Weitzheim - Dieselstraße 9-11 · Tel. 06162 / 30 66-67**

KACHELÖFEN-HEIZ-KAMINE!

Riesen-Auswahl! Alle Modelle Radikal im Preis gesenkt!

Das Superprogramm: Weit über 100 Geräte aufgebaut

Kachelöfen · Kachelkamine · Super-Heiz-Heizkassetten aus Guß für den nachträglichen Einbau · Stilkamine aus Marmor und Sandstein · Elektroheizkacheln · Supra-Heizkamine · Kamin- und Kachelofenzubehör · exklusive Kleinmöbel

Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine Kachelöfen-Kachelkamine

Die Nr. 1

Der weiteste Weg lohnt sich – Besuchen Sie die **Die Nr. 1** Kaminstudio
6057 Dietzenbach

Paul-Ehrlich-Str. 8
Tel. (06074) 250 56
Und so finden Sie uns: Über die B 459,
Gwerbegelände Dietzenbach-Ost

Baumschule Wagner

Weihnachtsbäume

mit und ohne Ballen zu bekannt günstigsten Preisen
Mo.-Fr. durchgehend 9 bis 18.30 Uhr, Sa. 8 bis 14 Uhr
Baumschule zwischen Dudenhofen und Jügesheim
an der B 45 (alt) Hegelstraße 2

BERATUNG - VERKAUF

KÜCHENAPPLIKAZIONE
WOLNITUR
ACCESOIRES
GARDEROBEN
HAUMGEWÄLLUNG von A-Z
MONTAGE und SERVICE
FÜR ALLE KÜCHEN

MARENA
Möbelenrichtungs- und Einbaumöbel
6054 Rodgau-Dudenhofen
Tel. 06102 / 12 04 95

VERKAUF

Keyboard-Preis-Hits!

die brennenden Digital-Keyboardsonnen
GEN
mit PCM-Sounds und Digital-Schlagzeug, tollen Spielplänen, Zu Preisen über die man nur steuern kann:

bereits ab DM 690,-
ab sofort für- und besterbereit bei:

orgelbauer
Wiesstraße 7
Hausenstamm-Rembrücken
Verwaltung
Am Hirschgraben 26
Hausenstamm-Rembrücken
Telefon 06106 / 43 03
Höfenerstraße 27
Frankfurt (am Main)
Telefon 069 / 43 37 59

Recke u. Köpping GmbH

Dachdecker-Meisterbetrieb
Handlung
Tel. (06182) 7248

Dach-, Neu- und Umdeckungen
Spenglerarbeiten
schnell und preiswert

PREISKNÜLLER sind unsere

DACH-

Neu- u. Umdeckungen
preiswerte Zubehör
Eldidnste Cha kommt selbst
Rufen Sie an, es lohnt sich!

Jung Bedachungs GmbH
6457 Maintal 1, Postfach 1553
06181/49 35 99, bis 20.00 Uhr

FAHRZEUGE

BMW 520i Alpina, TDA/SU, neu, sehr guter Zustand, neuer Motor ca. 12.000 km, SSD, RC, Servol., Autom., Color, Allu, WS, DM 9250,-, günstigste Finanzierung möglich, Tel. 069 / 80 02 351 i. A.

gebrauchtwagen vom Fachmann

Osten Laund, Diesel, Bj. 9/83, 90 000 km, 11000,-
VW Golf, Bj. 10/88, 69 000 km, Mercedes, 4-Door, wärmedämm. Glas, 9000,-
VW Käfer, Bj. 1/75, 34 PS, TÜ 8/89, Met-Lack, 2200,-
VW Käfer, Bj. 1/75, 34 PS, TÜ 8/89, Met-Lack, 2200,-
VW Käfer, Bj. 1/75, 34 PS, TÜ 8/89, Met-Lack, 2200,-
Audi 100 Avant CC, 138 PS, Met-Lack, Radio, 9000,-
VW Golf, Bj. 8/85, 55 000 km, 75 PS, 11 700,-

Autohaus Kern
Ihr V.A.G. Partner
in Rodgau!
061 061 30 35

TERRASSE UNDICHT?

Mauremisse? Schimmelflecken?
Wir beraten Sie unverbindlich.
Bautenschutz
Telefon: 06074 / 7 06 90

Bei Möbel Spahn hat die Zukunft schon begonnen

Polster-Neuheiten Super-Schau!

ACHTUNG
Sofort und günstig:
Schicke, aktuelle Polstermöbel aus der Ausstellung

Am Samstag wieder Kaffee und Kuchen 1.50

...Alles unglaublich günstig!!!

Neu · Neu · Neu · Neu
Leder auf über 500 m²



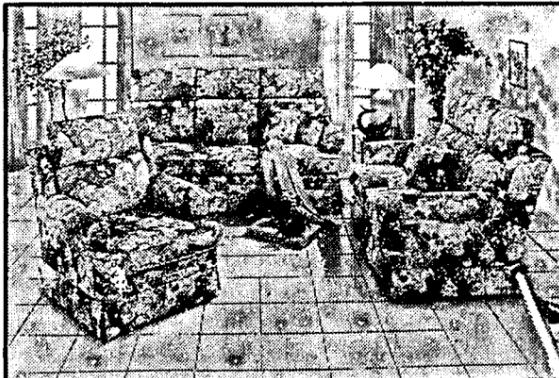
»Junior« Moderne Ledergarnitur mit breiten Armlehnpolster, 3-Sitzer-Sofa, 2-Sitzer-Sofa u. Sessel, komplett **2798.-**



Im Stil der neuen Zeit: Behagliche Polstergarnitur mit tollem Sitzkomfort und extra strapazierfähigem Bezug. Fleckabweisend, pflegeleicht! In vier weiteren Farben lieferbar. 3-Sitzer, 2-Sitzer u. Sessel, komplett nur **1998.-**

EXTRA

Für mehr Sitzvergnügen: Die besonders hohen Rückenlehnen!



Mehr Sitzkomfort für Ihr Zuhause! Klassische Polster-Garnitur aus England, die Sie mit viel Komfort verwöhnt. Von der Polster-Verarbeitung angefangen über den dekorativen Bezug bis ins Detail.

EXTRA

Für jahrelangen Polsterspaß: Die praktischen Armlehnschoner!

Trotz aller Extra's extra günstig im Preis!

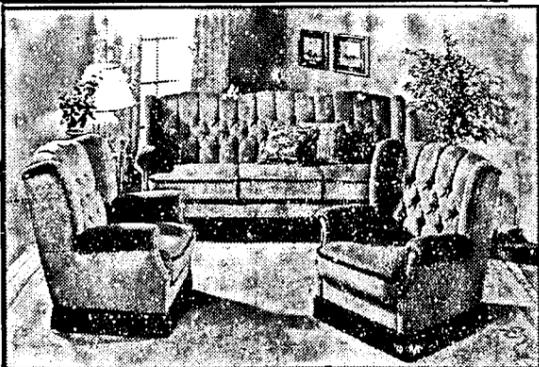
Qualität zum Superpreis

3-Sitzer	1795.-
2-Sitzer	1588.-
Sessel	1145.-



Wohnideen aus England

Leder-Superschau



Komfort vom Feinsten
Ein Klassiker mit hohen Rückenlehnen, elegant geheftetem Mohair-Velours und dekorativen Fransen.
3-Sitzer-Sofa u. 2 Sessel komplett nur **2495.-**

Leder-Wohnlandschaft »Juwel«, Eck-Kombination als Komplett-Angebot incl. Rundhocker u. linksseitiger Anbau passender Sessel **3596.-**



Diese Woche 1. langer Samstag vor dem Fest!

998.-

Finanzkauf

Keine Anzahlung
Keine Gebühren
Erste Rate nach Lieferung

Effektiver Jahreszins 19%

Preiswert und sympathisch
möbel Spahn

Mit dem Bus zu Spahn
Linie 1 Linie 19
Linie 5 Linie 20



ACHTUNG!
Riesige Kleinmöbel Auswahl

Offenbach, Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße